don balon

AÑO IX ● N.º 396
DEL 10 AL 17 DE MAYO
DE 1983 ● 125 PTAS.

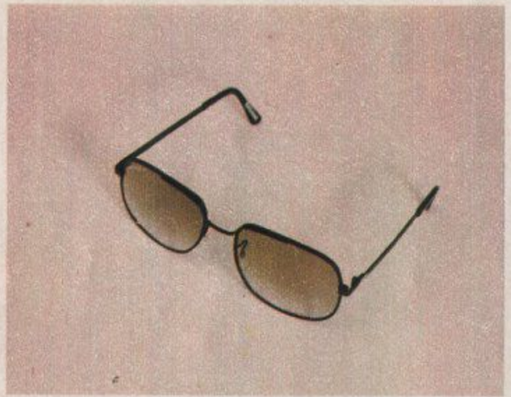
TENDILLO:

"No soy un drogadicto"

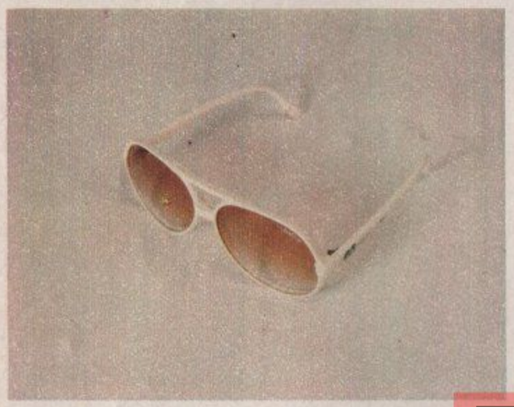
ATHLEEEEETIC!!!

1.000.000 de personas recibieron al campeón

Para este verano
las gafas
don balon



MODELO CABALLERO



MODELO SEÑORITA

Ptas. 1.85

EN CADA PEDIDO ADJUNTAREMOS GRATIS
UN DISTINTIVO DON BALON

CUPON DE PEDIDO

Deseo recibir contra reembolso de su importe unas ga
mod. .....

GASTOS DE ENVIO 150 Ptas.

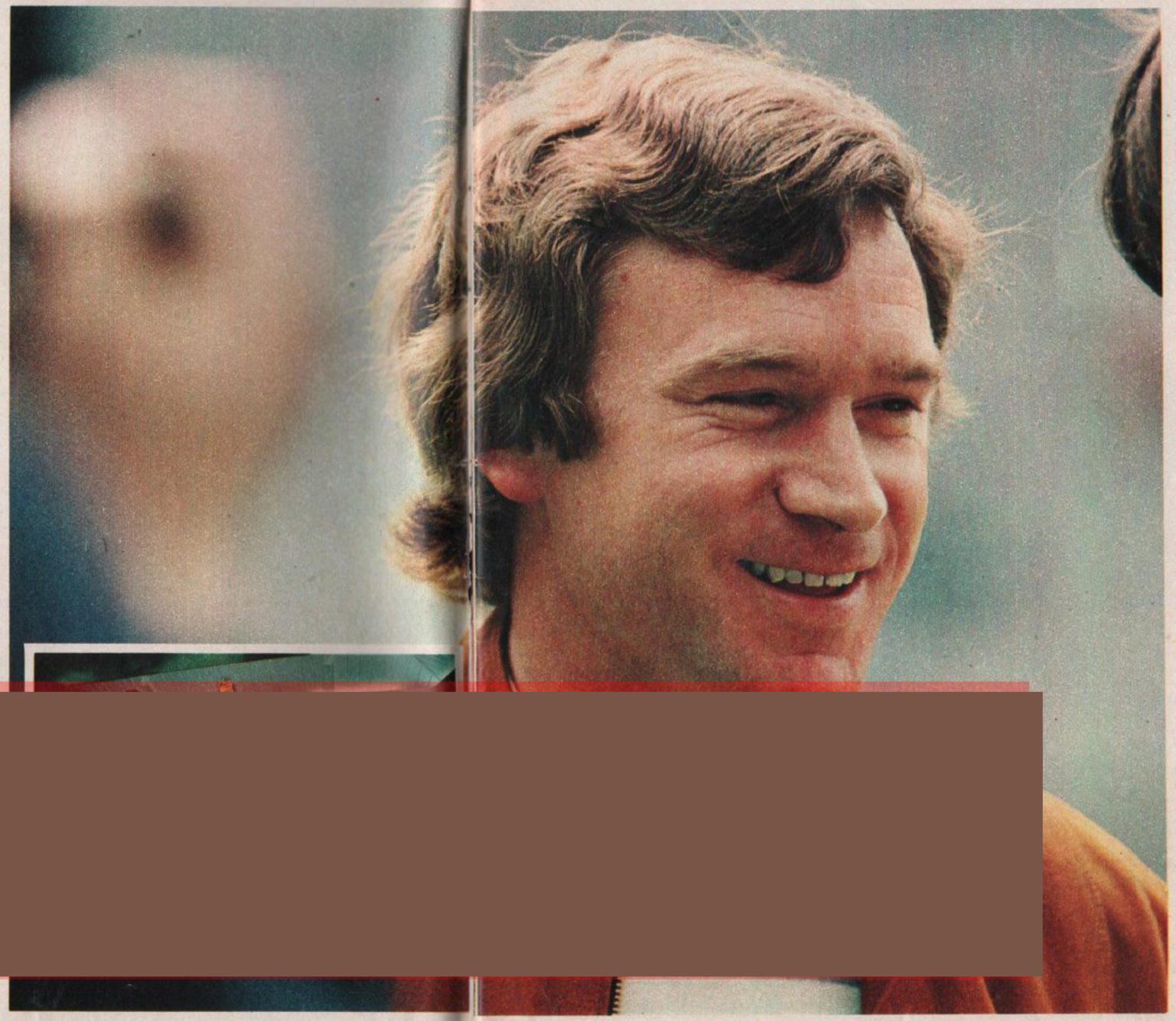
Don.....

Calle .....

Población .....

balonpost apart. 12024 - BARCELONA

¡BRAVO, MUCHACHO!



El lunes, 18 de agosto de 1975, apenas pudo pegar ojo. Al día siguiente Clemente colgaba las botas con sólo veinticinco años y cinco operaciones a cuestas. La prensa especializada, estremecida por la pérdida de un talento del fútbol español, caldeaba su homenaje de despedida. En Barcelona «El Mundo Deportivo» le dedicaba una de sus páginas preferentes. En un párrafo de su entrevista quedó grabada una frase que hoy es historia: *«¿Qué si me gustaría entrenar al Athletic? ¡Claro!... pero, por el momento, eso es sólo un sueño, una utopía.»*

Pulsar Quartz

SLOGAN

Algunos relojes han conseguido un precio semejante.

Ninguno ha conseguido ser un Pulsar.

Ningún reloj ha logrado ofrecer la tecnología PULSAR por tan poco precio. Ninguno. Los doscientos modelos de la gama PULSAR QUARTZ son relojes exclusivamente de cuarzo de alta calidad. Incluso los más extraplanos. Con la precisión del cuarzo. Con la tecnología del cuarzo. Son relojes cuidados hasta el mínimo detalle. Por dentro y por fuera.

Algunos relojes pueden conseguir un precio tan bajo, pero no pueden conseguir ser un PULSAR QUARTZ.

Pulsar Quartz

Un desafío en tecnología y precio

¡Bravo muchacho!

«NO SOY EL MEJOR»

El primer título de Clemente: Campeón de Copa. De izquierda a derecha: Iribar, Sáez, Echeberría, Aranguren, Igartua, Larrauri y Deusto. Agachados: Argoitia, Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo I. *Entrenador:* **Rafa Iriondo.**

OCHO años después ha despertado campeón. Javier Clemente Lázaro se había pasado la temporada diciéndoselo a todo el mundo: **«Vamos a ser campeones porque somos los mejores».** Nadie le creía. Sólo los jugadores. Aurteneche, el presidente se fue haciendo a la idea mediada la segunda vuelta. Por entonces a Clemente ya le habían calificado: **«¡Bocazas, fantasma...».** Hubo, incluso, carcajadas cuando el Betis le metía cinco goles a Zubizarreta: **«Fue el peor momento de la temporada no ya por la paliza que nos dieron, sino por la repercusión que esa derrota podía tener en la moral de los jugadores».**

Pero se sobrepusieron. Seguían dependiendo de ellos mismos. Llegó, después, el partido del «Bernabeu» y el Madrid ya sí se puso un punto arriba. A partir de ese momento ya había que esperar a lo que hiciera el Real que, dicho sea de paso, marchaba a todo tren. Parecía imposible que se le pudiera escapar el título pero Clemente seguía diciendo: **«El primero de mayo brindaremos con champagne».** Y llegó ese día y el Athletic salió campeón: **«La explicación es muy sencilla. El Madrid tenía un partido comprometido en Valencia y no supo o no pudo ganarlo. Nosotros teníamos también un partido muy comprometido pero supimos hacer las cosas bien y le ganamos a la U.D. Las Palmas».**

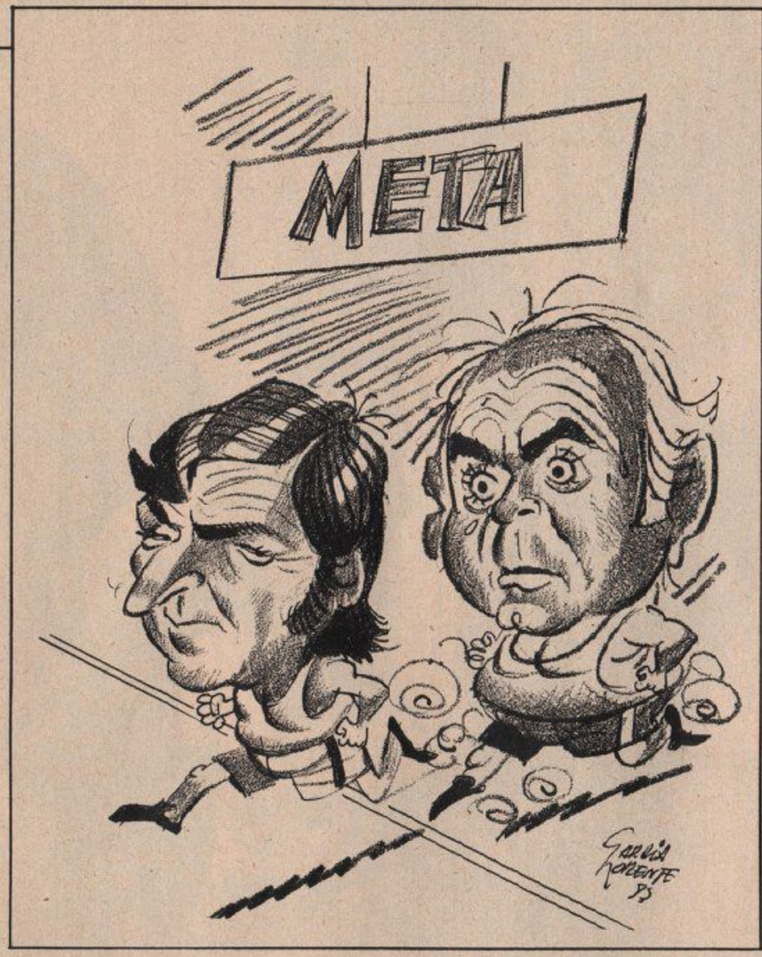
En los mismos vestuarios del «Insular», mientras se oían los cánticos de jolgorio rojiblanco y el llanto del equipo canario que acaba de descender a Segunda División, Clemente seguía tranquilo: «Yo no lloro nunca. Soy muy duro». Le preguntaban de uno y otro lado, por todas partes: «Este no es mi título, no puede ser patrimonio de una sola persona. El campeonato es la conquista de todo el Athletic, directivos, técnicos, jugadores, personal... de todos, de Iribar, de Saez, de Piru Gainza, de Delgado, en fin, de todos».

Clemente, además, daba la impresión de haberse olvidado de tan increíble éxito: «Hasta hoy el título de Liga era mi objetivo, mi meta. A partir de ahora voy a marcarme nuevas referencias». El entrenador más joven de primera —33 años— ya es campeón de Liga.

PROFESIONAL...

Quince años antes, después de haber jugado en el Baracaldo Juvenil y en idéntica categoría con el Athletic, Clemente fue incorporado a la plantilla profesional de «San Mamés» en la temporada 68-69. Su primer objetivo se había cumplido. El Flamengo era el inmejorable maestro de ceremonias en su debut. Fue en agosto, jugando en Barcelona el «Juan Gamper». En septiembre Liga y la afición bilbaína descubría frente al Elche al que iba ser muy pronto su nuevo ídolo. Tenía dieciocho años.

Apenas habían pasado doce meses cuando el fútbol le enseña la suela. Fue en Sabadell, en la «Creu Alta», Marañón le entró duro, muy duro y Clemente sufrió fisura de peroné izquierdo. Era el principio del fin: «No le guardo ningún rencor. Son cosas del fútbol y a mí me tocó la china. Nunca pensé que esa jugada pudiera acabar con mi vida como futbolista... Fue una acción antireglamentaria que olvidé muy pronto. Lo malo fueron las consecuencias, las imprevisibles consecuencias pero, de



verdad, nunca le tuve el más mínimo rencor a Marañón».

La recuperación fue un calvario, un constante ir y venir de quirófano en quirófano con intermitentes reapariciones en los terrenos de juego. Había sido campeón de Copa: «Uno a cero le ganamos al Betis». No pudo ganar la Liga. Eso llegaría quince años después...

...DEL QUIROFANO

El diecisiete de enero de 1971 Clemente jugó su último partido con el Athletic. No había cumplido los veinte años. De ser profesional del fútbol pasaba a ser profesional del quirófano. Estaba muerto pero tenía que seguir viviendo. Con unos amigos puso una tienda de deportes junto a la pista de hielo de Portugalete. Hizo un curso de entrenador regional y preparó a Arenas de Guecho donde: **«Enseñaba y aprendía al mismo tiempo».** Ya en 1975 tenía que decir el adiós definitivo: **«Pese a que siempre tuve la esperanza de volverle a dar a la bola».** Preparó un partido homenaje en «San Mamés». Enfrente estaba el Borussia. Fue entonces cuando declaró aquello de que: **«Me gustaría entrenar al Athletic pero eso, de momento, es sólo un sueño, una utopía...».** Iba con muletas. En marzo del 71 le operaron en Bilbao. En octubre otra vez, en marzo del 73 viajaba a Lyon para visitar el quirófano del doctor Trillac y en septiembre del 74 volvía a cruzar la frontera. Luego la larga agonía de las muletas y esas cicatrices que todavía hoy marcan a fuego y sangre su pasado.

EL RELEVO

Y cambió la seda por el percal. Las botas por el banquillo. Empezó a fumar y a recuperar el tiempo perdido. Obtuvo el título de entrenador nacional. Trabajó con el Basconia y Bilbao Athletic. La temporada pasada dio el salto al primer equipo: **«para tratar de darle su propia identidad. El trabajo de entrenadores extranjeros la había difuminado».**

Aurteneche le había mandado un par de veces a Inglaterra: **«Estuve con la gente del Ipswich aprendiendo técnicas de entrenamiento. Le estoy muy agradecido a Robson y Ferguson, el actual entrenador, que por entonces era su segundo».** En «San Mamés» aplicó todo lo que sabía y habló mucho, muchísimo con los jugadores. La primera temporada apuntó al título. En la segunda lo ganó: **«A partir de la segunda vuelta nos dimos cuenta de que podíamos conseguirlo, de que realmente éramos superiores a los demás equipos. Nunca perdimos la fe. En el Athletic había mucho conformismo ahora hay ambición.»**

El título era la recompensa al trabajo bien hecho. Clemente recogía lo sembrado. Estaba arropado por Iribar y Saez en el Bilbao Athletic. De jugador ya coincidió con esos ídolos y debía tomar el relevo. No pudo hacerlo. Ahora como entrenador lo ha hecho y el Athletic también ha recogido el testigo de la Real Sociedad: **«porque en Euskadi se trabaja con seriedad. Tenemos un estilo peculiar de hacer las cosas y nos están saliendo bien».**

Insiste en que no es un fanfarrón: **«Yo nunca hablo de mí. He dicho, sí, que el Athletic era el mejor pero no que Clemente fuera el mejor entrenador. No lo soy. Todavía estoy aprendiendo».** Seguramente por eso Javi rechaza la idea de un nuevo y más o menos próximo relevo: **«¿La selección? Imposible, me falta experiencia. Pienso que el hombre ideal para ese puesto ya está en el cargo».** Quizá la historia, como en 1975, se repita y dentro de ocho años, buscando en el archivo encontremos esta frase para encabezar el artículo de algún gran triunfo de la selección.

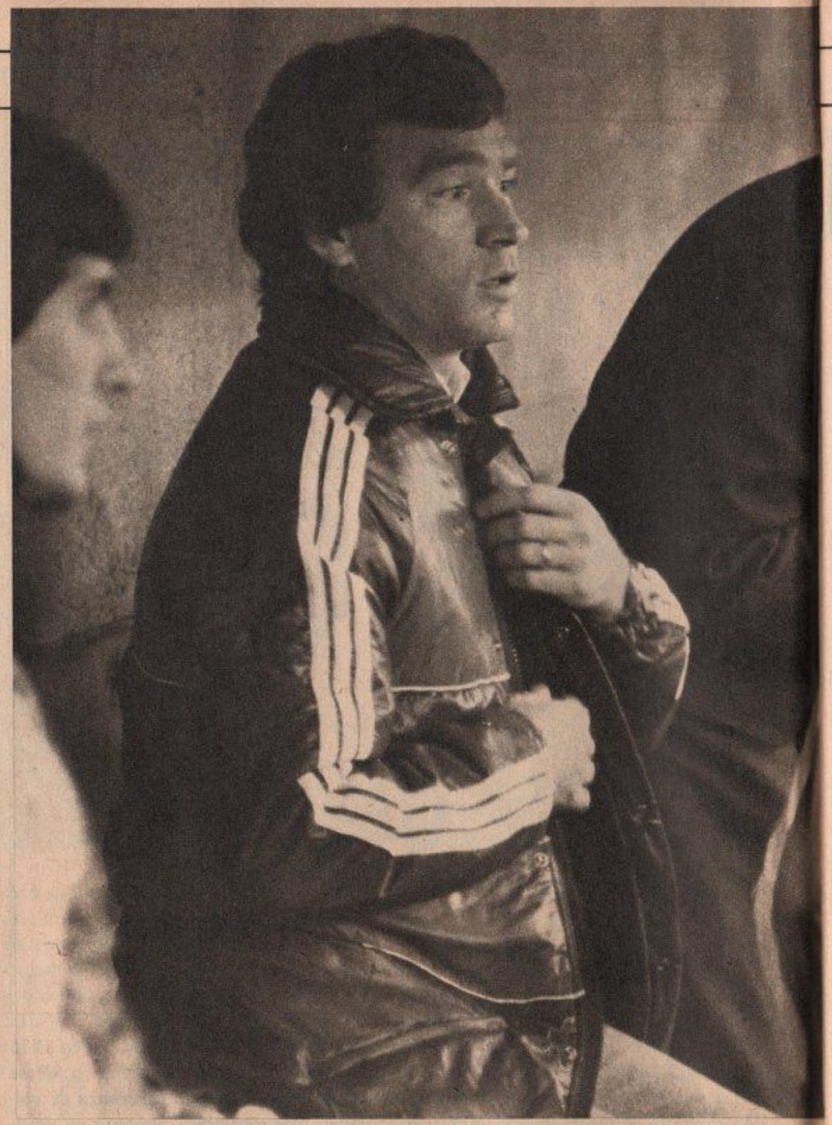
EL FUTURO

Javier Clemente Lázaro se levantó y anduvo. El martes, tres de mayo, las

● «El título no es mío, es de todo el Athletic»

● «No soy un fanfarrón. Nunca hablo de mí porque tengo mucho que aprender.»

● «¿La selección? No puedo, me falta experiencia. El hombre idóneo ya está en el cargo.»



piernas ni le tocaban al suelo. Iba en volandas. Un millón de personas con el corazón de rojo y blanco latiendo a ritmo de campeón corrían en su busca. Con él, en la gabarra, venían los jugadores pero uno tenía la impresión de que Javi era la estrella del equipo. Es un chaval, treinta y tres años, cargado de responsabilidad: **«En la Copa de Europa va a ser difícil pero nosotros vamos a intentar ganar el mayor número de partidos por el bien del fútbol de este país».**

Siendo futbolista en agonía Clemente declaraba en «As» que para marcharse del Athletic: **«Me habrían tenido que pagar cinco veces más de lo que ganaba aquí».** Como entrenador su filosofía debe ser la misma. Su fidelidad a esos colores es incuestionable sólo le pide tiempo: **«Para trabajar y desarrollar mi tarea. Esta profesión es muy ingrata. Hoy estás arriba y mañana abajo. Depende de los resultados... Me gustaría que el Athletic me hiciera un contrato largo, por varias temporadas, al estilo de los ingleses. Es la única manera de salir adelante».**

Con sus jugadores también exige continuidad. No quiere traspasos porque: **«Ha costado mucho trabajo hacer este equipo, un equipo que, todavía, puede dar mucho de sí. Es joven, como yo, y también está aprendiendo».** Con Sarabia, el más codiciado lo tiene claro, y conciso: **«No se marcha aunque paguen todo el dinero del mundo».** Al ariete rojiblanco, «la cigüeña» como le llaman allí, le ha dado toda su confianza y ha respondido. Ha ocurrido lo mismo con Zubizarreta, Urquiaga, Núñez... con todos.

Hoy la única duda que nos asalta es la de saber si Clemente cambiaría este título de campeón de Liga por su pasado como futbolista. Hoy no sabemos si Javi habría preferido ganar el campeonato como futbolista... Escribe, Javi, y dínoslo.

EL DRAMA

El veintitrés de noviembre de 1969 el drama se adueñaba de la vida de Clemente. En el Sabadell-Athletic, una entrada de Marañón provoca fisura de peroné en la pierna izquierda. Lograría, Javier, recuperarse momentaneamente y jugar otros dieciocho partidos de Liga pero el 24 de mayo de 1970 vuelve a lesionarse. Esta vez es la tibia de su pierna izquierda.

Pierde el fin de temporada y el inicio de la siguiente. Lucha por recuperarse y el 1 de noviembre de 1970 vuelve al equipo jugando doce partidos hasta que el 17 de enero se alinea por última vez con el Athletic. El 23 de marzo de ese mismo año es operado por primera vez en Bilbao luego un rosario de intervenciones y un deseo constante: volver a jugar. Ese deseo le permitió vestir una docena de veces la camiseta del Bilbao Ath. Pero todo fue inútil. Tenía que dejarlo y lo dejó.

Era su homenaje como futbolista. Como entrenador ha tenido otro inolvidable.

Este era Clemente con sus espléndidos dieciocho años y toda una vida por delante...

TENDILLO:

"NO SOY UN DROGADICTO"

«La permanencia del Valencia me vale más que la Recopa»

Miguel Tendillo es noticia. Por un lado debido a que su gol al Real Madrid supuso la salvación del Valencia. El otro aspecto que le hace ir de boca en boca los últimos días es menos agradable. Todo empezó cuando el diario **Marca** publicó una nota referente a la supuesta afición del defensa **ché** por cierta sustancia. Tendillo nos comentó, no muy enfadado, lo siguiente: **«Envié una réplica a *Marca* y se publicó en la edición del domingo, 1.º de mayo. Es un asunto desagradable. No se puede difamar así mi nombre. Yo no soy un drogadicto. Lo que ocurre es que si las cosas van mal se intenta sacarle punta a todo, y en momentos así duele mucho ver publicado eso, que además es mentira».** Siguió defendiéndose: **«Sólo fumo tabaco y muy de vez en cuando. Muy poquito, de verdad. Además, yo veo a algunos de mis compañeros de clase y..., no sé, que están desfasados, vaya. ¿Por qué fuman porros? Me imagino que debe ser por eso y por otros problemas personales suyos. En fin, que la droga es una cosa que no me va nada, que quede claro. El único chocolate que pruebo es el "Milka"».** Con humor y todo, dicho está.

Bueno, superado el punto conflictivo, vamos con temas del balón. Por ejemplo, el partido decisivo para la salvación, el gol, la euforia y todo eso: **«Habría que estar allí para vivirlo. Es difícil de explicar. Lo primero que hice en cuanto el árbitro pitó el final fue llorar. Luego me abracé a Arias en el suelo. Parecía imposible que nos quedáramos en Primera, así que cuando se consumó fue algo inenarrable. Se había llegado a un punto en el que incluso los directivos y los técnicos estaban desesperanzados por las escasas posibilidades que teníamos. El público nos animó como nunca pero también era consciente de que dependíamos de otros resultados. Al acabar el partido se armó una gorda, claro».** Tendillo nos relata el gol ahora, en frío: **«Desde que llegó Koldo ensayamos la jugada así en los entrenamientos. A veces sube Botubot y otras yo. Vi el camino libre y me imaginé que el balón iría allí. Me llegó bien, Agustín se movió un poquito para un lado y se la cambié, pillándolo a contrapié. Fue una alegría inmensa. Sí, es el gol más importante que he marcado».**

Para el central valencianista éstas han sido las causas de lo que pudo haber producido el descenso: **«El problema fundamental viene de la primera vuelta. Tuvimos una racha de juego muy mala y la moral se nos fue abajo. Éramos incapaces de remontar un partido. Si nos marcaban un gol, a nosotros nos parecía una montaña, algo insuperable».**

Los momentos críticos: **«Personalmente, a raíz de la lesión que sufrí en la tercera o cuarta jornada. Seguí entrenando pero no me veía bien, así que descansé. Y cuando volví a salir tardé en acoplarme, cosa normal después de un periodo de inactividad. En resumen, la primera vuelta fue difícil para mí; me costó entrar en juego y sentía molestias. Luego, en la segunda, ya me vi bastante bien. Puede que algún partido concreto me saliese mal, pero en conjunto estoy satisfecho. En cuanto al descenso, yo era optimista. Sabía que teníamos que remontar el vuelo, y yo pensaba que la salvación la podríamos encontrar en Salamanca y en Vigo. La verdad, no creí que íbamos a estar así al final, pero cuando perdimos contra el Celta y supimos que no dependíamos de lo que hiciésemos ante el Madrid, entonces, sí, me vi en Segunda División».**

La carambola y la euforia: **«Esta ha sido mi mayor alegría como futbolista. En esta permanencia iban muchas cosas. Con ella salvamos la temporada y, además, por la afición y la gente será difícil de olvidar. Es lógico. Para mí tiene mucho más valor esto que los títulos que he conseguido: Copa, Recopa y Supercopa. Fue duro porque nadie del equipo había disputado un descenso. El Valencia suele estar arriba y esas guerras no le van. En los últimos encuentros salíamos al campo muy nerviosos, porque sabíamos que si perdíamos en casa nos íbamos a Segunda».**

El Valencia se ha salvado y, según Tendillo, merecidamente: **«No hemos jugado tan mal, lo que ocurre es que tuvimos resultados adversos y mala suerte. Sinceramente, creo que merecimos estar abajo pero no descender, porque hay equipos peores que nosotros».** El zaguero internacional salva de la quema a sus entrenadores: **«Ellos no tienen la culpa. Los técnicos se basan en los jugadores, y si los jugadores no les responden entonces todo se le achaca al entrenador y se le echa a él. Lo nuestro ha sido una mala racha conjunta. Ni Mestre ni Miljanic tiene toda la culpa».** También le echa flores al presidente: **«En parte me alegro por él. No se encontraba bien y tenía problemas extrafutbolísticos. Particularmente no me puedo quejar de Ramos Costa».**

Sería curioso que a los jugadores del Valencia les diesen prima extra por eludir el descenso: **«No sé si habrá prima. Igual sí o igual no. Lo que te puedo decir es que a cualquiera de nosotros nos pones mucho dinero delante antes del partido contra el Madrid y lo hubiésemos rechazado. El que nos hayamos quedado en Primera supone mucho más que el dinero».**

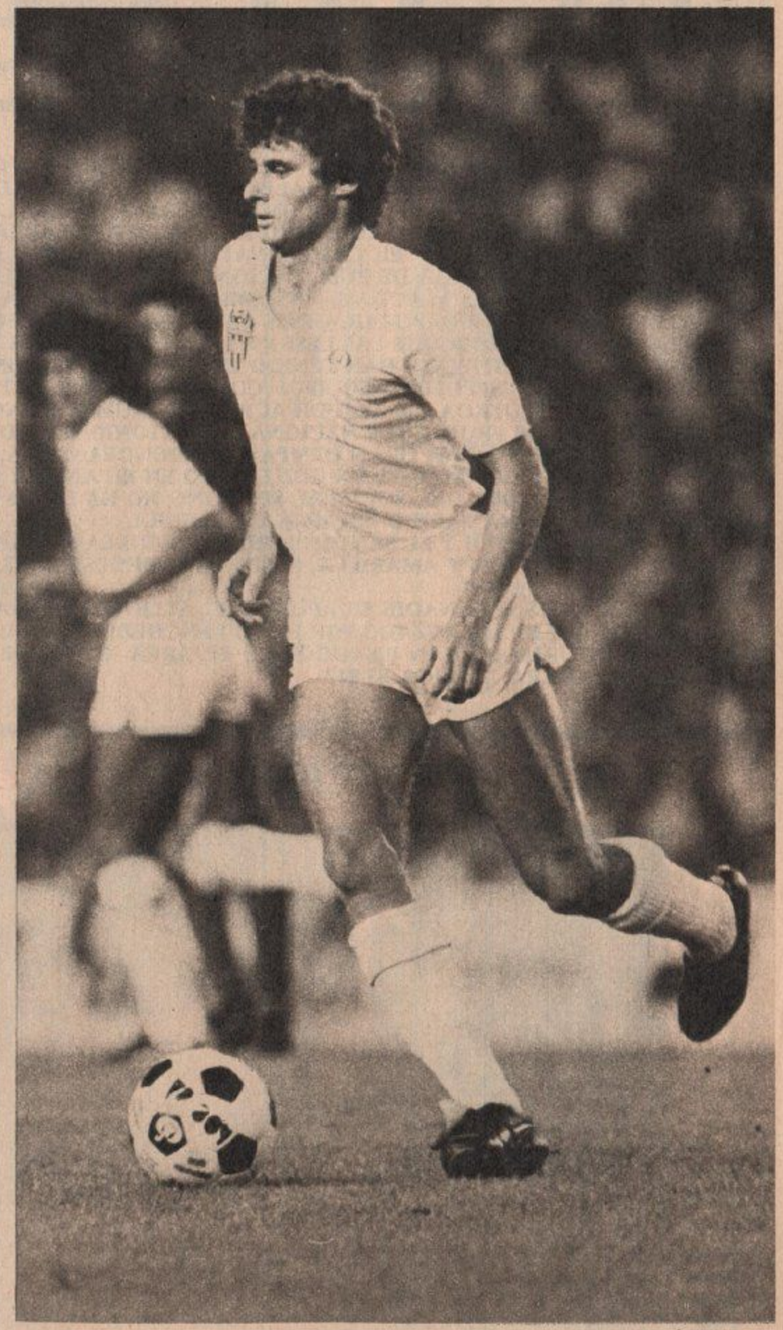
Precisamente contra el Real Madrid, pero en la primera vuelta, hubo unas explosivas palabras de **Carrete** que hicieron reflexionar a los valencianistas. Tendillo lo reconoce: **«Carrete es un hombre muy temperamental, tiene genio y garra. A pesar de que sus declaraciones no cayeron bien en la plantilla comprendimos que había algo de verdad en ellas. Ya digo que lo encajamos mal pero en la segunda vuelta luchamos todos muy unidos, había un gran compañerismo. Y es que teníamos que luchar en los partidos y contra las malas críticas de la prensa. Creo que se debe comprender que somos personas y que nos equivocamos, pero llevamos una vida normal».**

En una de las bandas sobre las que picó la carambola salvadora estaba el Athlétic, campeón de Liga. Los vascos no hubiesen cantado el alirón sin el Valencia y éste no se hubiese salvado de no ser por la victoria rojiblanca en el Insular. Para Miguel Tendillo, el campeón lo es con justicia: **«Sí, porque ha sido el más regular. Puede que el Madrid haga un fútbol más positivo, y le ganó los dos partidos al Athletic. En ese sentido hubiese sido justo campeón el Real. Pero como premio a la cantera estoy con los de Bilbao. Un equipo que juega con tanta fuerza y marca muchos goles puede ser campeón».**

Ultimamente, la selección es, para Tendillo, un terreno acotado: **«Miguel Muñoz tiene que elegir a 16 o 20 hombres y se lleva a los que él ve bien. Cierto que yo no he estado a gran nivel, pero creo que tengo condiciones para ir a la selección, aunque es normal que Bonet y Maceda continúen si lo están haciendo bien».** Sobre el central madridista nos dijo que **«es un buen jugador. Algo follonero, pero se puede corregir. Se acopla al puesto de marcador y al de libre».**

Tendillo respira tranquilo, al fin. Ha sido una temporada realmente cruda, casi de pesadilla, pero, como él dice, **«seguimos en Primera, que es lo importante, y, encima, esto nos ha servido de lección».**

Eloy C. GARCIA



LO MEJOR DE LO MEJOR

LA LIGA 82-83 CORRIO EL TELON Y DEJO ATRAS TREINTA Y CUATRO JORNADAS A CUAL MAS TENSA Y MAS EMOCIONANTE. POCOS FINALES DE LIGA SE RECUERDAN COMO EL DE LA QUE ACABA DE DESPEDIRSE, QUE NOS DEJA, ADEMAS, UN INTERESANTE BALANCE DE NUMEROS, EN BASE A NUESTRO «RANKING», QUE ELEVO AL ARGENTINO JUAN ALBERTO BARBAS COMO «NUMERO UNO» DE LOS JUGADORES EXTRANJEROS EN EL CAMPEONATO ESPAÑOL. UNA DENOMINACION EN LA QUE HA COINCIDIDO CON LA MAYORIA DE PUBLICACIONES, LO CUAL DEMUESTRA QUE EL EX-JUGADOR DEL RACING DE BUENOS AIRES Y ACTUAL «CEREBRO» DEL ZARAGOZA ES UNO DE ESOS EXTRANJEROS QUE MERECE LA PENA INCORPORAR. GRAN CAMPAÑA LA DEL PEQUEÑO-GRAN-JUGADOR. EN ESTE APARTADO, OBVIO ES DECIR QUE LAS LESIONES Y ENFERMEDADES SUFRIDAS POR DIEGO ARMANDO MARADONA Y ULRICH STIELIKE HAN TENIDO UNA REPERCUSION IMPORTANTE, ESPECIALMENTE EN LA FUNCION DE SUS RESPECTIVOS EQUIPOS. CON AMBOS EN PLENITUD DE CONDICIONES, HABRIA SIDO MUCHO MAS DISPUTADA LA ADJUDICACION DE «NUMERO UNO» EXTRANJERO.

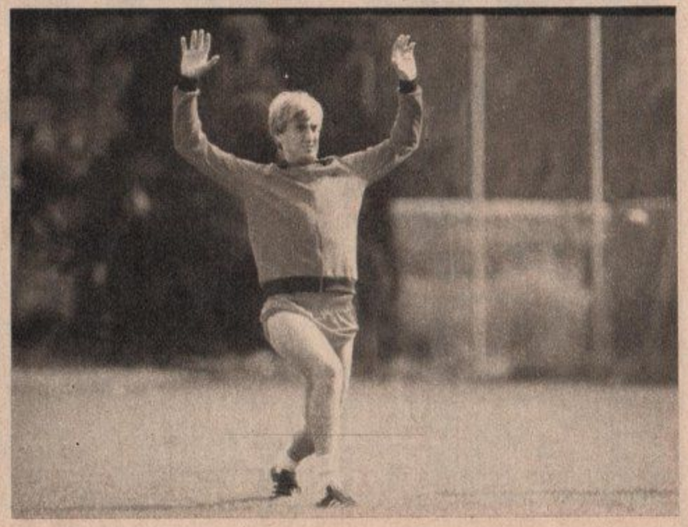
RESPECTO A LOS PRODUCTOS NACIONALES, ANTONIO MACEDA, EL GIGANTESCO «LIBERO» DEL SPORTING, HA CUBIERTO UNA GRAN CAMPAÑA REDONDEANDOLA, ADEMAS, CON LA TITULARIDAD EN LA SELECCION NACIONAL, CON UN GOL DE ORO EN IRLANDA Y CON SU EQUIPO INMERSO EN LAS SEMIFINALES DE LA COPA DEL REY. SI EL SPORTING NO HA DADO LA TALLA EN MUCHAS FASES DE LA LIGA, MACEDA SI HA SABIDO ESTAR A SU ALTURA.

EL CANARIO JULIO II Y EL SANTANDERINO MANTILLA SE GANARON LA CONDICION DE «MAXIMOS TARJETEADOS» (ROJA Y AMARILLA, RESPECTIVAMENTE), UN GALARDON QUE NINGUNO DE LOS DOS APETECIA, SEGURO.

MAS PENALTIES QUE NADIE SE APUNTO EL ATLETICO DE MADRID: ONCE (COINCIDENCIA EN EL NUMERO DE GOLES ALCANZADO POR HUGO SANCHEZ) Y ¡NINGUNO! EN EL CASILLERO DEL SPORTING. O LOS ASTURIANOS HAN PISADO POCO EL AREA, O... NO SE HAN SABIDO CAER.

¿QUE DEPARARA LA LIGA 83-84?

LOS MEJORES DE LA LIGA



El sportinguista Maceda fue el mejor de la Liga.

1.	MACEDA	2,03
2.	Señor	2
3.	Barbas	1,93
4.	Gordillo	1,93
5.	Bonet	1,87
6.	Buyo	1,82
7.	Maradona	1,80
8.	Alvarez (Sev.)	1,76
9.	Stielike	1,71
10.	N'Kono	1,68
11.	Zúñiga	1,67
12.	Reghenardt	1,64
13.	Migueli	1,64
14.	De Andrés	1,63
15.	Canito	1,63

EQUIPO DEL AÑO

BUYO (1'82)

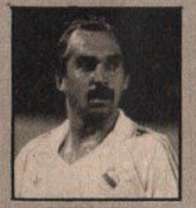
URQUIAGA (1'55)

BONET (1'87)

MACEDA (2'03)

GORDILLO (1'93)

BARBAS (1'93)



STIELIKE (1'71)

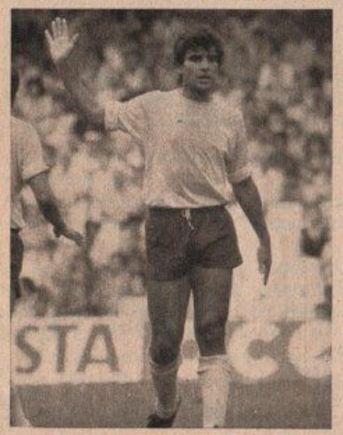
SEÑOR (2)

DANI (1'56)

SARABIA (1'58)

RINCON (1'36)

TARJETAS ROJAS



Julio II vio tres tarjetas rojas. Más que nadie.

Con 3:
Julio II (Las Palmas) en los siguientes partidos:
R. Sociedad-Las Palmas (dos amarillas); Las Palmas-Celta (directa) y Las Palmas-Real Sociedad (doble amonestación).

Con 2:
Liceranzu (ambas doble amonestación), Goicoechea (dos directas), De Andrés (una directa y una por doble amonestación), Ortega (ídem que el anterior).

Con 1:
Directa: Dani (Athletic), Arteche, Hugo Sánchez, Marcos, Biosca, Francis, Rincón, Diego (Betis), Atilano, Suárez, Escalza, Rivero, Félix (L. Palmas), Saavedra, Pepe Juan, Estévez, Popo, Martín (Málaga), Basauri, Angel (R. Madrid), Diego (R. Sociedad), Miguel Angel (Salamanca), López (Sevilla), Tendillo, Yáñez, Fortes, Minguela.
Doble amonestación: Sarabia, Ruiz (At. Madrid), Alex, Casado, Roque, Castro (Málaga), Bonet, Metgod, Santillana, Mantilla, Sañudo, Gelucho, Curro, Ruda, Sanjosé (Sevilla), Javi (Valladolid), García Navajas, García Cortés, Casuco.

RANKING DE LOS ARBITROS

Una vez más. Guruceta estuvo a gran nivel.

1.	GURUCETA	2	(11)
2.	Soriano Aladrén	1,91	(12)
3.	Sánchez Arminio	1,72	(11)
4.	Jaramillo	1,57	(7)
5.	Pes Pérez	1,5	(12)
6.	Valdés Sánchez	1,44	(9)
7.	Andújar Oliver	1,4	(10)
8.	Marín López	1,27	(8)
9.	Jiménez Madrid	1,25	(12)
10.	Miguel Pérez	1,25	(8)
11.	Crespo Aurre	1,22	(9)
12.	Damín Rendón	1,22	(9)
13.	Urío Velázquez	1,22	(9)
14.	Urízar Azpitarte	1,22	(9)
15.	Enríquez Negreira	1,2	(10)
16.	Alvarez Margüenda	1,18	(11)
17.	Ramos Marcos	1,18	(11)
18.	García de Loza	1,12	(8)
19.	Sánchez Molina	1,11	(9)
20.	Franco Martínez	1,09	(11)
21.	Merino González	1,09	(11)
22.	García Carrión	1	(10)
23.	Lamo Castillo	1	(10)
24.	Gutiérrez Fernández	1	(9)
25.	Benavente Garasa	1	(9)
26.	Esquerdo Guerrero	0,87	(8)
27.	Riera Morro	0,77	(9)
28.	Díez Frías	0,66	(9)
29.	Martín Navarrete	0,62	(8)
30.	Fandos Hernández	0,55	(9)
31.	Borrás del Barrio	0,5	(10)
32.	Pinter Pastor	0,5	(9)

Entre paréntesis, partidos dirigidos.

ranking don balón

PENALTIES POR CLUBS

	P.F.	P.C.	G.F.	G.C.
ATHLETIC BILBAO	10	5	6	2
AT. MADRID	11	3	9	1

Para el Athlético, once penalties a favor.

BARCELONA	4	3	3	3
BETIS	7	5	7	4
CELTA	6	5	4	3
ESPAÑOL	4	6	4	6
GIJON	0	3	0	2
LAS PALMAS	8	9	7	7
MALAGA	2	3	2	2
OSASUNA	5	12	3	10
REAL MADRID	4	2	4	2
REAL SOCIEDAD	1	5	1	4
SALAMANCA	9	6	8	4
SANTANDER	6	8	4	8
SEVILLA	9	7	7	6
VALENCIA	5	9	3	4
VALLADOLID	6	8	4	8
ZARAGOZA	8	6	6	5

LOS «DUROS» DE LA LIGA

Al margen de las tarjetas rojas ya señaladas, indicamos ahora una complementación entre tarjetas amarillas y rojas. Este es el resultado.

11 amarillas: MANTILLA, junto a 1 roja por acumulación.

10 amarillas: Bonet, junto a 1 roja por acumulación.

9 amarillas: Rincón, junto a 1 roja directa: Sañudo con 1 roja por acumulación.

8 amarillas: De Andrés, con 2 rojas —acumulación y directa—; Roque con 1 roja por acumulación; Julio II con 3 rojas, una directa y dos por acumulación.

El «duro» de la Liga ha sido Mantilla, con once cartulinas.

TODOS LOS PARTIDOS

Arconada fue uno de los «marathonianos» del campeonato

COMPLETOS

ATHLETIC: Zubizarreta, Urquiaga.
BETIS: Esnaola.
REAL MADRID: Camacho.
REAL SOCIEDAD: Arconada.
ZARAGOZA: Valdano y Vitaller.

MENOS DE 90 MINUTOS

ATHLETIC: Guissasola (60'), Elguezábal (43').
AT. MADRID: Marian (47'), Pedro Pablo (66').
BARCELONA: Clos (29').
BETIS: Piris (11'), Benitez (18'), Francis (45'), Carreño (31'), Adolfo (37'), Melchor (20').
CELTA: Ademir (45'), Carolo (34').
ESPAÑOL: Domínguez (90'), Verdugo (28').
GIJON: Ablanedo (30'), Doria (5'), Emilio (27').
LAS PALMAS: Tito (20'), Calvo (58').
MALAGA: —
OSASUNA: Rández (70'), Goñi (23'), Larraya (10').
REAL MADRID: Chendo (42'), Acosta (63').
REAL SOCIEDAD:—
SALAMANCA: —
SANTANDER: —
SEVILLA: Choya (38'), Ramón (76').
VALENCIA: Montes (20'), Gálvez (18'), Giner (16').
VALLADOLID: —
ZARAGOZA: Zunzunegui (6'), Modesto (59'), Amorrortu (60').

NINGUN PARTIDO

ATHLETIC: Cedrún, Meléndez.
AT. MADRID: Abel.
BARCELONA: Amador (Recopa).
BETIS: Barroso (C. Rey), Salva.
CELTA: Sánchez, Miguel Angel (C. Rey).
ESPAÑOL: Palanca (C. Rey), Durán.
GIJON: Mino (C. Rey).
LAS PALMAS: Toledo, Gerardo (C. Rey).
MALAGA: —
OSASUNA: Glaría (C. Rey), Luengo (C. Rey).
R. MADRID: Miguel Angel, Carcelén, Cunningham (cedido).
R. SOCIEDAD: Ochotorena (C. Rey), Biurrún.
SALAMANCA: Garmendia, Marco Aurelio, Tapia.
SANTANDER: Cacicedo (C. Rey), Quique, Víctor (C. Rey), Piru, Cabrillo (C. Rey), Roncal (C. Rey), Toño (C. Rey), Ruisoto (C. Rey).
SEVILLA: Miguel Angel.
VALENCIA: Cerveró, Arnesen.
VALLADOLID: Chamorro, Eusebio (C. Rey), Eutiquio (C. Rey).
ZARAGOZA: Guti, Irazusta (C. Rey), Saura (C. Rey), Casajús (C. Rey).

Juan Alberto Barbas

"SOY LIBRE"

- «En Zaragoza encontré la confianza que necesitaba»

* * *

- «Bien de salud, el mejor extranjero debía ser Maradona»

Así comenzó la historia. El diminutivo **Barbitas** fue el mejor resumen popular para llamarle. Por su sencillez, por su introversión que impedía comprobar el verdadero grado de su personalidad. Esa que recién ha adquirido en este medio distinto, exigente, en el cual se ha ganado rápidamente un respeto que nunca tuvo en su tierra.

—Yo reconozco que siempre me faltó esa seguridad, y me caía anímicamente. Debuté en Racing en 1977, contra Rosario Central, en el Campeonato Nacional, como extremo derecho. Pasé por los dos laterales, como centrocampista. No tenía identidad...

Y pensamos que la verdad hay que buscarla en el origen. Cómo tener identidad propia habiendo nacido en un medio postergado, de gente que aunque ponía el hombro no recibía compensaciones ni morales ni económicas por parte de las clases dominantes.

Pero tenía talento. Su fútbol no entraba por los ojos y muchas veces recibió el injusto silbido de la afición y de la prensa exitista. Asomó a la selección juvenil, formó parte del equipo campeón del mundo de la categoría junto a **Maradona, Ramón Díaz** y tantos otros chicos que jugaron un fútbol de primer nivel. Pasó a la selección mayor. Fue protagonista en aquella gira que Argentina realizó por **Inglaterra, Escocia, Austria, Estados Unidos,** reafirmando un prestigio bien ganado junto con el campeonato del Mundo.

Pero seguía siendo **Barbitas.** Siempre estaba en boca de los eternos polemizadores de la nada. Se vivía comparándolo con **Juan José López,** o con **Ardiles,** y siempre figuraba entre los «descartables» a la hora de dar nombres. Pero **Menotti** siempre creyó en él, y ésa ha sido una de sus grandes revanchas y lecciones dadas a sus enemigos. En la selección **«Beto»** se nutrió de una experiencia sin igual. Allí se trató de afian-

Juan Alberto Barbas

zarle la personalidad en cada detalle, desde el hecho de separarlo de la habitación que compartía con Maradona para que no se sintiera avasallado por la fama de **Diego,** hasta hacerlo entrenar especialmente tratando de desarrollar sus posibilidades siendo más agresivo en ataque.

Entrañable amigo del silencio. Amante eterno de lo simple. Como el fútbol que despliega en cada campo y que lo ha convertido en el jugador extranjero de esta temporada que se va, junto a la euforia del Athletic, la gallarda resignación del Madrid, la enésima decepción del Barcelona. Y también del reconocimiento de los amantes de este juego sublime por todo el fútbol que regaló el Zaragoza. Ese Zaragoza que este año incorporó a **Juan Alberto Barbas,** luego de que **Leo Beenhakker** fijara la mira en este argentino sin demasiado «ruido» en la selección blanquiceleste. Extrañó a muchos su decisión, fundamentalmente en aquellos que miran el fútbol a través de la estridencia de los nombres y no alcanzan a percibir lo que hay más adentro. Y el holandés, amante devoto del fútbol de aquel rincón sureño del planeta, en seguida lo vio. Y lo trajo. Y le dio responsabilidades que terminaron de afianzar una personalidad por la que tanto habían trabajado en la selección.

El **«Beto» Barbas** viene de abajo. Se hizo hombre desde chico, cuando sus brazos débiles fueron a parar a una metalurgia para poder aportar sus monedas flacas a la mesa familiar. La pobreza lo rodeaba todo en ese suburbio de **Zagala** donde residían los **Barbas.** Padre lampista, madre ama de casa, hermano textil, hermana empleada. Todo el mundo apuntalaba la familia que no encontraba el espacio como para zafar de esa situación comprometida. Gente de lucha, aunque tanto esfuerzo no bastaba.

Un rostro que a simple vista no dice nada, un hombre generoso que acaba de recibir el reconocimiento que tanto le faltó en su país de origen.

Hasta que un día, cual maná del cielo, apareció la pelota. Gastada ella, algo deforme porque si no sobraban el pan menos habría dinero para un balón nuevo, brillante. Pero servía, claro que servía. Esa pelota se hizo amiga perpetua del **Beto Barbas.** La domesticó, al estilo del **Principito de Saint Exupery.** La hizo suya. A los 12 años iba de club en club con su equipito de la mano de un señor **Mansilla.** Hasta que éste un día emigró a **Tucumán** y **«Beto»** quedó solo. Entonces fue cuando silenciosamente apareció por **Avellaneda** y se probó en **Rácing.** Allí uno de esos entrenadores vocacionales que aún quedan, **Juan Santiago,** lo vio 45 minutos y no necesitó más. **«Puedes quedarte»,** le dijo. Y no hicieron falta más palabras.

Y él nunca sin decir nada, mordiéndose los labios por dentro, sabiendo que todo era por su bien, tratando de no defraudar ni a **Menotti,** ni a **Pizzarotti,** ni al propio **Maradona** que era el primero en alentarlo, ni a los demás compañeros que lo ayudaban. Y no sólo estuvo entre los veintidós convocados para el mundial, sino que jugó.

—Fueron quince minutos contra Hungría y todo el partido con Brasil. Estoy convencido de que nos faltó suerte, además creo que de alguna manera sentimos el impacto de todo lo que estaba pasando en el país con la guerra. Hubo muchas cosas que se juntaron, pero en el campo la suerte no estuvo de nuestro lado.

DE BARBITAS A BARBAS

Se casó en Buenos Aires, de la mano de Adriana llegó a Zaragoza pensando...

—... Vengo al todo o nada. Confío en mí, tengo que demostrar que Beenhakker no se equivocó al elegirme. Los 500.000 dólares que pagaron por mí no serán una carga. Vengo a un club serio. Todo irá bien.

Y vaya si lo fue. Tanto que después de una temporada afirma que quiere quedarse, habla de la gente, de los amigos, de la solidaridad, hace hincapié en **Valdano, Amarilla, Andrés Ramírez. «Ahora estoy solo ya que Adriana está por tener familia en Buenos Aires, y la gente de acá hace que casi no extrañe...».**

—¿Sientes que has cambiado?

—Sí, España me ha dado madurez. Yo vine con todo el bagaje de conocimientos que adquirí en la Selección. Y los puse en práctica desde el primer momento. Jugar a un toque, desarrollar todo lo aprendido con Menotti, y eso ha sido fundamental para mí. Aquí Leo Beenhakker hace que todo el juego pase por mí, soy una especie de pívot y juego totalmente distinto a como lo hacía en la Argentina. Me acuerdo que venía en el avión a Zaragoza el 1.º de agosto y pensaba: «trataré de demostrar lo poco que sé, debo poner en práctica lo que aprendí con César». Y tuve la suerte de llegar a un equipo que trata de jugar bien al fútbol. A mí me ocurre que cuando mejor quiero jugar, peor lo hago. Me ocurría en la Argentina en las épocas que el público y la prensa estaban contra mío. Se me hacía difícil rendir sabiendo que antes de tocar el balón ya me silbaban. Y en el debut contra el Real Madrid sentí nervios.

—Pero te adaptaste fácilmente...

—Fue todo bien, la plantilla está compenetrada en lo que quiere el técnico, él es un hombre amplio. Cuando termine la temporada quedamos en hablar, él piensa ir a la Argentina en poco tiempo, quiere ver jugadores, partidos, se interesa mucho por todo aquello. Yo noto que se pueden poner en práctica conceptos que practicábamos en la selección.

«ME SIENTO LIBERADO»

—Esta es la confianza que yo siempre busqué y necesité, por parte de un público que me diera confianza, y de la prensa que respetara. Hoy me siento liberado, y el hecho de haber sido elegido como el mejor extranjero por «Don Balón» y también por otros medios importantes me llena de orgullo. No quiero pensar en la alegría que tendrán mis padres y mis amigos en Buenos Aires. Sé también que Menotti debe sentir una gran alegría interior porque él sabe que tiene mucho que ver en esto.

—¿Cómo te imaginabas el fútbol español desde afuera?

—Lo imaginaba como es, fuerte, agresivo, pero sin mala intención. Yo nunca vi nada que me sorprendiera en ese sentido. He visto grandes jugadores, como Juanito y Gordillo, los dos que más me han impresionado, tuve la suerte de anotar algunos goles (1 al Santander, 1 al Málaga, 1 al Español en Sarriá y otro en La Romareda), y **ahora esta distinción que me llega aunque me hace pensar en que de haber estado bien de salud, era un premio para Diego. Y te juro que me hubiera alegrado tanto o más de lo que estoy ahora.**

En Buenos Aires hubo críticas que lindaban con la subestimación. Se fue ganando un respeto lentamente, a base de esfuerzo, de silencios pronunciados que sirvieron de respuesta a tanta insidia. Tuvo la suerte de que hubiera un Menotti en el fútbol argentino para modelarlo. Y después abrirle las puertas de la jaula y decirle: **«Ahora vuela solo».**

Y ahí está Juan, sencillo como siempre, aleteando bajo el cielo de Zaragoza, tocando el balón de primera, yendo para allá, para acá, distribuyendo el juego con su andar simple. Ya no se detendrá. Pronto vendrá el hijo **Daniel Alberto** o la hija **Gabriela Pilar.** Será un motivo más para empezar su segunda temporada con más incentivos. Ya dejó de ser Barbitas, ahora se llama Barbas, con todas las letras.

Guillermo Blanco

«Me adapté en seguida al Zaragoza gracias al fútbol que me dio la selección argentina»

«SE HIZO JUSTICIA»

«Me habían hablado de Juan Barbas, yo tenía referencias suyas pero quería verlo nuevamente. Viajé a Buenos Aires antes del mundial 82, y presencié el partido que Argentina jugó con Alemania Federal. Vi un Barbas en su misión, como luchador, marcador, jugando al servicio de Kempes y Maradona. Pero percibí que potencialmente tenía condiciones para mucho más, y si Menotti lo tenía en la selección mayor por algo sería. Desde un primer momento me di cuenta de que se podía adaptar al fútbol español porque tenía movilidad, dinámica, recuperación de balón, buen toque. En el Zaragoza canaliza y crea. Noto en él progresos constantes. Es totalmente justo que sea el mejor extranjero para «Don Balón», si hablamos de un rendimiento constante durante toda la temporada. Ha jugado partidos brillantes y nunca lo ha hecho mal. Pienso que aún puede dar más.»

Leo Beenhakker

ROMA, AL FIN

La hinchada romanista tiene ya su *scudetto*.
(Foto: J. M. Alguersuari)

Hacía la friolera de cuarenta y dos años que la A.S. Roma no ganaba la Liga. El domingo, en Génova, empatando a un gol con el Genoa, logró el punto que le ha convertido en campeón a falta de una jornada. Y fue un genovés, *Roberto Pruzzo*, el que abrió el marcador para el equipo capitalino, siendo Fiorini autor del tanto de la igualada. Mientras, la Juventus vencía en Cagliari con goles de Boniek y *Platini*. El francés sigue así al frente de la tabla de realizadores. Cesena acompañará a Catanzaro hacia la Segunda División y Ascoli o Cagliari ocuparán la tercera plaza de descenso.

En Alemania, la derrota del Bayern en Colonia le aleja un año más del título que queda ahora en un «pulso» entre Hamburger SV y Werder Bremen. Dos defensas, *Strack* y *Steiner*, fueron los anotadores del Köln. Por abajo, condenados Schalke y Karlsruher, le queda una leve esperanza al Hertha de Berlín.

El Liverpool llegó a su quinta jornada consecutiva sin conocer el triunfo, algo que no recordaban ni los más viejos del lugar. No obstante, los reds son archicampeones desde hace un mes y lo celebraron en su **Anfield Road** centrando todas las ovaciones en la persona de su mánager, el veterano *Bob Paisley*, que se jubila. El Manchester City alcanzó una dramática victoria en Brighton pero aún sigue en peligro. El próximo sábado le disputará al Luton la supervivencia en Primera.

Cien son los goles que totaliza el Ajax del todavía excelso *Johan Cruyff*. La temporada pasada fueron 117. NEC Nijmegen se ha ido a Segunda y el histórico Twente acaso no consiga evitar seguir el mismo camino.

O. Paradela

ALEMANIA, jornada 30

Stuttgart - Borussia M.	3—2
Hertha - Hamburger SV	1—2
Düsseldorf - Braunschweig	5—0
Nürnberg - Leverkusen	0—1
Bremen - Karlsruher	3—0
Köln - Bayern	2—0
Kaiserslautern - Bochum	1—0
Dortmund - Frankfurt	4—1
Schalke - Bielefeld	5—0

1. Hamburger SV	30	17	11	2	68	29	45
2. Bremen W.	30	20	5	5	66	34	45
3. Bayern	30	16	9	5	67	24	41
4. Stuttgart	29	16	7	6	67	40	39
5. Köln	30	15	9	6	63	36	39
6. Kaiserslautern	30	13	12	5	51	33	38
7. Dortmund	30	16	5	9	68	44	37
8. Frankfurt	30	11	5	14	44	46	27
9. Nürnberg	30	10	6	14	39	58	26
10. Düsseldorf	30	9	8	13	54	73	26
11. Bochum	30	7	12	12	33	42	25
12. Bielefeld	29	10	5	14	37	62	25
13. Leverkusen	30	8	8	14	36	59	24
14. Braunschweig	30	7	10	13	31	55	24
15. Borussia M.	30	9	4	17	49	58	22
16. Hertha	30	5	9	16	35	53	19
17. Schalke	30	6	6	18	41	64	18
18. Karlsruher	30	6	6	18	34	76	18

HOLANDA, jornada 33 (penúltima):

Helmond - Ajax	1—4
Willem II - Excelsior	3—1
AZ'67 - Sparta R.	0—1
Zwolle - Nijmegen	1—0
Sittard - GAE	1—1
Feyenoord - Haarlem	3—1
Utrecht - NAC	3—2
Roda - PSV	1—2
Groningen - Twente	6—1

1. Ajax	33	25	6	2	100	36	56
2. Feyenoord	33	21	10	2	68	36	52
3. PSV	33	20	9	4	79	34	49
4. Groningen	33	11	15	7	66	54	37
5. Sparta R.	33	11	13	9	61	52	35
6. Haarlem	33	13	8	12	48	50	34
7. Roda	33	12	9	12	53	50	33
8. Sittard	33	11	11	11	36	42	33
9. Excelsior	33	13	6	14	44	45	32
10. AZ'67	33	11	8	14	49	39	30
11. Utrecht	33	10	9	14	48	56	29
12. Zwolle	33	11	6	16	40	55	28
13. GAE	33	8	11	14	41	58	27
14. Willem II	33	8	7	17	48	59	25
15. Helmond	33	8	9	16	42	68	25
16. NAC	33	6	12	15	36	71	24
17. Twente	33	6	11	16	34	59	23
18. Nijmegen	33	4	14	15	32	58	22

— Ajax, campeón.
— Nijmegen, a Segunda.

INGLATERRA, jornada 41 (penúltima):

Arsenal-Sunderland	0—1
Birmingham-Tottenham	2—0
Brighton-Man. City	0—1
Ipswich-Watford	3—1
Liverpool-Aston Villa	1—1
Luton-Everton	1—5
Ma. Utd.-Swansea	2—1
Nottingham-Norwich	2—2
Stoke-Coventry	0—3
West Bromwich-Southampton	1—0
West Ham-Notts Co.	2—0

1. Liverpool	41	24	10	7	86	35	82
2. Watford	41	21	5	15	72	58	68
3. Man. Utd.	39	18	13	8	51	33	67
4. Nottingham	41	19	9	13	59	50	66
5. Aston Villa	41	20	5	16	60	48	65
6. Everton	41	18	9	14	65	47	63
7. Tottenham	40	18	9	13	59	49	63
8. West Ham	40	19	4	17	63	57	61
9. Ipswich	41	15	12	14	63	50	57
10. Soutrampton	41	15	12	14	54	57	57
11. Stoke	41	16	9	16	52	60	57
12. West Bromwich	41	15	11	15	50	48	56
13. Arsenal	40	15	10	15	54	53	55
14. Norwich	41	13	12	16	50	57	51
15. Sunderland	41	12	13	16	47	60	49
16. Notts Co.	41	14	7	20	52	69	49
17. Coventry	41	13	9	19	48	55	48
18. Birmingham	41	11	14	16	39	55	47
19. Man. City	41	13	8	20	47	69	47
20. Luton	40	11	13	16	64	81	46
21. Swansea	41	10	11	20	51	66	41
22. Brighton	41	9	13	19	37	66	40

Liverpool, campeón.
Swansea y Brighton, a Segunda.

ITALIA, jornada 29 (penúltima)

Avellino - Catanzaro	4—0
Cagliari - Juventus	1—2
Cesena - Ascoli	1—1
Fiorentina - Sampdoria	3—1
Genoa - Roma	1—1
Inter - Udinese	1—1
Torino - Pisa	0—2
Verona - Napoli	0—0

1. Roma	29	15	11	3	44	23	41
2. Juventus	29	14	10	5	48	25	38
3. Inter	29	10	15	4	39	25	35
4. Verona	29	11	12	6	35	29	34
5. Fiorentina	29	12	9	8	36	25	33
6. Udinese	29	6	19	4	24	28	31
7. Torino	29	9	12	8	29	25	30
8. Sampdoria	29	8	14	7	29	28	30
9. Genoa	29	6	15	8	32	34	27
10. Avellino	29	8	11	10	28	33	27
11. Pisa	29	8	10	11	27	27	26
12. Napoli	29	6	14	9	21	29	26
13. Cagliari	29	6	14	9	23	33	26
14. Ascoli	29	8	9	12	30	37	25
15. Cesena	29	4	14	11	22	34	22
16. Catanzaro	29	2	9	18	20	54	13

● Roma, campeón.
● Cesena y Catanzaro, a Segunda.

JORNADA 36

SUMARIO

SABADELL - DEPORTIVO: BAJA Y SUBE

Arsenio **está a punto de ascender al** *Deportivo* **a Primera por segunda vez. El elenco coruñés dio un paso de gigante en Sabadell. (Foto: M. Moreno)**

- **Feria del gol en Cartagena**
- **En Vitoria, sabor a derrota**
- **Y el domingo... ¡Mallorca - Cádiz!**

A sólo dos jornadas del final, en Segunda División quedan tres puestos importantes por decidir, dos por arriba y uno por abajo. En *Sabadell* se consumó la defunción del equipo local como integrante de la Segunda «A», mientras que el *Deportivo* coruñés es prácticamente Primera, pues con dos puntos logrará el visado. La dupla *José Luis-Traba* hizo añicos con sus goles la ilusión de los arlequinados, que no tuvieron suficiente con un mayor dominio y ese postrer tanto del holandés Peters. La otra plaza con pendiente hacia abajo queda a dirimir entre, principalmente, Alavés y Cartagena, sin que ello suponga la tranquilidad para Castellón, Linares e incluso Oviedo. Pero ese punto cedido por los vitorianos en **Mendizorroza** puede ser definitivo, como lo es, o casi, el triunfo cartagenero en **El Almarjal** en encuentro de rivalidad regional frente al Elche. Por lo menos, los espectadores tuvieron ocho goles para divertirse.

Para el ascenso, el mencionado paso de gigante del Coruña (que parece presto a relevar a su paisano, el Celta) y la derrota de un mallorca al que se le podrían complicar las cosas en el supuesto de que perdiera el próximo domingo en el **Luis Sitjar** ante el Cádiz, que aún no arroja la toalla. Hasta el Palencia, matemáticas en mano, aún puede subir.

PARA EL ARCHIVO

GOLEADORES

16: José Luis (Deportivo).

14: Neri (Elche), Crespo (Huelva), Figueroa (Murcia), Víctor (At. Madrileño).

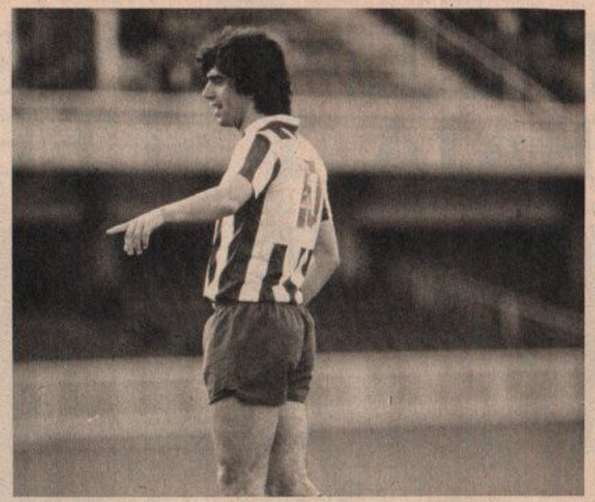
13: Butragueño (Castilla), Mejías (Cádiz).

12: Barrera (Mallorca), Clos (Barcelona At.), González (Cádiz), Traba (Deportivo).

11: José Luis (Cartagena).

10: Moyano (Murcia), Emilio (Rayo), Javi (Palencia), Rivas (Oviedo).

9: Ribero (Cartagena), Roberto (Sabadell), Pelegrín y López (Murcia), Tarrés (Barcelona), Toledano (Huelva).



José Luis **marca el camino de la Primera... y del** *Pichichi*.

8: Fontana (Jerez), Mediavilla (Palencia), Melchor (Mallorca).

7: Bengoechea (Alavés), Gregori (Alavés), Juanjo (Oviedo), Sababria (Hércules), Cañizares (Alavés), Guina (Murcia), Francis (Jerez).

6: Aguilar (Rayo), Blanco (Oviedo), Charles (Córdoba), Oscar Ferrero (Castellón), García (Coruña), Luis (Barcelona), Muller (Hércules), Reces (Hércules), Tanco Sabadell), Torre (Linares), Viña (Castellón).

SEGUNDA «A»

Resultados:

Linares-Huelva	1–2
Alavés-Jerez	2–2
Oviedo-At. Madrileño	0–0
Córdoba-Murica	0–2
Cartagena-Elche	5–3
Hércules-Mallorca	1–0
Cádiz-Palencia	1–0
Castilla-Castellón	1–1
Barcelona At.-Rayo V.	1–0
Sabadell-Coruña	1–2

Clasificación:

	Casa				Fuera					
1. Murcia	38	14	3	1	7	7	4	68	29	52+16
2. Mallorca	38	11	8	1	6	8	6	53	34	48+10
3. Coruña	38	18	0	2	3	7	8	57	34	45+ 9
4. Cádiz	38	11	5	2	5	8	7	51	35	43+ 7
5. Palencia	38	11	5	2	5	4	9	41	32	41+ 5
6. Castilla	38	10	7	1	4	4	10	44	42	39+ 3
7. Elche	38	12	4	2	1	9	7	48	34	39+ 3
8. Hércules	38	8	7	3	4	7	7	42	38	38+ 2
9. Barcelona At.	38	7	8	3	4	6	8	44	39	36
10. At. Madrileño	38	5	8	7	8	4	8	43	40	36
11. Huelva	38	7	9	2	4	5	9	44	48	36
12. Rayo V.	38	13	1	4	1	7	10	48	47	36
13. Oviedo	38	10	8	0	2	3	13	34	42	35– 1
14. Linares	38	8	7	3	3	5	10	28	41	34– 2
15. Castellón	38	7	8	3	3	5	10	42	55	33– 3
16. Cartagena	38	7	9	2	2	5	11	37	43	32– 4
17. Alavés	38	7	5	6	1	10	7	40	53	31– 5
18. Sabadell	38	7	5	6	2	4	12	38	47	27– 9
19. Jerez Dep.	38	7	4	7	1	3	14	34	55	23–13
20. Córdoba	38	4	5	9	0	5	13	27	71	18–18

Matemáticamente, Murcia ya es Primera, mientras que Sabadell, Jerez Dep. y Córdoba descienden a Segunda «B».

SEGUNDA «B»

Grupo 1

Resultados

Ferrol - Sanse	4–1
Endesa - Erandio	1–0
Sporting At. - Binéfar	3–1
Huesca - Andorra	2–1
Leonesa - Reus	3–0
Nàstic - Tenerife	2–1
Compostela - Logroñés	0–0
Lleida - Osasuna Pr.	0–1
Barakaldo - Burgos	0–0
Bilbao Ath. - Sestao	4–2

Clasificación

1. Bilbao Ath.	38	25	6	5	88	33	56+20
2. Tenerife	38	22	8	8	67	33	50+14
3. Burgos	38	19	8	9	60	27	46+10
4. Sestao	38	18	7	11	53	38	43+ 7
5. Logroñés	38	13	14	9	44	30	40+ 4
6. Nàstic	38	14	12	10	35	29	40+ 4
7. Sanse	38	14	11	11	34	32	39+ 3
8. Ferrol	38	14	10	12	45	48	38+ 2
9. Compostela	38	13	11	12	28	30	37+ 1
10. Huesca	38	13	9	14	40	41	35– 1
11. Lleida	38	13	9	14	41	45	35– 1
12. Andorra	38	13	9	14	41	48	35– 1
13. Osasuna Pr.	38	10	12	14	33	39	32– 4
14. Barakaldo	38	12	8	18	35	52	32– 4
15. Endesa	38	12	7	17	48	64	31– 5
16. Sporting At.	38	10	10	18	42	49	30– 6
17. Erandio	38	8	13	15	25	39	29– 7
18. Binéfar	38	8	13	15	35	53	29– 7
19. Leonesa	38	9	8	19	31	50	26–10
20. Reus	38	5	7	24	28	71	17–19

Grupo 2

Resultados

Parla - Alcalá	2–0
Antequerano - Hospitalet	1–0
Fuengirola - Portuense	2–1
Badajoz - San Fernando	7–0
Poblense - Calvo Sotelo	1–0
Albacete - Alcoyano	0–0
Lorca - Algeciras	1–4
Granada - Talavera	3–2
Torrejón - Jaén	1–2

Clasificación

1. Granada	36	21	8	7	50	29	50+14
2. Algeciras	36	18	13	5	37	19	49+13
3. Antequerano	36	18	10	8	49	25	48+10
4. Albacete	36	18	10	8	48	23	46+10
5. Portuense	36	16	10	10	37	30	42+ 8
6. Badajoz	36	19	1	16	48	32	39+ 3
7. Talavera	36	14	11	11	48	36	39+ 3
8. Calvo Sotelo	36	14	10	12	44	41	38+ 2
9. Alcoyano	36	15	8	13	37	42	38+ 2
10. Ceuta	36	13	11	12	50	36	37+ 1
11. Lorca	36	12	13	11	36	29	37+ 1
12. Jaén	36	13	10	13	38	35	36
13. Parla	36	12	12	12	38	39	36
14. Hospitalet	36	11	13	12	41	44	35– 1
15. Poblense	36	13	8	17	42	41	32– 4
16. Ibiza	36	11	8	19	28	45	28– 8
17. Alcalá	36	8	11	17	28	44	27– 9
18. Fuengirola	36	8	7	21	28	58	23–13
19. San Fernando	36	6	10	20	34	69	22–14
20. Torrejón	36	7	8	23	24	59	20–16

LA QUINIELA

1. Linares-Huelva 2
2. Alavés-Jerez X
3. Oviedo-At. Madrileño X
4. Córdoba-Murcia 2

5. Cartagena-Elche 1
6. Hércules-Mallorca 1
7. Cádiz-Palencia 1
8. Castilla-Castellón X

9. Barcelona At.-Rayo 1
10. Sabadell-Coruña 2
11. Tarragona-Tenerife 1

12. Baracaldo-Burgos X
13. Fuengirola-Portuense 1
14. Ceuta-Algeciras 2

PROXIMA JORNADA

(15/5/83)

SEGUNDA DIVISION «A»

Linares - Coruña
Huelva - Alavés
Jerez - Oviedo
At. Madrileño - Córdoba
Murcia - Cartagena
Elche - Hércules
Mallorca - Cádiz
Palencia - Castilla
Castellón - Barcelona At.
Castellón - Barcelona At.
Rayo V. - Sabadell

SEGUNDA «B», GRUPO 1

Ferrol - Sestao
Sanse - Endesa
Erandio - Sporting At.
Binéfar - Huesca
Andorra - Leonesa
Reus - Nàstic
Tenerife - Compostela
Logroñés - Lleida
Osasuna Pr. - Barakaldo
Burgos - Bilbao Ath.

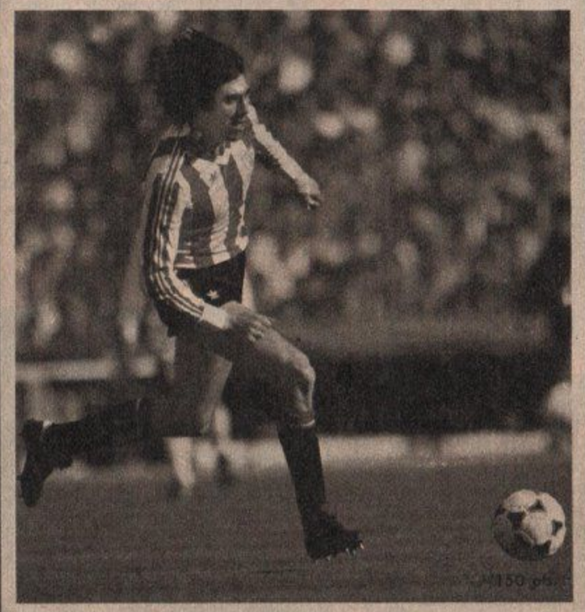
SEGUNDA «B», GRUPO 2

Parla - Jaén
Alcalá - Antequerano
Hospitalet - Fuengirola
Portuense - Badajoz
San Fernando - Poblense
Calvo Sotelo - Albacete
Alcoyano - Lorca
Ibiza - Ceuta
Algeciras - Granada
Talavera - Torrejón

dPOSTERS

campeón de liga 82/83

¡AUPA ATHLETIC!



¡YA ESTA A LA VENTA!

- Si se queda sin el póster gigante del ATHLETIC, llame a DON BALON. Aquí tenemos el suyo
- Las mejores fotos del mejor campeón: Dani, Sarabia, Clemente... y desplegable gigante con la formación del equipo

ESPECIAL CLEMENTE

● **«Hemos ganado la Liga porque somos una raza especial...»**

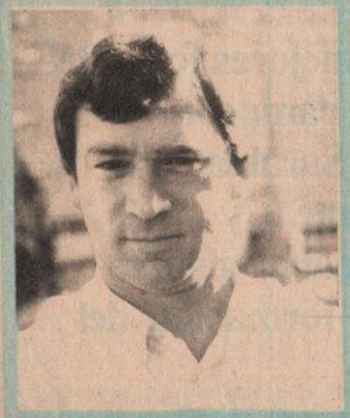
● **«En el País Vasco los niños, desde pequeños, no tienen otra ilusión que jugar en el Athletic o la Real. Por eso, cuando llegan están mucho más motivados que los demás futbolistas. Los nuestros sienten desde siempre los colores.»**

● **«Soy polémico porque la verdad es siempre polémica.»**

● **«Le debemos tanto a la afición que me temo que seguimos en deuda con ellos. Nos han dado mucho más que lo que les dimos nosotros.»**

● **«Espero que la Real Sociedad sea campeón de Copa.»**

● **«Los jugadores del Real Madrid son profesionales como la copa de un pino. De lo contrario no se explica que pierdan la Liga el domingo y el miércoles le metan seis al Sporting.»**

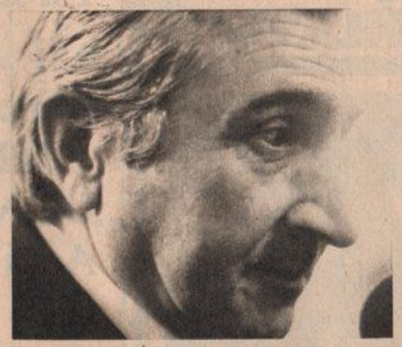


Johan CRUYFF

ex capitán del F.C. Barcelona, acaba de proclamarse campeón de Liga con el Ajax de Amsterdam. Johan, el hombre que se ha retirado dos veces del fútbol, parece decidido a jugar un año más en el equipo que le lanzó al estrellato mundial. La noticia está en que la directiva holandesa está estudiando la posibilidad de aceptar sus condiciones y pagarle los setenta y cinco millones que exige por seguir dando «lecciones» de fútbol cada semana.

Frank ARNESEN,

que se ha pasado toda la temporada inactivo, lloraba como un niño en los vestuarios del «Luis Casanova». El excelente jugador danés estaba absolutamente emocionado por el comportamiento de sus compañeros y el del público valenciano hasta el punto de declarar que: «Después de lo que he visto me quedaba a jugar en el Valencia aunque hubiese bajado a Segunda. Esto ha sido maravilloso. Nunca podré olvidarlo porque nunca vi nada igual».



Miguel MUÑOZ

seleccionador nacional de fútbol, facilitó la relación de jugadores que quedarán concentrados en Barcelona para enfrentarse a Malta, en La Valetta, el próximo quince de mayo en partido valedero para la Eurocopa. Los hombres son los mismos que defendieron el pabellón español ante Eire: Arconada, Buyo, Nimo, Juan José, Bonet, Camacho, Maceda, Goicoechea, Señor, Gallego, Gordillo, Víctor, Carrasco, Marcos, Santillana, Rincón.

Manolo SARABIA

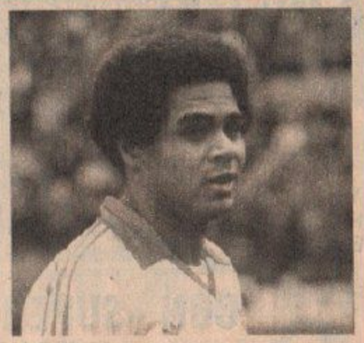
reciente campeón de Liga con el Athletic, fue uno de los hombres que más se emocionó con el recibimiento del pueblo vasco a su equipo. Cuenta que cuando con sus compañeros subía la ría en la gabarra «Athletic» vio cómo su mujer y su hijo, vestido de rojiblanco, le aclamaban desde un puente. Fue entonces cuando se dio cuenta que por nada del mundo se iría de «San Mamés». Acababa de decir «no» al Barcelona.

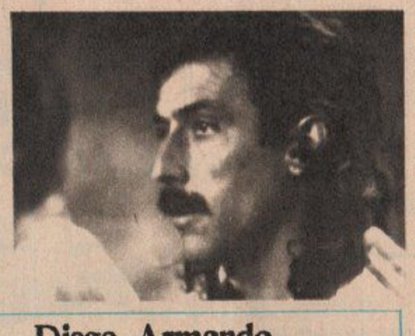
Daniel SOLSONA

que el 30 de junio acaba contrato con el Valencia, tiene varias ofertas para la próxima temporada. Por una parte hace tiempo que está tanteado por el Real Oviedo. Por otra es reciente una oferta del Elche que preparado por Cayetano Re quiere dar el próximo ejercicio el salto definitivo a Primera División. El único problema que puede surgir es el multimillonario contrato de Solsona que muy pocos pueden pagar.

Carlos Alberto PINTINHO

ha vuelto a montar un escándalo en Sevilla dejando de asistir a los entrenamientos. La directiva que preside Montes Cabeza, una vez escuchado el informe de Manolo Cardo, está decidida a tomar cartas en el asunto y cuentan las malas lenguas que Montes Cabeza, el presidente, ha declarado que está dispuesto a venderlo al primer equipo que llegue con una oferta.





Manolo MESA

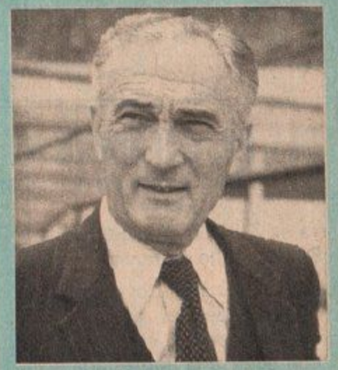
no sabemos si en serio o en broma, hizo unas declaraciones al final del partido de Copa del Rey entre el Sporting de Gijón y el Real Madrid que sorprendieron a todo el mundo. Consultado en los vestuarios sobre el desenlace de la eliminatoria respondió: «Aún mantengo la esperanza». La frase sería razonable si el resultado hubiera sido otro porque el Madrid ganó seis a cero. O sea que el Gijón tiene que ganar de siete para eliminarles...

Diego Armando MARADONA

ha tenido en ascuas a la masa social del F.C. Barcelona durante toda la semana a causa de una lesión. Mientras los médicos del equipo azulgrana sostenían que se trataba de una ciática, el Dr. Rubén Darío Oliva, el hombre que le ha curado cuando otros le habían descartado, sostiene que es una neuritis. La polémica está abierta y Diego renqueante. En la directiva hay malestar porque no saben qué diagnóstico aceptar.

Hugo SANCHEZ

que ya ha tenido bastantes problemas con los defensas españoles, no encajó bien las declaraciones de los jugadores y entrenador del Santander. Fernández Mora, por ejemplo, dijo que el mexicano era un bárbaro. Hugo respondió diciendo que en España los árbitros no protegen a los delanteros y que quienes juegan en punta están sometidos a marcajes severísimos, plagados de acciones incorrectas a las que deben someterse pues si responden corren el riesgo de expulsión.



Mirolad PAVIC

técnico del Celta, suena como próximo entrenador del Español. El problema surge porque parece que las peñas españolistas no están muy de acuerdo con la adquisición del técnico yugoslavo. La alternativa es el vasco Xavier Azcagorta, preparador del Gimnástico de Tarragona que, de momento, parece que sería segundo entrenador y máximo responsable de los juveniles del club de la carretera de Sarriá, que, por cierto, rinden homenaje a Manuel Meler.

por tu cuerpo!

EMPLEA 5 MINUTOS AL DIA

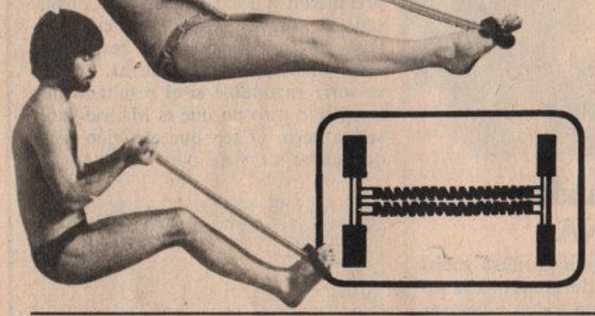
IMPORTANTE:
CON TU APARATO RECIBIRAS COMPLETAS INSTRUCCIONES PARA LOS EJERCICIOS MAS EFICACES Y RAPIDOS

Agilidad, fuerza, belleza, salud... Son cualidades que nunca te darán una pastilla o una crema. ¡Tienes que ganarlas con tu esfuerzo! ¡Nosotros te ayudamos con unos aparatos muy sofisticados que convierten la gimnasia intensa en un juego fácil y divertido!

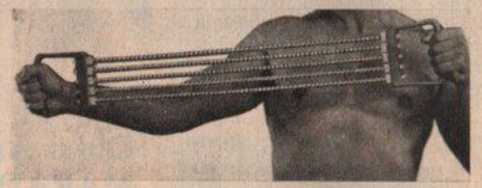
IMPRESCINDIBLES PARA HOMBRES Y MUJERES

CON «SUPER VOG»
Te quitas la grasa y también la barriga

¡5 minutos de SUPER VOG equivalen a una hora de bicicleta o dos de marcha! Sin cansancio la grasa superflua se destruye sola, gracias a los sencillos ejercicios de este extraordinario super tensor especialmente ideado para gimnasia rápida y casera.



CON EL POTENCIADOR ELASTICO
Ganas mucha fuerza y agilidad



Es uno de los más sencillos movimientos de gimnasia, pero gracias al POTENCIADOR consigue resultados múltiples. Antebrazos, bíceps, muñecas, hombros, espalda, pecho, cuello... Todo gana en fuerza muscular y línea. Regulable a las fuerzas de cada persona.

CON EL GIMNASIO INDIVIDUAL
Tendrás por fin músculos de acero

Barra de Torsión, Pulso-tensor de Bíceps, Puño de Fuerza...

Usando cinco minutos diarios estos tres aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

BOLETIN DE PEDIDO: Rellenar y enviar a BP/2 - Apartado 27.500 - Barcelona

Ruego me envíen a domicilio los artículos siguientes: (Marque con una X)

- ☐ SUPER VOG para señorita 550 Pts.
- ☐ SUPER VOG para caballero 650 Pts.
- ☐ SUPER VOG para caballero REFORZADO 950 Pts.
- ☐ POTENCIADOR ELASTICO 1.250 Pts.
- ☐ GIMNASIO INDIVIDUAL 3 APARATOS 1.800 Pts.

Pago a reembolso más 150 Pts. por gastos de envío.

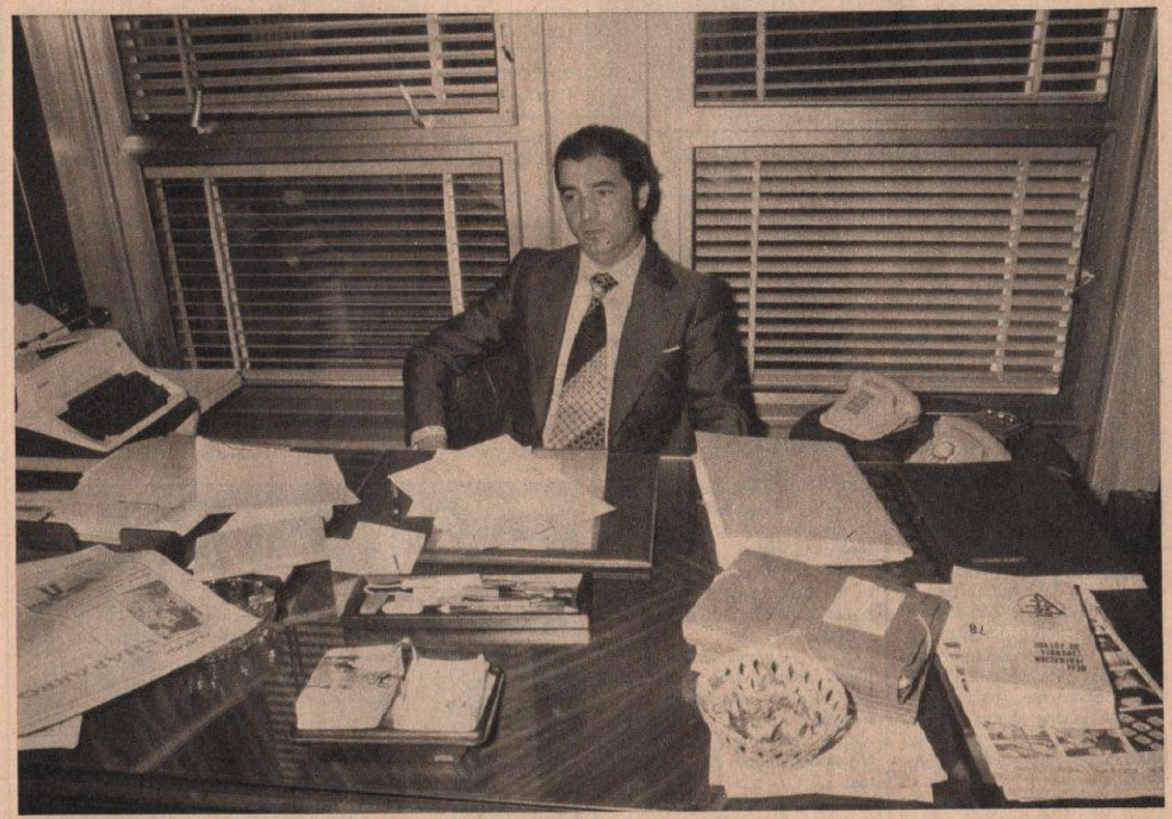
NOMBRE .....
DOMICILIO .....
POBLACION .....
..... DTO. POSTAL .....
PROVINCIA .....

DB-2

GARANTIA: Si no queda satisfecho le devolvemos inmediatamente su dinero.

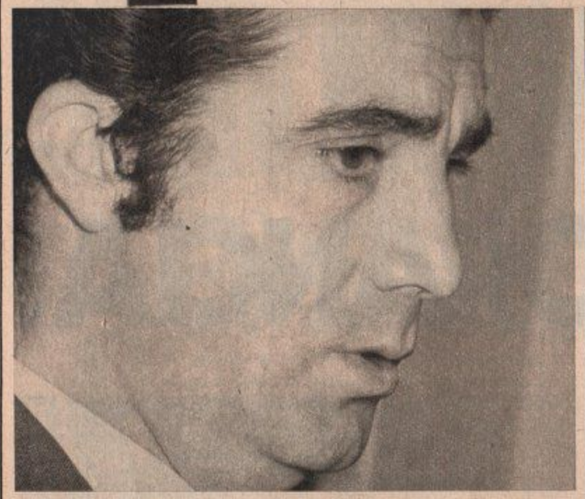
I Congreso de Fútbol Español

DOMINGUEZ ¡QUE IGNORANCIA!



CON EL OBJETIVO –SE SUPONE– DE APORTAR IDEAS QUE PUEDAN MEJORAR ESTE DEPORTE, ESTA PREVISTA LA CELEBRACION DEL I CONGRESO DEL FUTBOL ESPAÑOL BAJO EL AUSPICIO DE LA RFEF. UN DIRECTIVO DE LA FEDERACION CATALANA QUISO ELABORAR UNAS PONENCIAS Y CONSULTO AL MAXIMO ORGANISMO. AGUSTIN DOMINGUEZ CONTESTO DICIENDO QUE NO TENIAN PERSONAL ADECUADO PARA RESPONDER A ESAS CUESTIONES.

TENIENDO EN CUENTA LOS SUELDOS MILLONARIOS DE LA RFEF (VER DON BALON 393), QUE EL CONGRESO TIENE UN PRESUPUESTO PROXIMO A LOS 30 MILLONES DE PESETAS Y QUE LAS PREGUNTAS ERAN ELEMENTALES NO ACERTAMOS A COMPRENDER TAN ALTO NIVEL DE INEFICACIA. AQUI ESTAN LOS OCHENTA Y NUEVE INTERROGANTES QUE AGUSTIN DOMINGUEZ NO SUPO DESPEJAR.



JUGADORES

1. — ¿Cuántas escuelas de futbolistas hay en España? ¿Cuántos jugadores han pasado por ellas?

2. — ¿Cuántos son los centros de la Mutua de Futbolistas a los que puede acudir el jugador?

3. — ¿Cuántas son las revisiones médicas controladas por la FEF a los jugadores de sus clubs afiliados?

4. — ¿Es consciente la FEF, de que más del 50 % de los jugadores, sobre todo en las categorías inferiores, no pasan las revisiones médicas obligatorias y que la firma del médico ha sido falsificada? ¿Cómo evitarlo?

5. — ¿Tiene constancia de que en 2.ª y 3.ª Regional hay un porcentaje muy elevado de jugadores que cobran por jugar?

6. — ¿Existe alguna reglamentación para el fútbol de veteranos? Si así fue, ¿cuál es?

7. — ¿Tiene alguna competencia la F.E.F. en el fútbol laboral y de empresas? ¿Cuáles son?

8. — ¿Cuántos jugadores foráneos están enrolados en nuestros clubs, entre extranjeros y oriundos? ¿Cuánto cuestan?

i. — ¿Cuántos practicantes del fútbol con ficha federada, existen en España? Desglose por categorías.

10. — ¿Cuál es la labor efectuada por la FEF para el futbolista universitario?

11. — ¿Por qué un jugador amateur, en caso de baja por lesión percibe una cantidad tan baja de la Mutua?

12. — ¿Se ha efectuado algún tipo de charlas, cursillos, etc. o se han editado folletos destinados a aumentar el nivel humano, técnico, prevención de co, de lesiones, etc.? ¿Cuáles?

También sería de mi interés el que me remitiese una copia de un contrato de jugador amateur y otro de profesional.

Así mismo me sería de gran utilidad un informe sobre las retenciones de futbolistas, el cual deseo me envíe.

ENTRENADORES

13. — ¿Cuántos entrenadores de fútbol hay en España? Señale la distinta titulación, Nacional, Regional, etc.

14. — ¿Qué convalidación tiene los titulados en el INEF, para poder ejercer de entrenadores de fútbol?

15. — ¿Cuántos entrenadores tienen contrato reconocido por los distintos Colegios de Entrenadores?

16. — Informe estadístico del Colegio Nacional de Entrenadores.

17. — ¿Cuántos cursos de actualización, de perfeccionamiento, de reciclaje, etc. se han efectuado para los entrenadores?

18. — ¿Cuántas escuelas de entrenadores existen en España?

19. — ¿Qué criterios se siguen para optar a los títulos de entrenador regional y nacional?

20. — ¿Cuál es el presupuesto del Colegio Nacional de Entrenadores, y el de sus Escuelas?

Desearía también que me remitiese una copia de un contrato tipo de entrenador.

ARBITROS

21. — ¿Cuántos árbitros y cómo se reparten por categorías en España?

22. — ¿Cuántos han sido los árbitros sancionados los últimos 5 años?

23. — Normas y criterios que se siguen para los ascensos y descensos de los árbitros.

24. — Criterios de designación ante los encuentros a arbitrar.

25. — Requisitos que se exigen a los árbitros para poder dirigir encuentros. ¿Existe alguno cultural?

26. — ¿Cuáles son los tests técnicos y físicos que se les practican?

27. — ¿Existe alguna política concreta para la captación de árbitros?

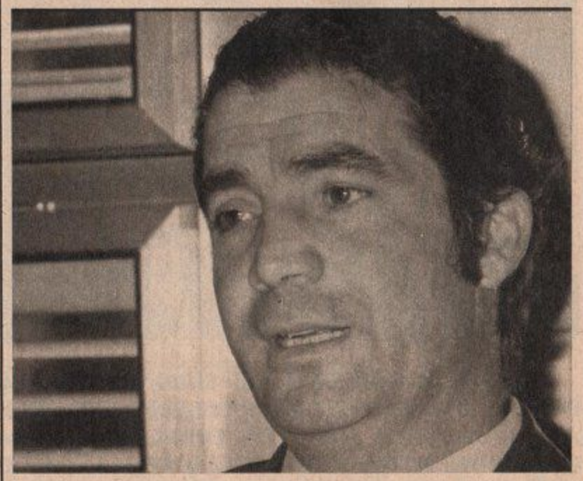
28. — ¿Cuántos informadores posee el Colegio de Arbitros en la actualidad?

29. — Resumen de la cantidad y a qué categorías se han enseñado las tarjetas rojas y amarillas en los últimos 5 años.

30. — Informe con balance del Colegio Nacional de Arbitros.

CLUBS-SOCIOS DIRIGENTES

31. — ¿Cuántos clubs hay en la actualidad en España y cuánto han aumentado en los últimos 5 años?



32. — ¿Cuántos clubs han solicitado el lucir publicidad en sus camisetas?

33. — ¿Pueden los clubs variar cada domingo la publicidad de sus camisetas?

34. — ¿Cuántos delegados federativos posee la FEF y sus territoriales? Desglose por federaciones.

35. — ¿Qué se exige para ser delegado federativo?

36. — ¿Cuántos han sido los delegados federativos solicitados por los clubs durante los últimos 5 años?

37. — ¿Cuántos han sido los delegados federativos enviados por las propias federaciones, sin previa petición de los clubs, durante los últimos 5 años?

38. — ¿Cuántos clubs posee instalaciones deportivas propias?

39. — ¿Cuántos clubs poseen luz artificial en sus terrenos de juego?

40. — ¿Han sido efectuados por la FEF cursos de formación, mesas redondas, etc., destinadas a las fuerzas vivas del fútbol? ¿Cuáles han sido?

41. — ¿Qué opinión le merece a la FEF los distintos sorteos que numerosos clubs efectúan en el transcurso de sus encuentros?

42. — ¿Cuánto han ingresado los clubs españoles en concepto de socios y taquillaje, los últimos 5 años?

43 — ¿Se controla el precio de las entradas para los partidos y el de ser socio de un club?

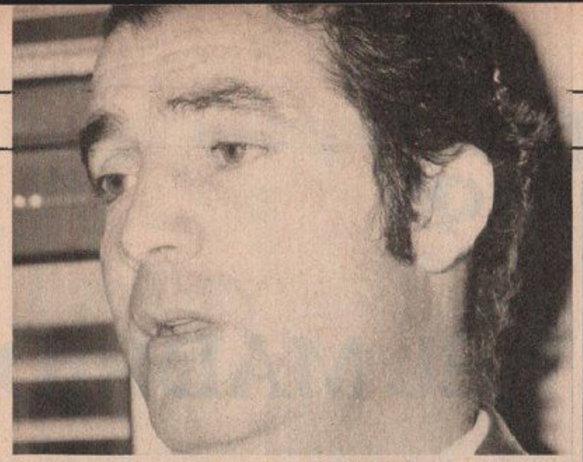
44. — ¿Qué cantidad de dinero ha repartido la FEF en los últimos 5 años a sus afiliados? Desglose por categorías y conceptos.

45. — ¿Cuánto han aportado los clubs a la Federación Española los últimos 5 años? Desglose por categorías y conceptos.

46. — ¿Qué se exige para que una persona pueda ser directivo?

47. — ¿Cuántos directivos de club constan en la FEF?

48. — ¿Cuántas actas de asambleas de clubs se reciben cada año en la FEF y sus territoriales?



FEDERACION: ESTRUCTURA Y COMPETICIONES

49. — ¿Cuál es el balance desglosado de los últimos 5 años en ingresos y gastos de la FEF?

50. — ¿Cuánto ha recibido la FEF de las quinielas?

51. — ¿Cuánto ha percibido la FEF del Consejo Superior de Deportes?

52. — ¿Cuánto deben los clubs a la FEF? Desglose por clubs y categorías.

53. — ¿Cuánto se ha ingresado por sanciones a clubs y jugadores en los últimos 5 años? Desglose anual y por sancionados.

54. — ¿Cuánto han ingresado por otros conceptos los clubs a la FEF los últimos 5 años?

55. — ¿Cuál ha sido el balance de la Selección A de España, de gastos e ingresos en los últimos 5 años? Desglose anual.

56. — ¿Y el balance de las demás selecciones? Desglose anual y por selección.

57. — ¿Cuánto se ha invertido en el fútbol base en el último quinquenio? Señalar las inversiones.

58. — ¿Cuáles han sido los gastos de representación y desplazamiento del Sr. Porta y los miembros de la FEF, los últimos 5 años, así como los de las territoriales?

59. — ¿Cuánto ha percibido cada una de las 18 Federaciones Territoriales los últimos 5 años? Desglose anual y por federación.

60. — ¿A cuánto asciende el patrimonio inmobiliario de la FEF incluyendo el de sus Federaciones Territoriales?

61. — ¿Cuánto se ha invertido en fútbol sala en los últimos 5 años?

62. — ¿Cuántos campos de fútbol hay en España? Desglose por federaciones.

63. — ¿Y de fútbol sala?

64. — ¿Cuántas escuelas de fútbol reconocidas existen en España?

65. — ¿Existen escuelas controladas y dirigidas directamente por la Federación? ¿Cuántas y cuáles son?

66. — ¿A cuánto asciende la inversión en campos de fútbol, tanto en reformas, como en creación de nuevos estadios, en los últimos 5 años?

67. — ¿Cuántos expedientes de nuevos campos están actualmente en tramitación?

68. — ¿Cuántos de estos expedientes han sido traspasados a las Comunidades Autónomas?

69. — ¿Cuántos campos son de propiedad de los ayuntamientos?

70. — ¿Cuántos y cuáles son los subcomités de competición que están en funcionamiento, además de los 18 territoriales?

71. — ¿Cuál es el presupuesto de las pruebas de control antidoping que se están realizando en estos momentos en la División Nacional?

72. — ¿Cuánto costaría por temporada efectuar el control antidoping a todos los clubs de categoría nacional?

73. — ¿Los delegados provinciales pueden asistir a las asambleas de la FEF?

74. — ¿Se posee algún control sobre el fútbol escolar? ¿Cuál es?

75. — El personal federativo de las delegaciones, ¿está asegurado?

76. — ¿Cuántas personas trabajan en FEF y en sus delegaciones?

77. — ¿Cuántas credenciales extendidas por la FEF y sus territoriales, están ahora en circulación?

78. — ¿En cuántas provincias hay un subcomité de competición? ¿Cuáles son?

79. — En base a qué criterios existen 18 Federaciones Territoriales?

80. — ¿Cuántos terrenos de juego han sido clausurados los últimos 5 años?

81. — ¿Cuál es el balance de los últimos 5 años de la Mutua de Futbolistas? (Ingresos, gastos, deudas, asistencias, etc.).

82. — ¿Cómo se financiará el Congreso?

MEDIOS DE COMUNICACION

83. — ¿Cuál es el sistema de canalización de las noticias a nivel nacional?

84. — ¿Cuántas ruedas de prensa se han convocado los últimos 5 años?

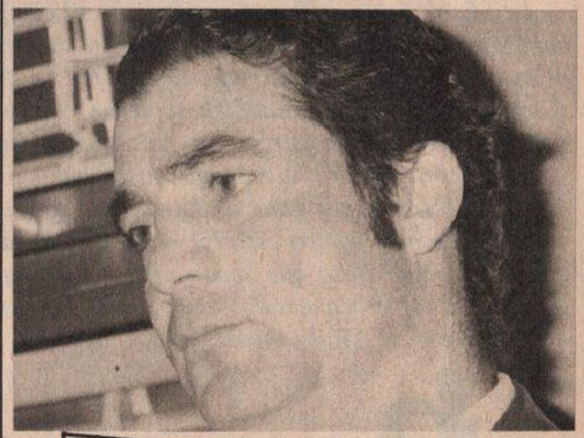
85. — ¿Cuántos gabinetes de prensa o responsables de la información existen en las Territoriales y Provinciales?

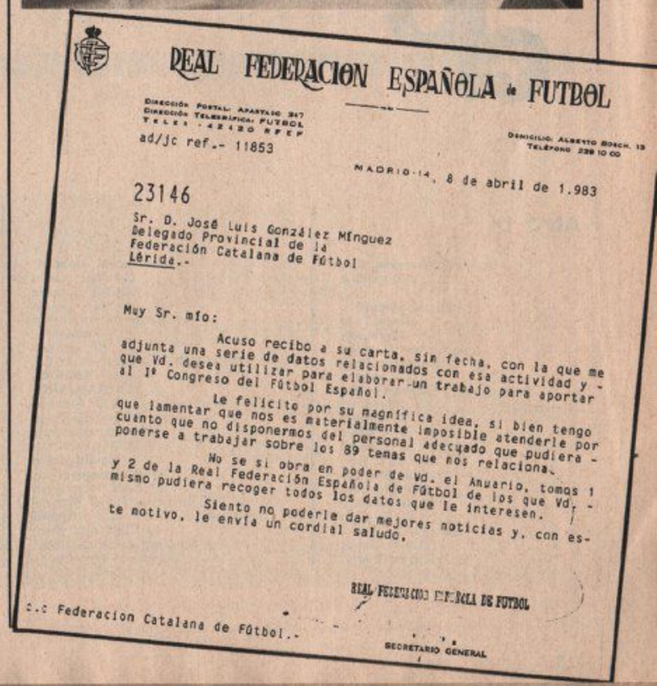
86. — En los circuitos regionales de TV, ¿por qué no se transmiten encuentros?

87. — ¿Cuánto invierte la FEF en anuncios en los medios de comunicación?

88. — ¿Cuántos comunicados han sido enviados a los informativos y cuántos no han sido publicados? Desglose de los emisarios.

89. — ¿Cuántos periodistas forman parte de algún estamento federativo?





REAL FEDERACION ESPAÑOLA de FUTBOL

Dirección Postal: Apartado 347
Dirección Telegráfica: FUTBOL
Telex 42180 RFEF
Domicilio: Alberto Bosch, 13
Teléfono 228 10 00

ad/jc ref.- 11853

MADRID-14, 8 de abril de 1.983

23146

Sr. D. José Luis González Mínguez
Delegado Provincial de la
Federación Catalana de Fútbol
Lérida.-

Muy Sr. mío:

Acuso recibo a su carta, sin fecha, con la que me adjunta una serie de datos relacionados con esa actividad y que Vd. desea utilizar para elaborar un trabajo para aportar al 1º Congreso del Fútbol Español.

Le felicito por su magnífica idea, si bien tengo que lamentar que nos es materialmente imposible atenderle por cuanto que no disponemos del personal adecuado que pudiera ponerse a trabajar sobre los 89 temas que nos relaciona.

No se si obra en poder de Vd. el Anuario, tomos 1 y 2 de la Real Federación Española de Fútbol de los que Vd. mismo pudiera recoger todos los datos que le interesen.

Siento no poderle dar mejores noticias y, con este motivo, le envía un cordial saludo.

REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

SECRETARIO GENERAL

c.c Federacion Catalana de Fútbol.-

aquí estamos

EL ATHLETIC Y EL MADRID

Bilbao ha sido una fiesta. El Athletic campeón y todo el pueblo vasco se ha unido a la celebración. Por tercer año consecutivo la Liga se quedaba en Euskadi. El éxito de esa filosofía de cantera, de pueblo, de sentimiento ha sido clamoroso y nosotros, desde aquí, así lo reconocemos y felicitamos —sin nombres propios— a cuantos hacen de la coherencia su mejor argumento de trabajo.

Esa es una cualidad común para el campeón y el subcampeón. El Madrid, que tantas veces supo ganar, ha demostrado que también sabe perder. El presidente del Athletic reconocía que la primera felicitación oficial que recibió fue la del Real Madrid por boca del mismísimo Luis De Carlos. Los jugadores también supieron reaccionar y sobreponiéndose al indudable drama de la derrota golearon con estrépito al Sporting de Gijón en partido de semifinales de la Copa del Rey.

Ahora, seguro, ese pueblo vasco que vitoreó al Athletic estará, como nosotros, al lado del Madrid deseando que gane al Aberdeen y se proclame campeón de la Recopa lo que favorecería el concurso de otro equipo español —Real Sociedad o Barcelona— en competición europea. En cualquier caso, queremos que sepan unos y otros que «DON BALON» habría felicitado lo mismo al Athletic si hubiera quedado segundo porque habría sido igual de coherente y también felicitamos de antemano al Madrid pase lo que pase en la final de Göteborg. Se lo merecen.

AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas
José L. Roig
Carlos Semprún
Pedro Molinés
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quijano
Eloy C. García
Guillermo Blanco

Colaboraci
Dom
Anto
Al
José A

CORRESPONSALES

EX
Inglaterra: «Shoot», Br
Italia: «Gue
Franci
URS
en Hisp
Hans
Bélgica: «La
Holanda: J. Valdés, J.
Suiza: Dor
Checoslovaqu
Hungría: «

¡ATHLEEEEETIC!

Fue la locura. No había sitio en la ciudad para albergar tanta alegría. Todo Bilbao estaba de fiesta y hasta la ría se vistió de rojiblanco. Ricos y pobres, grandes y chicos. Todos estaban con el Athletic. Empezó uno. Luego fueron multitud. Casi trescientas mil personas se pasaron el día cantándole al campeón de Liga. El pueblo vasco, como los dos últimos años con la Real Sociedad, celebraba el triunfo de la coherencia, de la seriedad y del trabajo en equipo. Como dijo Clemente, este título no es de nadie es del Athletic, de todo el Athletic.

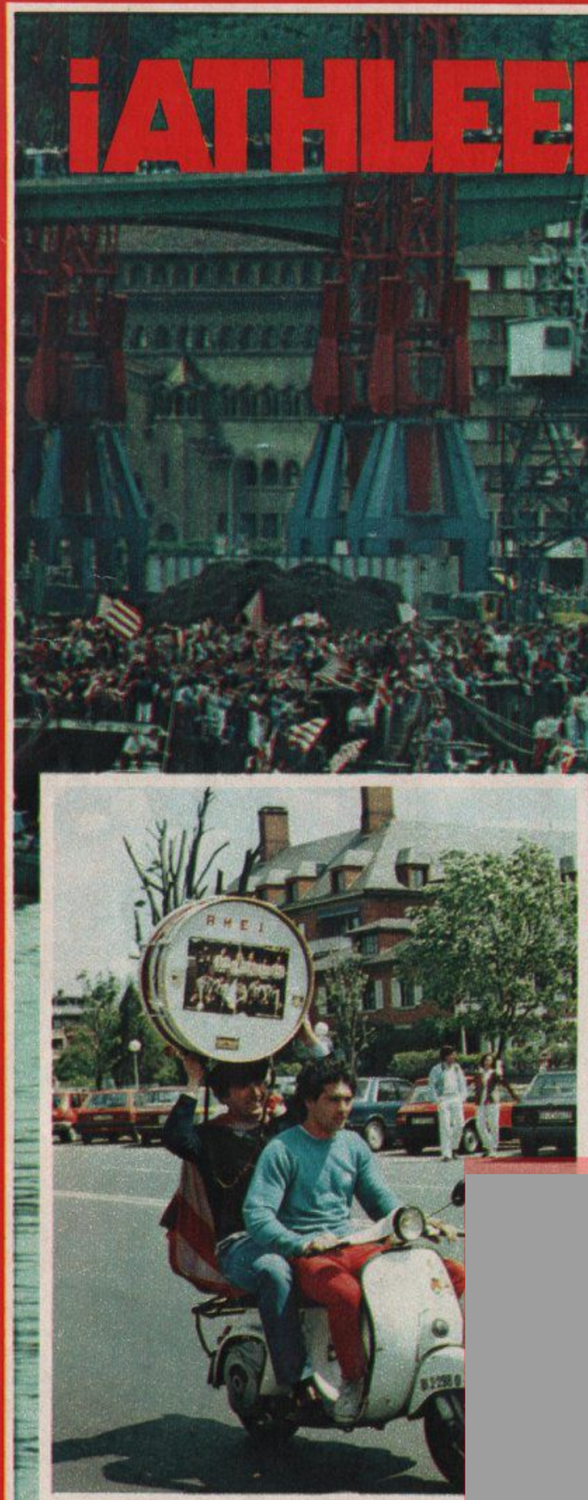
(Fotos: Miguel MORENO)

¡ATHLEEEEEETIC!

El equipo retrasó su llegada a Bilbao para dar tiempo a que se organizara el recibimiento. Fue majestuoso, increíble, indescriptible. En una gabarra subía el Athletic el río Nervión. A su lado el pueblo vasco. Habían ido a por ellos al aeropuerto, les acompañaron por las calles y se metieron en el agua para bañarse con ellos en la gloria del triunfo.

¡ATHLEEEEETIC!

¡ATHLEEEEETIC!



EL ESTILO
LONGINES

Colección Symphonie

Una nueva sinfonía en oro y acero.

Symphonie es la más reciente creación de Longines. Una sinfonía en oro y acero donde lo elegante y lo deportivo se combinan en perfecta armonía tanto en los modelos masculinos como femeninos.

Symphonie: una nueva colección de relojes de cuarzo ultraplanos con estilo. El Estilo Longines.

Longines Symphonie. Acero y oro. Relojes de cuarzo ultraplanos. Cristal zafiro. De izquierda a derecha: ref. 6266, 6299 y 6267.

SLOGAN

LONGINES

Cuestión de Estilo.

El día 15, otra vez Eurocopa

LA TOMA DE MALTA

Uno de los equipos que más ha visitado la isla es Alemania. Aquí vemos a *Bernd Dietz* sujetado por un maltés. La foto corresponde a un partido jugado en 1977.

El próximo domingo vuelve la Eurocopa para España. Tras el excelente triunfo sobre la República de Irlanda, los chicos de Muñoz deberán rendir visita a la isla de Malta. Españoles y malteses nunca se han enfrentado a nivel de selecciones «A». Sobre el papel, obvio es recordarlo, sólo puede haber un favorito. Muñoz estuvo allí y supo que ahora ya hay un estadio decente, con césped, y le dijeron que suele soplar mucho viento. Nosotros hemos conectado con un periodista maltés y tenemos información de primera mano sobre este adversario inédito.

Reportaje:
Domenico Aquilina
Senglea (Malta)

El actual elenco maltés. En pie, de izquierda a derecha: Victor Scerri (seleccionador), *Buttigieg* (Hibs Paola), *Holland* (Floriana), *Edwin Farrugia* (Hamrun) *Pace* (Zurrieq), *Schembri* (Sliema), *Fabri* (Sliema), *Joe Xuereb* (Hibs Paola), *Bonello* (Hibe Paola) y Dr. George Abela (presidente de la Federación). Agachados: *Mario Farrugia* (Zurrieq), *George Xuereb* (Hamrun), *Emmanuel Farrugia* (Valletta City), *Spiterio-Gonzi* (Hibs Paola), *Degiorgio* (Hamrun), *Bussutil* (Rabat), *Cassar* (Hibs Paola) y *Consiglio* (Hibs Paola).

Para empezar, un poco de historia. El archipiélago de **Malta** consta de cinco islas. La mayor de todas, Malta, Gozo y Comino están habitadas. Las otras dos, Comminoto y Filfia son apenas dos salientes rocosos sin flora ni fauna propias. Malta está situada a unos ochenta kilómetros al sur de Sicilia y algo más de las costas de Libia, al sur, y de Túnez, al oeste. A lo largo de los siglos ha sido invadida por *fenicios, griegos, cartagineses, romanos, turcos, franceses* e **ingleses.** A la caída del Imperio Romano —finales del 300, principios del 400— Malta cayó en manos de Turquía, sufriendo luego las ocupaciones árabes, normandas y de los señores feudales. En 1530 fue cedida por Carlos V a los Caballeros de San Juan, cuya orden gobernó hasta 1798, año en que tuvo que ceder ante el empuje de las tropas de Napoleón Bonaparte.

En 1800 el pueblo maltés protagonizó una heroica sublevación contra los franceses, acto aprovechado por Inglaterra para poner el territorio bajo la «protección» de la Corona británica. Posteriormente fue dominio (1921) y colonia (1933) del Reino Unido, alcanzando la independencia en 1964 y convirtiéndose en República en 1974. Durante la segunda guerra mundial, Malta fue presa codiciada por Alemania y sufrió más de mil ataques aéreos por parte de la aviación **nazi.** El ejército británico la defendió con uñas y dientes dada su excepcional situación estratégica en el Mediterráneo.

En 1972, el primer ministro *Dom Mintoff* firmó un acuerdo con el Reino Unido para la instalación de bases aéreas y navales en el archipiélago. Pero a partir de 1976, con los *laboristas* en el poder, empezó a fomentarse un clamor de rechazo que culminó en 1979 con la masiva retirada de los referidos efectivos militares. En Malta hay una Universidad en la que cursan estudios unos 1.300 alumnos, nueve hospitales y una renta anual de 3.000 dólares per capita. Los 340.000 habitantes de este pequeño Estado disponen de 1.200 kilómetros de carreteras, dos emisoras de radio y tres canales de televisión. Las fuentes de riqueza son los frutales cítricos, una buena ganadería lanar y la industria pesquera. También el turismo es importante. Cada año visitan Malta alrededor de medio millón de personas.

DATOS TECNICOS

Nombre de la Federación: FOOTBALL ASSOCIATION (MALTA).
Presidente: George ABELA.
Año de fundación: 1900.
Uniforme oficial: Camiseta roja, pantalón blanco, y medias rojas.
Número de clubs directamente afiliados: 61.
clubs indirectamente afiliados: 170
clubs por un total de 231.
Licencias: jugadores profesional: 350.
jugadores semiprofesional: 10
jugadores amateurs: 5.010.
Clubs de Primera División: 8.

* * *

PRINCIPALES ESTADIOS

Estadio «TA' QALI», Rabat	60.000
Estadio de Marsa, Marsa	15.000

* * *

INFORMACION DEL PAIS

Extensión: 316 kilómetros cuadrados.
Población: 340.000

* * *

CLUBS CON MAS TITULOS

1. SLIEMA WANDERERS F.C. - 37 (21 Ligas y 16 Copas).
2. FLORIANA F.C. - 29 (13 Ligas y 16 Copas).
3. VALLETTA CITY F. C. - 15 (10 Ligas y 5 Copas).
4. HIBERNIANS PAOLA F.C. — 11 (6 Ligas y 5 Copas).

* * *

Futbolísticamente hablando, Malta nunca ha logrado salir de su condición de tercermundista. Un triunfo sobre cualquier rival es algo que se da muy de año en año, de ahí que los aficionados celebrasen con gran entusiasmo la victoria (2-1) sobre *Islandia* en el partido inaugural del Grupo VII de esta Eurocopa'84. Después, 0-6 ante Holanda —encuentro que se celebró en la ciudad alemana de Aachen por motivos disciplinarios de la UEFA— y el reciente 0-1 con la República de Irlanda, ocasión en la que estuvo presente Miguel Muñoz. Ahora, España. Se habrá observado que Malta solamente ha jugado como local. Los desconsiderados organizadores del calendario **—el amigo Neuberger y Cía, n.d.l.r.—** le han dado la triste y humillante tarea de servir de sparring, en campo contrario, de aquel equipo que lo necesite en las últimas «jornadas» del grupo. Circunstancialmente, el hábil Pablo Porta consiguió que el cierre del grupo, el 23 de diciembre de 1983, sea un España-Malta. Por si acaso...

Bien. España jugará el próximo día 15 en el nuevo estadio **Ta Qali,** de Rabat. Se trata de una magnífica y moderna instalación con capacidad para 60.000 espectadores. La cancha es de hierba —la única del país— y deja atrás los arcaicos recintos de La Valletta o de Marsa, todos de tierra y escenarios de tantas y tantas esperanzas frustradas de hacer algo grande ante enemigos del continente europeo. En Malta se disputa una Liga a cuatro vueltas entre los ocho participantes; esto es, veintiocho jornadas. Los clubs más importantes son el Sliema Wanderers, que hace dos temporadas se enfrentó al F.C. Barcelona en la Copa de la UEFA, y el Floriana. Luego, con menos entidad, están Valletta City e Hibernians Paola, el actual campeón.

El seleccionador, **Victor Scerri,** es un técnico que hace lo que puede a tenor del material humano disponible. En la isla tiene bien ganado un sólido prestigio de estratega. El once habitual lo suelen integrar Bonello, Consiglio, Buttigieg, Holland, Edwin Farrugia, Emmanuel Fabri, Emmanuel Farrugia, Joe Xuereb, Busuttil, Spiteri-Gonzi y George Xuereb. **John Bonello,** del Hibernians Paola, es un portero de 1,80 con experiencia en la Segunda División alemana, pues militó en el SC Herford, El libero, **Norman Buttigieg,** es asimismo del Hibernians Paola; tiene 25 años y un notable nivel de calidad. En el centro del campo lleva la batuta *Joe Xuereb,* futbolista de clase, muy popular entre los aficionados. La estrella del ataque es el ariete *Ernest Spiteri-Gonzi,* veloz y oportunista.

En teoría, Malta es equipo débil y asequible. Pero que nadie se llame a engaño. Los jugadores malteses son muy combativos y de un tiempo a esta parte han sorprendido a más de un observador europeo. Muñoz, que los vio ante los irlandeses, ya habrá tomado sus notas y seguro que comprobaría que tomar Malta no es cosa de coser y cantar. Hay que luchar.

D.A.

Imagen del *Malta-Alemania* clasificatorio para la Eurocopa'80. Todavía con campo de tierra, horrible. Ahora ya hay césped.

Sin antecedentes

A nivel de selecciones «A», Malta y España nunca se han enfrentado. El del próximo día 15 en La Valletta será, pues, el primer partido entre ambos equipos nacionales.

Sí ha habido, en cambio, confrontaciones de categoría amateur y juvenil. En la de aficionados, el 27 de septiembre de 1963, en Benevento (Italia) y correspondiente a los Juegos Mediterráneos, españoles y malteses se conocieron en un terreno de juego. La abrumadora superioridad técnica del combinado hispano se reflejó en el marcador: 8-0, con goles de Uriarte (3), Grosso (3), Bosch y Velázquez. Se alinearon Rodri, Meltzer, Torres, Bosch, Echarri, Jiménez, Vidal, Montesinos, Grosso, Uriarte y Velázquez.

El segundo también tuvo Italia como escenario. En el pequeño estadio de la localidad de Vignole Borbera, el triunfo de España fue menos desahogado, 3-1, siendo Felines, Alavedra y Fuertes los autores de los tantos. Los once que jugaron fueron: Rodri, Juan Manuel, Alavedra, Doménech, Tejada, Jiménez, Fuertes, Pirri, Paquito, Velázquez y Felines.

La tercera cita, valedera para el Torneo Internacional Juvenil de la UEFA, se celebró en Tarragona el 17 de mayo de 1972. Seis a cero al final, con Macanás (3), Cayuela, Vidal y Portelli en propia puerta de realizadores. Jugaron Amador, Olmo, Piña, Domingo, Rafa, Cayuela, Botella, Pepe Juan, Pousada, Vidal y Macanás.

Juan Lozano

¡LE HACEN LA GUERRA!

● «Algunos jugadores no quieren que juegue con la selección belga»

Juan Lozano se ha cansado de esperar a la «roja» de España y pronto lucirá la «roja» de Bélgica. Este mes le dan el pasaporte. Dentro de muy poco se juega un amistoso contra Francia y quiere jugarlo. Pero tiene problemas pese a contar con la confianza del seleccionador.

«La verdad es que lo que no me pase a mí no le pasa a nadie. Me he pasado toda la vida esperando que sonase el teléfono de la casa de Amberes y que la llamada fuese de la Federación Española. Nunca la recibí. Ahora que todo ya me da lo mismo y que la justicia belga me dará esta nacionalidad resulta que algunos jugadores no quieren que juegue con la selección de este país.»

En efecto, a este andaluz de sangre española y corazón belga le están haciendo una especie de boicot: **«Quizá la palabra boicot sea excesivamente dura. Lo cierto, de todos modos, es que a determinados futbolistas no les gusta pensar en que pueden perder su puesto en la selección... y como saben que Thys me ha dicho que yo sería titular, hacen declaraciones bastante duras».**

Uno de estos hombres es el internacional Vandermissen quien manifestó a la prensa: **«No me importaría quedarme en el banquillo porque un belga está en mejor forma que yo pero sí me molesta dejarle mi plaza a un extranjero».** Total que a Lozano le aprietan por todas partes: **«Pero yo estoy tranquilo. Al fin y al cabo jugar en la selección depende de mí y no de otros jugadores. Además estos que dicen cosas son los del Standard de Lieja, el gran rival del Anderlecht».**

Lozano es la figura del Anderlecht y sus compañeros de línea media —Vercauteren y Coeck— son también titulares en la selección así

Juan Lozano ya no sabe qué pensar. Su vida es un poema.

En el Anderlecht le idolatran. En Lieja le tienen envidia...

que: **«Diga lo que diga Vandermissen yo sé que estos dos y alguno más apoyaría mi ingreso en la selección belga».** Por cierto que el Anderlecht está a un paso de proclamarse campeón de la Copa UEFA a pesar de haberle ganado por sólo un gol de diferencia al Benfica en el partido de ida disputado en Bruselas: **«El 1-0 es buen resultado porque en Lisboa nosotros no estamos obligados a marcar y ellos, en cambio, tendrán que abrirse lo que favorecerá nuestro juego pues, en mi opinión, el contragolpe es la mejor cualidad del Anderlecht. Tenemos delante gente muy peligrosa y como desde la defensa sacamos siempre el balón bien jugado, les podemos ofrecer muchas ocasiones de gol».**

Juan Lozano quien él mismo se define como: **«español en Bélgica y oriundo en España»** siempre tendrá clavada la espina de no haber tenido una sola oportunidad en nuestro fútbol. Estuvo a las puertas del Barcelona pero se le dijo «no». Esa desdichada decisión es ahora debatida por el mismísimo Menotti: **«Yo le agradezco el detalle a César, lo mismo que le agradecí a Muñoz y Miera cuando en Valencia entraron en nuestro vestuario para saludarme. Ahora bien, ni con unos ni con otros concretamos nada. Sé que ha estado en Bruselas Cyterszpiler, el manager de Maradona, y que ha dado pie para que se hable otra vez de mi pase a Barcelona pero según me dijeron Cyterszpiler vino a firmar un contrato publicitario con el Anderlecht pues este año el club celebra el 75 aniversario y han hecho un libro. Quieren que lo presente Maradona, que dé una conferencia de prensa y que juegue contra nosotros con el Barcelona el día 4 de agosto coincidiendo con la inauguración de una nueva tribuna».**

● «Ahora resulta que pese a tener el pasaporte belga me seguirán considerando español»

Total que Lozano volvió a tener ilusiones: **«Mire, yo firmé un contrato largo con el Anderlecht de cinco años pero, más que nada, fue una cuestión de tranquilidad. Tengo 27 años y ya se sabe que cuando tienes treinta te empiezan a decir que eres viejo y te discuten las condiciones de manera que por eso me aseguré el futuro hasta los 32 años lo que no significa que no me pueda mover de aquí. Yo siempre estoy dispuesto a hablar, a negociar y si es para un club español con más razón...».**

A Juan Lozano aún le queda la esperanza.

BALONAZOS

● El jugador internacional búlgaro **Ivan Petrov** tuvo que pagar una multa de 8.000 pesetas en la ciudad galesa de Chester, condenado por un tribunal del robo de unos pantalones. Petrov cometió el hurto en vísperas del partido Gales-Bulgaria. A su regreso a Sofía, Petrov fue suspendido a perpetuidad por las autoridades deportivas de su país.

● **Sandy Clark,** delantero escocés que en mayo pasado fue traspasado por el Airdrie al West Ham por 200.000 libras esterlinas, ha retornado a su país para fichar por el Rangers, que le ha pagado al West Ham 150.000 libras esterlinas.

● **Dinamo Zagreb** y **FK Sarajevo** disputarán la final de la Copa yugoslava el próximo día 24.

● Varios hinchas del **AEK Atenas** intentaron linchar a los delanteros de su equipo Ardizoglou y Dintsikos después de perder (1-3) ante el Paok Salónica. El club ateniense, por cierto, atraviesa una gravísima crisis económica y su presidente, Michalis Arkadis, ha iniciado negociaciones para «venderlo» a la multimillonaria **Cristina Onassis.**

● **Carlos Salvador Bilardo** debuta el día 12 como seleccionador argentino enfrentándose a Chile en Santiago. En el once previsto sólo hay tres supervivientes del Mundial'82, Fillol, Olarticoechea y Calderón, en tanto que se registrará la reaparición del polémico **Norberto Alonso.**

● **Bob Paisley,** manager del Liverpool, reveló en una entrevista concedida al *Sunday People* que hace tres años desechó la posibilidad de adquirir a Trevor Francis por ser demasiado propenso a lesionarse.

● **Michel Platini,** con 15 goles, encabeza la tabla de realizadores de la Liga italiana. El *crack* de la Juventud, que asimismo ha marcado 5 en la Copa de Europa, está teniendo un excepsional fin de temporada.

● En Copa Libertadores, el **Wanderers** de Montevideo se impuso en Asunción al Nacional paraguayo (0-1) y se perfila como gran favorito del Grupo 5.

● Tanto Hamburger SV como Bayern se han ofrecido al Eintracht Braunschwig para celebrar un amistoso cuya recaudación sería para la viuda del jugador **Lutz Eigendorf,** recientemente fallecido en un accidente de automóvil. Eigendorf tenía 27 años, era centrocampista y había llegado al Braunschwig el verano pasado, procedente del Kaiserslautern.

ATENCION A FRANCESCOLI

River Plate parece haber descubierto una nueva estrella. Del otro lado del río de la Plata llegó **Enzo Francescoli,** un muchacho de 21 años que firmó a finales del abril, procedente del Wanderers de Montevideo.

Francescoli es un organizador o media-punta del que la hinchada franjirroja espera grandes tardes como antaño las dieran otros ilustres uruguayos tales como Walter Gómez, Roberto Matosas y Juan Ramón Carrasco.

Con ocasión de su debut, en partido ante Huracán, nuestros colegas de *El Gráfico* realizaron un amplio estudio de su comportamiento en la cancha. Según los apuntes, Francescoli controló bien veintiuno de los veintitrés balones que recibió, hizo diecinueve entregas correctas por sólo cinco equivocadas, remató de cabeza siete veces, disparó tres veces a portería (uno lo detuvo el portero, otro fue gol anulado y el tercero salió desviado) y recorrió un total de 3.649 metros.

La conclusión es que se trata de un jugador muy hábil —sobre todo con el pie derecho—, preciso en el pase a todas las distancias y con voluntad de asumir el mando de las acciones ofensivas. Los defectos apreciados son escaso espíritu de lucha y poca participación en las tareas de marcaje cuando el contrario maneja el balón.

DYNAMO BERLIN, UNA APISONADORA

El **Berliner Fussball Club Dynamo** acaba de proclamarse campeón de Liga de la DDR por cuarta temporada consecutiva.

A cuatro jornadas del final lleva diez puntos de ventaja sobre el segundo clasificado, Carl Zeiss Jena, y está... ¡imbatido!

En efecto, de los veintidós partidos jugados ha ganado diecisiete y ha empatado cinco, marcando 55 goles y encajando 17.

Estos son los protagonistas de tan sensacional campaña: en la fila superior, de izquierda a derecha, Bernd Schulz, Rainer Ernst, Roland Jüngling, Olaf Seter, Artur Ulrich, Bernd Brillat, Norbert Trieloff y Rainer Troppa. En la del medio, Falko, Götz, Hans-Jürgen Riediger, Frank Rohde, Bodo Rudwaleit, Reinhard Schwerdtner, Dietmar Schütze, Ralf Strasser y Christian Backs. Agachados, Dirk Schlegel, Michael Noack, Frank Terletzki y Wolf-Rudiger Netz.

Escribe:
GIL CARRASCO

Bota de Oro

HOUTMAN AMENAZA

No marcó Gomes en las dos últimas jornadas y si lo hizo, en cambio, el ariete del Feyenoord, Houtman (tres goles), que se coloca así a uno solo del portugués. Hansi Krankl logró un par, igual que Amarilla y Halilhodzic, y empieza a tomar posiciones.

La clasificación de clubs la encabezan al alimón Aberdeen y Real Madrid. Göteborg decidirá.

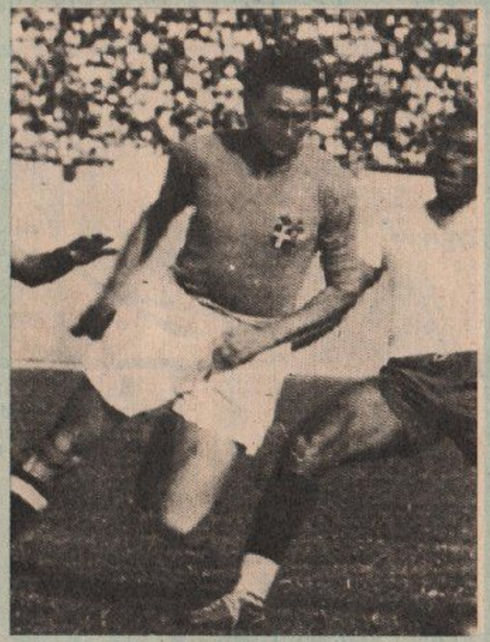
Jugador	Partidos	Goles	Club	Puntos
Gomes (Porto)	27	28	Aberdeen	16
Houtman (Feyenoord)	32	27	REAL MADRID	16
Anastopoulos (Olymp.)	27	24	Liverpool	14
Rush (Liverpool)	40	24	Benfica	13
Krimau (Metz)	33	23	Dundee Utd	13
Blisset (Watford)	40	23	Hamburger SV	13
Nicholas (Céltic)	34	22	Anderlecht	12
Krankl (Rápid)	22	21	Manchester Utd	12
Halilhodzic (Nantes)	33	21	Bayern	11
Koolhof (PSV)	32	21	Céltic	11
Szarmach (Auxerre)	33	21	Juventus	11
RINCON (Betis)	34	20	Nantes	11
AMARILLA (Zarag.)	34	19	ATH. BILBAO	10
Deehan (Norwich)	40	19	Standard	10
Lacombe (Bordeaux)	33	19	BARCELONA	10

VATICANO FUTBOL CLUB

Se está celebrando en la Ciudad del Vaticano el primer campeonato de fútbol de este sacro Estado. En la primera jornada, y con las gradas llenas de sacerdotes, el equipo **Vigilanza,** compuesto por elementos de la policía de la Santa Sede, goleó (7-1) al **Cappella Giulia,** integrado por cantores litúrgicos.

Los otros seis participantes son **Poliglotta** (tipógrafos que imprimen los documentos pontificios), **APSA** (administración del patrimonio apostólico), **Guarda Svizzera, Biblioteeca, Museo Vaticano** y **Posta** (correos y telégrafos).

grandes cracks



PIOLA (Italia)

Silvio Piola **marcó dos goles en su debut con Italia, fue campeón del mundo en 1938, alcanzó la cifra de 30 tantos en sus 34 presencias con la** *squadra azzurra,* **jugó más de 500 partidos en Primera División pero... nunca ganó una Liga.**

Este es el sorprendente currículum de uno de los mejores rematadores que jamás ha tenido el calcio. Piola, nacido en 1913, empezó en el *Pro Vercelli,* **un equipo lombardo que en la década de los treinta le plantaba cara a los grandes. Cuando tenía 21 años fichó por la** *Lazio* **y a los 22, el 24 de marzo de 1935, lució por vez primera la camiseta de la Selección. Fue en Viena e Italia ganó por 0-2, siendo autor de ambos tantos.**

En el Mundial'38, celebrado en Francia, Piola era el delantero centro y al lado del cerebro Meazza y del extremo Colaussi daba forma a un excepcional trío de talentos. Marcó cinco goles durante el torneo. Uno a Noruega, dos a Francia y otros dos a Hungría, en la final.

Después de la guerra militó en la *Juventus.* **En la época el Torino era el equipo que lo ganaba todo. Acabó su carrera en el** *Novara,* **retirándose con 39 años cumplidos y con el amargor de no haber podido conquistar un solo** *scudetto.*

COMPRE AQUI CON MAYORES GARANTIAS

Si no queda satisfecho le devolveremos su dinero

RADIO BALON
Muy original sorpresa

Se trata de una radio AM, con un sonido excepcional, y con forma de balón de fútbol. Funciona con 2 pilas de 1'5 volt. y va provisto de correa para llevar.
750 pts.

Para toda ocasión **ELEGANCIA MODERNA EN CINTURONES**

CINTURON DE CUERO

Elegante cinturón fabricado en cuero y perfecto acabado, con modernísima y práctica hebilla. Muy útil, para caballero, y a un precio realmente excelente. **330 pts.**

CINTURON JEANS TEXAS UNISEX

Importado de EEUU, le presentamos este nuevo y modernísimo cinturón unisex. Fabricado en fibra de nylon muy resistente y con hebilla plateada de fácil y cómodo enganche. Especial para tejanos ambos sexos. **250 pts.**

Para sus viajes... Para su tranquilidad...
RELOJ DESPERTADOR DE BOLSILLO

Practiquísimo y reducido estuche que contiene un precioso reloj despertador. Abra el estuche y su reloj despertador quedará en disposición para despertarle a la hora exacta que desee. Funciona a cuerda, es imprescindible para su mesita de noche y para sus viajes. **1.250 pts.**

RELOJ DOBLE CUADRANTE
Mayor comodidad y precisión por sus dos lecturas electrónicas:
Por agujas y por numeros digitales

La última técnica de la relojería a su alcance, con este Super Reloj de Cuarzo que le indica la hora con agujas en la parte superior y en forma digital en su parte inferior. Indica: hora, minutos, segundos, día, día de la semana y mes. Además es alarma musical y le avisa cada hora. Caja y pulsera en acero inoxidable.
3.550 pts.

Mucha más luz y más práctica con la SUPER MINILINTERNA

Le sorprenderá la potencia de esta mini linterna. Ideal para casa o para llevar en su automóvil. Funciona con 2 pilas de 1'5 volt. (incluidas en el precio). Diseño muy moderno y bonito color.
250 pts.

Extraordinaria eficacia **DESPERTADOR ELECTRONICO**

Más de un año de uso ininterrumpido. Con alarma de zumbido electrónico, botón de luz incorporado para lecturas nocturnas. Funciona con una pila de 1'5 volt. que se incluye.
Extraordinariamente decorativo y ligero.
1.650 pts.

SANYO QUARTZ
Reloj de hombres precisos

Cinco funciones (horas, minutos y segundos, día y día de la semana). Calidad japonesa a un precio muy interesante. Correa de goma y caja de plástico en negro. (Se sirve con instrucciones).
1.450 pts.

MODELO REPRODUCCION DE COLT A-1 AUTOMATICO

Pistola JAGUARMATIC. Reproducción exacta del modelo verdadero, con empuñadura anatómica. Se carga por la culata y es de expulsión automática de las cargas detonadoras de plástico. Potentes detonaciones con dispositivo de seguridad que bloquea el mecanismo de disparo. Mide 17 cms. y se sirve sin funda y con 26 detonantes de regalo

CARGAS DETONANTES
Si desea más cargas solicítelas así:
208 cargas 200 Pts.
416 cargas 360 Pts.
832 cargas 680 Pts.

1.090 pts.

Modelo autorizado por la D.G.G.C. el 24/1/80, según O.M. del 29/7/78.

RADIO CASCO AURICULARES
Sonido real incomparable

De la forma más cómoda, escuche ahora su emisora y música favorita. Auriculares adaptables con radio incorporada de 2 ondas (AM y FM). 2 altavoces. Sintonizador. Control de volumen. Excelente sonido.
2.750 pts.

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Bono de pedido URGENTE DB-1

Deseo que me envíen a mi domicilio, el artículo o artículos que detallo a continuación:

ARTICULO	PRECIO
	150
GASTOS DE ENVIO	
IMPORTE TOTAL	

PAGO A REEMBOLSO

Nombre ____ edad ____
Domicilio ____
Población ____ D.P. ____
Provincia ____ Tel. ____

BP/2 - Apartado 27.500 - BARCELONA

● «Yo no soy el del Manzanares... Hugo Sánchez me echó del campo»

● «Me duele el descenso del Racing porque luchamos hasta el límite de nuestras fuerzas»

«Sentí vergüenza...»

Era un descenso anunciado, el del Racing de Santander. Pero no por ello los jugadores cántabros renunciaron a las posibilidades que se les otorgaba para seguir en Primera. Fue como un trabajo titánico. Contra la corriente. Contra todo, los rivales, la opinión pública, contra las circunstancias...

Con el presupuesto más bajo de la categoría y un reducido plantel, huérfano de figuras pero rico en voluntad, en coraje y sobre todo, conocedor de sus propias limitaciones, la lucha por la supervivencia ha sido casi épica en el equipo de la Montaña. Y ahí sí que nadie puede negarle a sus hombres haber dado de sí cuanto han podido.

Atrás queda el gran «bombazo» de la Liga: el 0-2 obtenido en el campo del F.C. Barcelona, cuando los azulgrana optaban todavía al título de campeón. Atrás queda el intento desesperado del Manzanares, ganando el partido, perdiéndolo después de las más diversas y ásperas alternativas. Un triste final, no por esperado, sino por la forma como se consumó ese descenso peleado de punta a punta por los montañeses.

Manuel Sañudo, 26 años de edad. Cuatro temporadas en el Racing. Natural de Corbín. Defensa central. Mucho temperamento. Facilidad para el juego aéreo y para sumarse al ataque. Cada saque de esquina que lanza el Racing va encaminado a la cabeza de este central marcador que en Madrid vivió una de las tardes más desagradables de su carrera profesional.

—Reconozco que, viendo las imágenes de televisión sentí algo de vergüenza. Aquel no era yo. Pero ahora, mucho más tranquilo, pasados los nervios

● «En el Camp Nou acariciamos la permanencia. Luego nos faltó continuidad»

La «guerra» entre Sañudo y Hugo Sánchez no tuvo concesiones, de ningún lado.

y la tensión del partido, puedo decir con toda la frialdad del mundo que Hugo Sánchez me agredió con un codazo que me cortó la respiración. Por eso la segunda tarjeta amarilla fue injusta. Fue el detonante. Hugo me provocó y yo caí, perdí los nervios al ver que el árbitro decretaba mi expulsión. Mi reacción no fue contra el colegiado; a quien buscaba era al mexicano, que fue el causante de todo aquéllo.

—La repercusión puede ser fuerte, a tenor de lo que contó el árbitro.

—Yo me arrepiento porque me considero un deportista. Concibo el fútbol fuerte, pero nunca la agresión y la provocación. Y Hugo Sánchez fue quien me echó del campo.

Para Manuel Sañudo fue más triste la forma cómo se produjo el descenso que el hecho en sí de verse en Segunda.

—Nos ha afectado mucho este revés. Lo noto en los entrenamientos, en el estado de ánimo de cada uno de nosotros. Lo peor de todo fue cómo se produjo. Sabíamos que nuestro objetivo era la permanencia y que nos iba a costar seguir en Primera. Pero por eso luchamos y aunque no toda la culpa sea de un incidente, o de una decisión arbitral, también estos aspectos han repercutido poderosamente. No sólo hemos fallado nosotros. Por ejemplo...

Sañudo recuerda pasajes tristes de esta Liga, como el vivido en Las Palmas.

—En el último minuto de partido, un balón que salió fuera impulsado por un jugador canario el árbitro lo convirtió en córner y en ese lanzamiento llegó el gol de la derrota... Hubo momentos en los que creímos que el descenso era inevitable, pero supimos reaccionar.

Como, por ejemplo, en Barcelona...

—Aquella noche nos planteamos seriamente eludir el descenso. Vimos que estaba a nuestro alcance. Rompimos con una imagen de conformismo. Luego nos faltó fortuna en las restantes salidas...

La trayectoria del Racing ha sido irregular. De haber hallado una linea más coherente, la decisión final quizá hubiera resultado mucho más reñida.

—Los comienzos de la Liga fueron francamente malos. Nos pusimos pronto con negativos y esto se acusa. Pero conseguimos mejorar nuestro rendimiento en campo propio, parecía que las cosas iban a mejorar pero con los comienzos del año llegó una serie de partidos que nos cargaron todavía más de negativos. Y empezamos a acusarlo. Fueron los demás equipos implicados en el descenso quienes nos hicieron abrir los ojos.

Mal de muchos...

—Sea como fuera, lo cierto es que un considerable número de equipos iba acumulando negativos y nos dimos cuenta de que salvando dos partidos fuera de casa la salvación era posible.

La cuestión es que el Racing se fue a Segunda y ante sus hombres se presenta un futuro menos ilusionado, quizás, que el que ofrece la posibilidad de enfrentarse a los mejores del fútbol español. Ahora, la meta es otra: la obligación de ascender.

—Volveremos a Primera. A partir de ahora esto será un reto. Si no hay traspasos y recuperamos a determinados jugadores creo que sabremos enfocar esta nueva temporada, distinta a las anteriores. Somos conscientes de que no nos sobra mucha técnica, pero en cuanto a afán de lucha pocos equipos nos superan y esto es un factor muy importante de cara a esa perspectiva que tiene el Racing delante.

Manuel Sañudo no podrá evitar, de cualquier forma, la nostalgia de aquel partido jugado frente al poderoso Barcelona, su primer año en Primera y que resolvió con dos soberbios goles que hicieron rodar por los suelos al coloso azulgrana...

—Sí, aquéllo fue muy bonito, lo recordaré toda mi vida. En verdad, todos los enfrentamientos con los mejores del fútbol español han sido un aliciente para mi. Pero la realidad es otra y ahora hay que pensar en el retorno a Primera.

Es un producto nato de la cantera santanderina. Toda su carrera deportiva ha transcurrido en clubs de la región. Quiere al Racing por encima de todo. Le gustaría, eso sí, experimentar en otro club su alcance, sus auténticas posibilidades.

—Un buen fichaje me serviría para aquilatar mi real valía como futbolista. Me gustaría saber hasta dónde puedo llegar. Si puedo defenderme fuera del ambiente que siempre me ha rodeado o si soy un jugador «de casa». Me habla de que el Español busca un central... Que yo podría estar en los planes de sus directivos... No sé qué contestar. La primera impresión que me causa es... Bueno, el Español es un club bonito para dar ese salto. En verdad he de decirle que ¡no caerá esa breva! Lo digo sinceramente, sin que nadie me haya comentado absolutamente nada. De forma fría, objetiva, sin intención de hinchar la bola. Porque yo siempre querré al Racing y me siento a gusto defendiendo sus colores. A fin de cuentas, es lo que quería cuando era un chaval.

—Por ejemplo, antes de plantearse si seguía jugando a fútbol o se dedicaba a la pesca de altura...

—Efectivamente. Yo estuve a punto de dedicarme a la mar, como mis tres hermanos. Era la época del servicio militar. Jugaba en un equipo de la región, el Barquereño y pensé que debía orientar mi vida hacia algo concreto. Si en uno o dos años no llegaba arriba, lo dejaba todo. En estas me llamó el Racing, fiché por el club filial y en menos de un año ya jugaba en el primer equipo. Así de rápido.

Si las cosas hubieran rodado de otro modo, quizás ahora Manuel Sañudo estaría pescando en alta mar. Pero en un año saltó de Preferente, a Primera División. Cuatro temporadas, a partir de entonces, defendiendo los colores del Racing y en el último partido de Liga perdió la imagen de buen deportista ante la impotencia por no poder seguir en el campo defendiendo a su equipo. Titulares y suplentes del Racing se veían impotentes para contener a un hombre que en aquellos momentos era como una galerna desatada Cantábrico adentro. Una fuerza de la naturaleza que lloraba de rabia al ver al Racing en el pozo...

—Sentí vergüenza, lo reconozco. Pero Hugo Sánchez fue quien me echó del campo. Yo no quería esto, ni para mí, ni para mi equipo. Ahora hay que replantearlo todo. Y volver arriba...

Un hombre temperamental. Un hombre sincero. Nos hablaba ya sin la excitación ni los nervios del partido recién jugado. Está arrepentido por la triste imagen del Manzanares. Pero sobre todo se siente dolido porque el Racing no está entre los mejores.

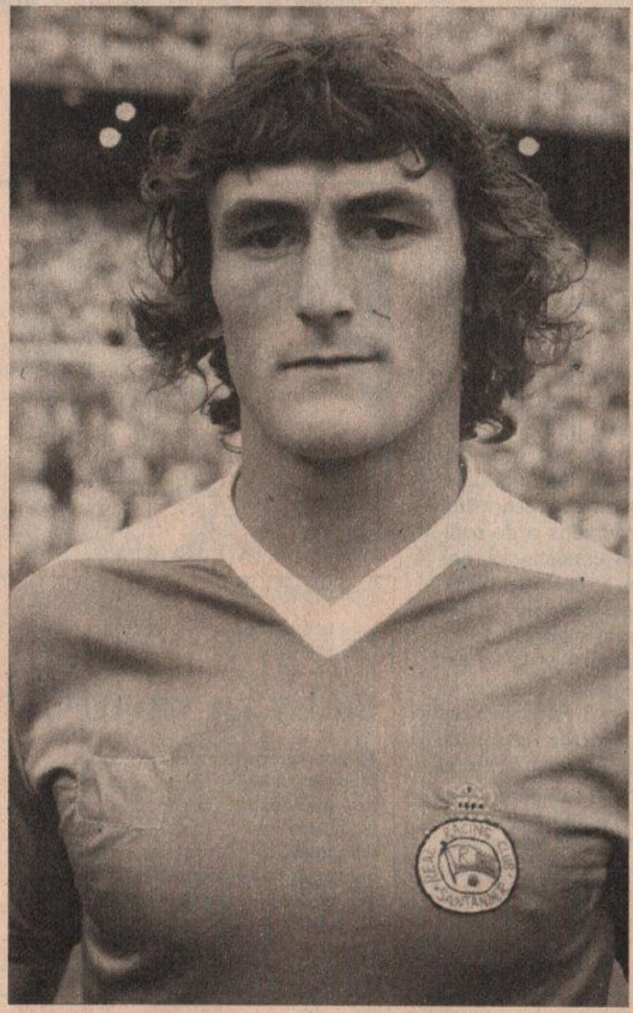
—Luchamos, luchamos. Nadie nos puede negar que lo hemos dado todo...

Fue un equipo al límite de sus posibilidades. De ahí que el descenso, aunque anunciado, haya dolido mucho más.

M. C. Cánovas
Fotos: Moreno y «AS»

La expulsión del santanderino ya ha sido decretada. Nadie puede con él.

Unos y otros tratan de calmar a un hombre que palpa el derrumbamiento del Racing...



No todos los futbolistas se atreven a dar la cara en momentos como éste. Sañudo sí. No se ha escondido y ha preferido explicarlo todo.

EL TEMA DE LA SEMANA

Es el montañismo. Ese deporte que apasiona, pero que no gusta de la publicidad. Desde hace un par de meses, dos murcianos —José Luis García y Miguel Angel Díez— permanecen colgados de la cara Oeste del Naranjo de Bulnes —2.519 metros de altitud—, que los asturianos conocen como «Picu Urriellu». Es posible que cuando estas líneas vean la luz, los montañeros murcianos hayan logrado ya su sueño. Es igual, la hazaña está ahí: en esos dos meses colgados de la cara Oeste del temible Naranjo. Pedimos perdón a los montañeros por el atrevimiento de romper su intimidad, pero existen ocasiones, y ésta nos parece una de ellas, en que la gesta lo merece. Sí, porque a la gesta de la escalada de la cara Oeste —cuya primera ascensión realizaron, en 1958, los aragoneses Pedro Rabadà y Ernesto Navarro— se unen las condiciones de la misma. José Luis y Miguel Angel se encuentran colgados en una hamaca que mide 1,80 de largo por un metro de ancho, y en la que los montañeros únicamente pueden estar tumbados, sentados o de rodillas. En estas condiciones, nos atreveríamos a decir heroicas, los montañeros ascienden lentamente por la cara Oeste esperando que mejore la climatología para poder coronar la cima. Desde el 5 de febrero, en que iniciaron, desde Arenas de Cabrales, la aproximación al Naranjo, los montañeros murcianos están luchando por materializar un sueño que a muchos les puede parecer ridículo. En efecto, jugarse la vida por nada, por coronar una cima.

Giuseppe SARONNI

se ha convertido en un personaje «odiado» por los ciclistas españoles. Su «pacto» con Bernard Hinault cayó como una bomba entre los españoles, quienes le han recordado que después de la Vuelta llega el Giro y entonces le devolverán la moneda. Como la ronda española no ha sido un paseo para Hinault, éste recurrió a los «servicios» del italiano.

Roberto CASTAÑON

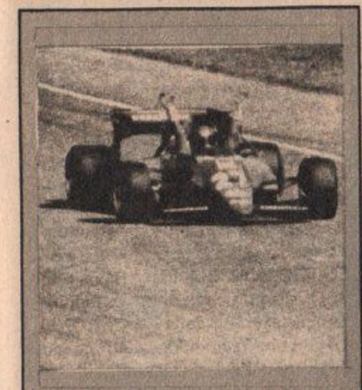
necesitó menos de doce minutos para revalidar, por segunda vez, su título europeo de los superplumas. En los primeros campases del cuarto asalto, Michele Siracusa se desplomó K.O. en la lona de la «carpa» de Aix-en-Provence. Ahora, nuestro único campeón europeo, piensa en el mundial; en conseguir su tercera oportunidad de disputar el título mundial.

Manolo SANTANA

ha dado a conocer su selección para la Copa Davis, en la que han sido excluidos: José Higueras, Manolo Orantes y Fernando Luna. Los seis seleccionados para la eliminatoria contra Yugoslavia son éstos: Sergio Casal, Alberto Tous, Juan Avendaño, Angel Giménez, Juan Aguilera y José López Maeso. La eliminatoria tendrá lugar en junio.

LICEO LA CORUÑA

ha conseguido romper el monopolio catalán en la División de Honor de hockey sobre patines, alzándose con el título liguero 82-83. Por un solo punto de diferencia, los coruñeses lograron desbancar al todopoderoso F.C. Barcelona que ha venido monopolizando este título a lo largo de las últimas temporadas.

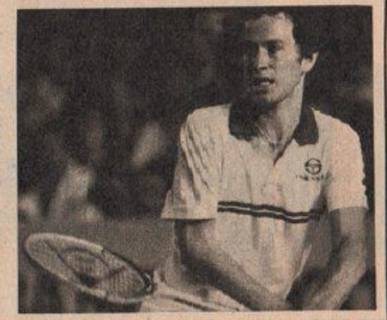


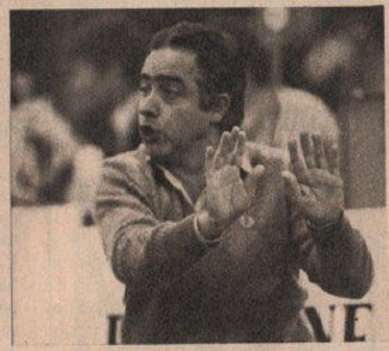
Patrick TAMBAY

a los mandos de un «Ferrari» se alzó con el triunfo en el G.P. de San Marino de Fórmula-1. Con este triunfo, Tambay, se encarama al segundo puesto de la clasificación general, con 14 puntos, que encabezan, con un punto más, Nelson Piquet y Alain Prost. Junto al triunfo individual de Tambay, debe destacarse el de «Ferrari», ya que René Arnoux logró la tercera plaza.

John McENROE

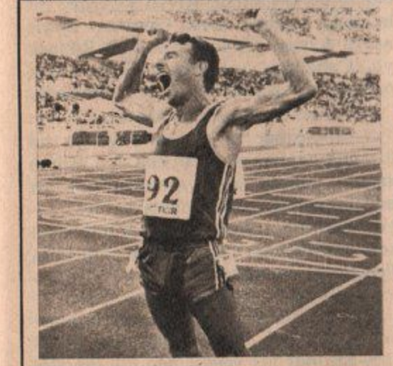
se ha convertido en el primer tenista que gana por tercera vez el Campeonato Mundial de la W.C.T., tras imponerse en una marathoniana final —cuatro horas— al anterior campeón, el checo Ivan Lendl, por 6-2, 4-6, 6-3, 6-7 y 7-6. Este triunfo, le reporta al norteamericano la friolera de veintiún millones de pesetas.





Antonio SERRA

entrenador del F.C. Barcelona de baloncesto ha conseguido el «doblete» en la presente temporada, al imponerse, en la final de la Copa del Rey disputada en Palencia, al Inmobanco por 125-93. Con este triunfo, el sexto consecutivo, iguala el récord del Real Madrid, que ganó la Copa los años 1970-71-72-73-74-75.



José MARIN

nuestro campeón de Europa de los 20 kilómetros marcha volvió a demostrar su espléndido momento de forma, al vencer con autoridad en la prestigiosa prueba «Sesto San Giovanni», una de las clásicas de la marcha atlética. José Marín, recorrió los 30 kilómetros en un tiempo de 2.18.14, imponiéndose al soviético Sunsov.

Antonio DIAZ MIGUEL

seleccionador nacional de baloncesto ha iniciado la concentración de la selección senior, en Castelldefels, con vistas al Campeonato de Europa, que se disputará en Francia entre los días 26 de mayo al 4 de junio. Las novedades en la selección son Juan Creus y Fernando Arcega; catalán el primero, aragonés el segundo.

Equipo URSS

de hockey hielo que ha demostrado su gran calidad al obtener, en Munich, su decimonoveno título mundial consecutivo. Un récord, nos parece, muy difícil no ya de superar, sino de igualar. Este último título lo obtuvo al imponerse en el partido final a Canadá por 8-2, ante 10.500 personas que acudieron a presenciar la exhibición soviética.

Los "Pichichi"

Por Vicente Sobrino

UNAMUNO

Victorio Unamuno Ibarzábal, que reside en Durango, fue el máximo goleador del noveno Campeonato Nacional de Liga, el primero tras la guerra civil. Nacido el 21 de mayo de 1909, fue el tercero entre ocho hermanos, cuatro varones y cuatro chicas.

—Hubo otro Unamuno en el fútbol de aquella época...

—Sí, Vicente, que jugó en el Betis, Athletic de Bilbao, Real Sociedad, Zaragoza y Jaén.

—¿Coincidieron?

—Una temporada en el Athletic aunque no llegamos a jugar juntos, estando en la misma plantilla, porque los dos éramos delantero centro. Uno le fastidiaba el sitio al otro, pero yo creo que era mejor que él.

—¿En qué destacaban?

—Los dos en el remate de cabeza.

—Entonces, ¿en qué le superaba?

—Eramos bastante parecidos, pero yo mejor.

—No fueron internacionales...

—No, yo fui suplente en un España-Italia que se jugó en Bilbao. Y yo marcaba más goles que él.

—¿No se enfadará Vicente cuando lea esto...?

—No, no, ¡qué va!... El también lo dice... (se ríe).

—¿Cómo jugaba, entonces, el Athletic?

—Todo era muy distinto. Completamente. Con cinco delanteros. En la delantera estábamos Ramón, Lafuente, Iraragorri, Chirri, Gorostiza, yo...

—Ahora no tendría precio, ¿cuánto costó entonces?

—Sobre las veinticinco mil pesetas. Cobrábamos mil pesetas al mes. Y cuando fui al Betis, veinticinco mil.

—¿En cuántos clubs jugó?

—En el Vergara, Deportivo Alavés, Athletic de Bilbao, Betis y otra vez el Athletic.

—¿Por qué se fue al sur, a Andalucía?

—Ficharon a Bata y como que también era delantero centro, me tuve que marchar.

—El Betis logró su único título de Liga...

● «Fui máximo goleador en el Athletic y campeón de Liga en el Betis»

—Y yo era el capitán. Fue una campaña formidable.

—Recuerde, por favor...

—Aquella temporada, 1934-35, hubo gran movimiento de jugadores. El Betis se reforzó con Timimi, Caballero y Gómez; el Barcelona con Berkessy, Escolá y Raich; el Madrid, con Sanudo; el Atlético de Madrid, con Lafuente y Elicegui; el Valencia con Juan Ramón, Gaspar Rubio y Richart... El Betis tenía un trío defensivo formidable con Urquiaga, Areso, Aedo. Cuando los delanteros marcábamos un gol, ya teníamos la victoria. En trece de los veintidós partidos no nos marcaron ningún gol y en cuatro o cinco, solamente uno. En la primera jornada ganamos en el campo del Madrid por 0-1, fuimos líderes y ya no abandonamos el primer lugar. Esto no lo había hecho nadie y marcó un récord impresionante en aquel entonces. Ganamos los cinco primeros partidos. Y aquella temporada debutó el Sevilla en Primera División y en el primer partido le ganamos por 0-3 en su terreno, entonces de Nervión. Con los Eizaguirre, Torrontegui y Campanal, delante. En las nueve últimas jornadas del campeonato se produjo un gran acercamiento del Madrid que llegó a estar a un punto nuestro. El codo a codo fue formidable. Y la Liga se decidió en la última jornada. El Madrid recibía al Arenas de Guecho y le venció por 6-1 y nosotros jugábamos en Santander, que era un partido más difícil, pero ganamos por 0-5. Caballero marcó tres goles y yo los dos restantes. Conseguimos 34 puntos que fue una cifra récord. Y, como le decía, marcamos 43 goles, por debajo de los 61 del Madrid y de otros equipos, cuatro me parece, pero sólo encajamos 19 porque, como le decía, teníamos un trío defensivo formidable, en Urquiaga, Areso y Aedo. En la media estaban Peral, Gómez y Larrinoa y delante Timimi, Adolfo o Rancel, yo, Caballero o Lecue y Saro, como equipo-base a lo largo de la temporada.

—Pero volvió a San Mamés...

—Al acabar la guerra. Pero ya no fue una campaña tan buena. Yo estaba en los treinta años cumplidos y en aquella época un futbolista ya era mayor; ahora no tanto porque el futbolista se cuida mucho mejor, se prepara más, tiene más entrenamiento.

—¿Usted trabajaba?

—No. Sólo me dedicaba al fútbol.

—¿Con mil pesetas mensuales...?

—Sí, más las veinticinco mil anuales de la ficha. Incluso en aquella época me casé pero ya trabajaba de barman en un bar-restaurante. ¡Y lo que me gustaba hacer cocktails!...

—¿Tuvieron hijos?

—Dos, chico y chica. El jugó a fútbol y bastante bien; compaginaba estudios y fútbol y llegó al Athletic pero tuvo un contratiempo y era que no le gustaba entrenar. Le dije que si no le gustaba entrenar que se dedicara a los estudios y lo hizo cursando ciencias económicas. Creo que tenía posibilidades aunque, como yo, era un poco torpe. Nuestro fútbol era más de furia que de técnica. Siguió estudiando y la verdad es que yo lo prefería.

—¿Usted es familiar de don Miguel de Unamuno?

Unamuno-Uzcudum: dos «monstruos» del deporte español.

—Parientes lejanos.

—Recordemos su temporada goleadora...

—La Liga se reanudó con doce clubs, con arreglo a la última clasificación de la temporada 1935-36 pero con la particularidad de que el Oviedo, privado de su campo de Buenavista por los destrozos de la guerra fue dispensado, a instancia suya, de participar en aquella Liga aunque con reserva de su puesto y todos sus derechos para la siguiente. Y su plaza se cubrió entre los equipos que habían descendido, el Atlético Aviación, que era la fusión del Atlético de Madrid con el equipo de Aviación Nacional y el Osasuna. Ganó el Atlético por 3-1, me parece que fue en Mestalla como campo neutral y lo curioso es que el Atlético Aviación ganaría aquel campeonato con un punto de ventaja sobre el Sevilla. La delantera la formaban Enrique, Escudero, Elicegui, Bracero y Vázquez. Y detrás estaban Blanco, Germán y Machín, con Tabales en la puerta y Mesa y Alejandro en la defensa.

—¿Y su Athletic?

—Jugábamos, normalmente, Llorente; Zabala, Oceja; Bertol, Viar, Urra; Macala, Panizo, Unamuno, Gárate y Gorostiza. Me acuerdo que en la primera jornada ya hubo sorpresas. Fíjese: Barcelona-Español, 0-1; Madrid-Sevilla, 1-3; Betis-Valencia, 0-3, y At. Bilbao-At. Aviación, 1-3. Todo esto, junto, ahora sería una quiniela millonaria... Mucho. Primero fue líder el Zaragoza y luego al Español hasta la jornada diecisiete pero tuvo un desgraciado accidente automovilístico en Talavera de la Reina en el que resultaron heridos Trías, Cayuela y... ¿quién era el otro...? Sí, Pérez. En la jornada siguiente nosotros le vencimos por 4-0 y le alcanzó el Sevilla, pero en el partido siguiente el Atlético Aviación le venció en Madrid situándose en un primer lugar que ya no abandonaría; le persiguieron muy de cerca el Sevilla y el Madrid, pero en la fase final reaccionó el Athlétic que acabaría en tercer lugar, detrás del Sevilla y con un punto de ventaja sobre el Madrid que quedaría cuarto. Perdimos los mismos partidos que el Atlético de Aviación, siete, entrenado por Ricardo Zamora, mientras que el Sevilla sólo perdió cinco; los dos ganamos once, pero el campeón catorce. A nosotros nos dio por empatar...

—¿Qué hizo el Betis?

—Bajó aquella temporada con el Racing de Santander. Nosotros le empatamos a cero y le vencimos por 6-1 en San Mamés. La verdad es que me supo mal. Al año siguiente, nosotros fuimos subcampeones.

● «Sí, tengo un parentesco lejano con Miguel de Unamuno»

—Usted fue máximo goleador con veinte tantos...

—Y el segundo mi compañero Gorostiza con diecisiete. Tuvimos como una lucha particular... (se ríe).

—¿Entonces tenían prima?

—Estando en el Eibar fuimos a jugar a Elgoibar y me dieron veinte duros por haber ganado. Pero preferí dejarlo... Vinieron a buscarme de Alicante y de Murcia para entrenar, incluso estuvieron una semana pero no me convencieron, se fueron de vacío.

—¿Qué hace usted, ahora?

—Me amputaron una pierna, la derecha, por falta de riego; murió mi esposa, también mi madre política, hemos traspasado el bar y vendido unos terrenos y todo se ha quedado para mí. Por la mañana estoy en casa, por la tarde bajo al café y luego veo televisión. Así paso el día.

—¿Sigue el fútbol?

—Sí, mucho. Y más ahora con el gran triunfo del Athletic en la Liga. También me gustó el último partido de la selección aunque se quedan muy atrás con el tuya-mía.

—Recuerde arietes...

—Gaspar Rubio, Lángara y, después, Zarra fue muy bueno.

—¿Qué le parece la venida de extranjeros?

—Soy contrario aunque reconozco la valía de un Di Stéfano y algunos más, pero pocos. Me parece bien que vengan un Di Stéfano, un Kubala, un Puskas, pero no la cantidad de medianías que, a costa de ellos, han venido.

Victorio Unamuno tiene un recuerdo para un compañero recientemente desaparecido: «Chato» Iraragorri.

—La última vez que le vi hará un año, aproximadamente. Tuvimos siempre buena amistad. He sentido mucho su muerte... Ya quedamos pocos... De aquel Athletic solamente tres: Bata, Pichi Garizurieta y yo.

—¿Vive usted de recuerdos?

—No, no; soy muy realista.

Pero el Athlétic campeón ha retrotraído su recuerdo a aquellas épocas importantes.

VICENTE SOBRINO

CARTAS

EL TRIUNFO DE LA CANTERA

Los éxitos donostiarras en las últimas temporadas, y las brillantes campañas que este año han realizado el Athletic o el Sevilla evidencian el nacimiento de una revolución que parece surgir de las categorías inferiores.

Entidades omnipoderosas como el F. C. Barcelona o el Real Madrid, con plantillas de lujo, salpicadas de superestrellas del balón, parecen verse amenazadas por clubs mucho más modestos, sin grandes figuras pero con esquemas de conjunto que ofrecen notables resultados prácticos. Muchos piensan que el éxito de estos equipos es efímero y que tal como surgió su estrella volverá a apagarse, sumiéndose sin remedio en el olvido y la mediocridad de siempre; pero lo que parece tratarse de una «flor de un día» se trata en realidad de una labor de años, que a base de muchos esfuerzos y una paciencia infinita, ahora comienza a dar sus frutos.

Evidentemente para un club de los llamados «ricos», es mucho más cómodo adquirir un jugador ya formado, que ofrezca ciertas garantías de éxito y rendimiento. Pero en la mayoría de los casos, un equipo formado a base de «cracks» no constituye un buen conjunto (como hemos comprobado en la Liga), sino un amasijo de individualidades, geniales, sí, pero incapaces de practicar un fútbol con ideas, compenetrado en todas sus líneas.

Se está comprobando con la evidencia que para obtener un rendimiento óptimo, además de guardar una buena forma física, hay que mantener un equipo básico durante dos o tres años al menos, lo suficiente para que sus jugadores (buenos o malos) lleguen a un perfecto entendimiento, consiguiendo la total armonía del conjunto.

La Real Sociedad y el Athletic de Bilbao son el ejemplo más palpable de cómo con chavales de la «casa», se puede construir un equipo capaz de realizar brillantes campañas y de competir al lado de plantillas multimillonarias. El resto de los equipos parece querer despertar de su ciega ignorancia y empiezan a volver la vista hacia la cantera, que normalmente se tiene pero que en la mayoría de los casos no se sabe o no se quiere correr el riesgo de utilizar.

Antonio Lorenzo
(Tenerife)

¿HASTA CUANDO?

Como socio que soy del F. C. Barcelona, quiero elevar mi voz lo más alto posible para preguntar: ¿Hasta cuándo? ¿Cuánto tiempo vamos a tener que soportar los que mantenemos al club más grande de España para conseguir ganar una Liga? Desde 1974 no se consigue, y ésa es la única conquista desde 1960, es decir, UNA sola Liga en casi 25 años. Pensado fríamente, es vergonzoso. Los nefastos dirigentes del Barça fanfarronean a los cuatro vientos y dicen que su club es el más grande del mundo. Por masa social y afición, seguro. Yo, como miembro de esa masa, estoy harto de hacer el *primo*. La Liga es la mayor aspiración de todo equipo y nosotros nos quedamos sin ella un año tras otro. Luego surgen las mismas voces trémulas de siempre con el trasero bien aferrado a su poltrona y nos apostillan que «a ver el año que viene». Para ello harán falta refuerzos, fichajes millonarios que no van a resolver nada y que pagaremos NOSOTROS, los socios. Francamente, a paciencia nadie nos gana. Sobre los últimos fichajes de Núñez y sus aduladores tengo mis opiniones: Maradona, bien, correcto, teniendo en cuenta su hepatitis. Pichi Alonso, inútil, fichaje innecesario. Alonso, bien, ha cumplido. Julio Alberto, mejor el más sorprendente de todos. Urbano, un hombre de una calidad muy grande, no ha contado con la confianza de Menotti —ya veremos cuánto dura éste— y no ha podido demostrar su categoría. Marcos, nada de nada. Sus jugadas son inútiles, no acaba nada de lo que empieza, engaña al público con su derroche de energías, pero ni marca goles ni los facilita, y ello es porque se precipita y no culmina las jugadas.

Por el contrario, en el Barcelona Atlético tenemos unos chavales buenísimos, como Ferrer, un porterazo, Valor, que tendría un puesto seguro en el primer equipo, Clos, mejor que Marcos de aquí a Cuba, y otros que con el tiempo serán desperdiciados y les veremos triunfar en otros equipos para desgracia del Barça.

A. L. L.
(Barcelona)

TU EQUIPO

Andrés Montané, de Palma de Mallorca, nos ha enviado esta formación de la Selección Balear de Korfbal-Balonkorf, campeona del torneo internacional de Terrassa. Estos (y éstas) futuras figuras son, en pie, de izquierda a derecha, *Cuca, Tacha, David y Mochi.* **Agachados:** *Andrés, Mar, Jeni e Inma.*

SUSCRIBASE A donbalon

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)
Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

VOTAVA Y HUGO

Mucho se ha discutido la calidad de los dos extranjeros del Atlético de Madrid, Miroslav Votava y Hugo Sánchez. El checoalemán tardó mucho tiempo en adaptarse al sistema de juego del fútbol español, pero se veía en sus evoluciones que tiene calidad y sabiduría. No en vano era una pieza básica en el Borussia Dortmund a las órdenes de Udo Latek, un entrenador exigente como el que más. Pero afortunadamente, la gente se ha ido convenciendo poco a poco de que Votava no es una superfigura, pero sí un excelente jugador de equipo, con visión, técnica aceptable, fuerza y un tiro considerable. Espero que gracias a su buen papel en el tramo final de la Liga el Atlético no se desprenda de él. Creo que sería un error.

La misma opinión positiva tengo de Hugo Sánchez. El mexicano es un extraordinario goleador, con unas facultades prodigiosas. Sabe driblar, hacer paredes y disparar con ambas piernas en cualquier postura. Eso, hoy en día, es mucho. Para mí no hay dudas; los extranjeros que ahora mismo tiene el Atlético son óptimos. La prueba está en la gran campaña que ha hecho el equipo. Con ello quiero decir también que el fichaje de Larios no es conveniente. Es un buen futbolista, pero propicio a los conflictos y, además, la recuperación de su rodilla no es muy esperanzadora. Y soy de los que piensan que si una cosa suena bien no hay por qué afinarla.

Arturo Castaños
(Madrid)

LOS DEFENSAS

Sigo todas las semanas a «Don Balón» y veo que entre sus lectores se exhiben en estas páginas opiniones para todos los gustos. Yo voy a dar la mía sobre un tema en concreto, los defensas que corren por nuestros campos.

Dice Maradona —con más razón que un Santo— que en España hay 'muchos trogloditas'. Es cierto. Siendo breve en las citas, merece una mención Górriz, que pasa por ser «un gran defensa y muy limpio». Mi visión es la de un personaje molesto, que ni juega —no sabe— ni deja jugar. Sobre su 'limpieza' habría que consultar a algunos que han sufrido sus marcajes. Otro que tal es el azulgrana Manolo, cuya única misión es anular a un contrario, y si no puede hacer eso se pierde por completo puesto que no sabe lo que hacer con un balón en los pies. Y juega en Primera División. Ya es triste. Igual que Víctor. Hay otros muchos (el céltico Mina, Miguel Angel, Bonet, Sanjosé, Espinosa, Castellanos, Julio II...) pertececientes a ese club de leñeros y que en nada benefician al espectáculo. Jugar al fútbol hoy en día es difícil, pero, ¡demonios!, si sale alguien con clase le ponen a un bárbaro encima y priva a todo el mundo de ver algo bello. Opino que para ser futbolista no basta con ser un atleta prodigioso. Es una profesión demasiado bien pagada como para que un simple trotón triunfe en ella.

Martín Calvo
(Zaragoza)

CORRESPONDENCIA

Compro números antiguos de Don Balón, en especial del Mundial. Que sean de temporadas anteriores a ésta.

Ignacio Piñal de Castilla
c/ Julio César, 2
SEVILLA

Quisiera que alguien me enviase alguna foto de Carlos (ex Athletic y Español) y Ruiz (actual capitán del Atlético).

Jorge Fábrega Recasens
c/ Balmes, 366, pral.
BARCELONA-6

Me llamo Angela y desearía comprar o conseguir fotos de López Ufarte. También me gustaría escribirme con aficionados/as de la Real Sociedad.

Angela de Bartolomé Marbán
c/ Cuart de Poblet, 87, 4 Izq.
MADRID-19

Soy guineano y me gustaría mantener correspondencia con aficionados al fútbol de todo el mundo, sobre todo de España. Contestaré a todos.

Jesús M. Machimbo (Jemabi)
Apdo. n.º 251
Bata-Litoral
REP. GUINEA ECUATORIAL

Tengo 16 años y me gustaría intercambiar sellos, postales, posters y fotos con aficionados españoles. Yo soy hincha del Atlético de Madrid.

Marcelo Simionato
Rua Sebastião Cierrato, 59
13990 - Espírito Santo do Pinhal - SP
BRASIL

Soy angoleño y admiro el deporte español. Me gustaría intercambiar información sobre fútbol, baloncesto, voleibol, etc.

Felizardo Simão Neto
Rua 110 Casa n.º 216 B
B.º Range C.P. 10749
Luanda (ANGOLA)

Me gustaría mantener correspondencia con chicos y chicas aficionados al Sporting, Real Sociedad y Celta.

Susana Batalla
c/ Alarcón, 35, 2.º dcha.
Gijón-4 (Asturias)

TU DIBUJO

«Ibáñez marca el primer gol del Burgos CF contra el Tarragona», realizado por *Miguel Angel Díaz Díez,* **de Burgos, es un homenaje a los jugadores del club castellano.**

la vuelta al mundo en 80 clubs

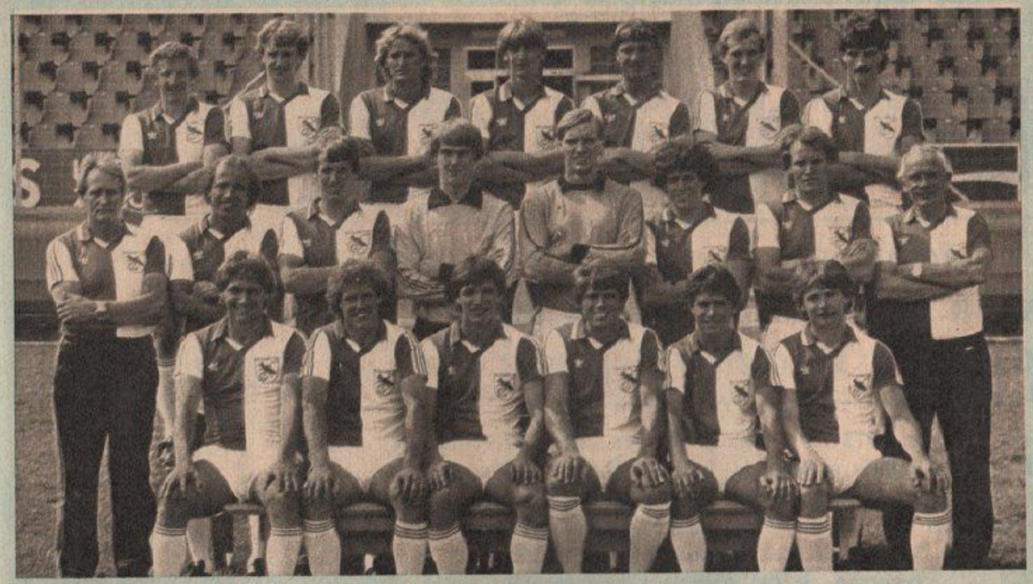
GRASSHOPPER (32)

El once de la gran campaña europea 77/78: *Ponte, Wehrli, Becker, Hey, Bosco* y *Sulser*. **Agachados:** *Hermann, Niggel, Montandon, Elsener* y *Berbig*.

Con el curioso nombre de **Grasshopper Club** (club del saltamontes) fue fundado en Zürich, el año 1886, el que es el segundo más antiguo de Suiza. Sólo le supera en edad el Saint Gallen, cuyo nacimiento se remonta a 1879. A finales del siglo pasado, concretamente en la temporada 1897-98, se jugó la primera Liga. Y fue el Grasshopper el primer vencedor. Hasta 1907 el título sería siempre para entidades del cantón alemán —el propio Grasshopper, el FC Zürich, el citado Saint Gallen...—, pero en dicho año se lo llevó un francófono, Servette de Ginebra. Luego volverían a dominar los de habla germana —Winterthur, Young Boys de Berna— con esporádicas escaramuzas de los que utilizan la lengua de Molière: Servette, Lausanne, La Chaux-de Fonds. En 1921 irrumpió otra vez la fuerza del Grasshopper y a partir de ahí se sucederían los triunfos hasta completar las dieciocho Ligas y las trece Copas que abigarran su sala de trofeos.

Ningún otro club suizo posee tantos y ningún otro ha progresado tanto en las competiciones europeas. Y eso que a mediados de los setenta sufrirían una considerable paliza a manos de los «zaraguayos» de Carriega en la Copa de la UEFA: 2-1, 0-5. No correría la misma suerte el Real Madrid, humillado en el **Hardtumstadion** en octubre de 1978, octavos de final de la Copa de Europa. El Real había ganado por 3-1 en casa y acudía a Zürich con la confianza de hacer buena su renta. No fue así. El Grasshopper cuajó una soberbia actuación y derrotó al campeón español por 2-0, con dos goles de *Claudio Sulser*. En aquel partido sería expulsado Juanito, y luego suspendido por dos años, por agresión al árbitro, el alemán oriental Prokop. En la siguiente ronda, el Grasshopper caería ante el futuro rey continental, el Nottingham Forest.

Antes, durante la campaña inmediatamente anterior (1977/78), el Grasshopper alcanzó su mayor gloria internacional al llegar a las semifinales de la Copa de la UEFA. En su camino dejó atrás al Frem de Copenhague, Inter de Bratislava, Dinamo Tbilisi y Eintracht Frankfurt. En semifinales no pudo con

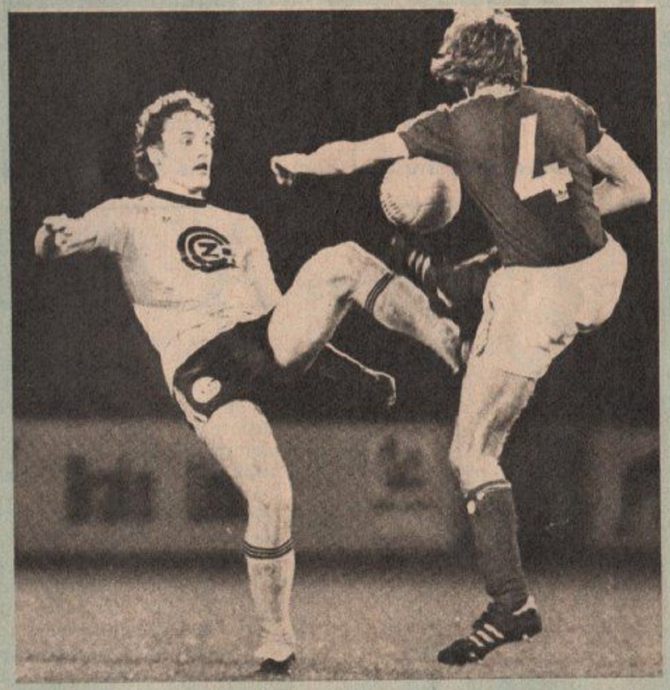


Actual plantilla del Grasshopper. El primero por la derecha de la segunda fila no es otro que *Hennes Weisweiler*, entrenador del equipo.

el Bastia, siendo eliminado por el mismo sistema con que más tarde pondría K.O. al Real Madrid: el valor de los goles en campo contrario. En el caso que nos ocupa, el Grasshopper ganó en casa al *Bastia* por 3-2 y perdió quince días después en la isla corsa por 1-0. De aquel equipo sobresalían extraordinariamente dos jugadores. El centrocampista *Raimondo Ponte* y el ariete Claudio Sulser. El primero sería contratado por el Nottingham Forest y luego jugaría en el Bastia para retornar al redil de los saltamontes. Sulser, por su parte, estuvo a punto de ingresar en el Genoa en 1980. Incluso lució su camiseta en algún que otro amistoso veraniego pero al final no hubo acuerdo económico-legal y tuvo que dejar su plaza de extranjero al belga Vandereycken, volviendo a Zürich.

La Copa de la UEFA 1980/81 fue otra bonita aventura europea del Grasshoppers. Fue superando eliminatorias KB Kovenhavn, FC Porto, Torino) hasta caer ante otro francés, como cuando ante el Bastia, el Sochaux. En la siguiente UEFA puso «guapo» al West Bromwich (4-1) aunque se inclinó acto seguido ante el Radnicki Nis. En la Copa de Europa 82/83 no pudo pasar de la primera ronda, batido, a lo bestia, por el Dinamo Kiev.

El Grasshopper de hoy, sabiamente conducido por los expertos conocimientos de *Hennes Weisweiler*, anda a la greña con el Servette en pos del título de Liga. Los ginebrinos van al frente de la tabla con un solo punto de ventaja. De momento, los hinchas **grasshoppianos** tienen la satisfacción de llevarle ocho puntos al eterno rival, FC Zürich. En la plantilla, además de los mentados Ponte y Sulser, están el veterano austriaco *Kurt Jara* y los jóvenes *hermanos Hermann*, internacionales y con una apetecible proyección de futuro. El uniforme del equipo es blanquiazul en dos mitades verticales.



Claudio Sulser, **el mejor artillero del fútbol suizo.**

Gil Carrasco

Títulos:

18 Ligas: 1897/98, 1899/90, 1900/01, 1904/05, 1920/21, 1926/27, 1927/28, 1930/31, 1936/37, 1938/39, 1941/42, 1942/43, 1944/45, 1951/52, 1955/56, 1970/71, 1977/78 y 1981/82.

13 Copas: 1926, 1927, 1932, 1934, 1937, 1938, 1940, 1941, 1942, 1943, 1946, 1952 y 1956.

¡DE·POR·TI·VO!

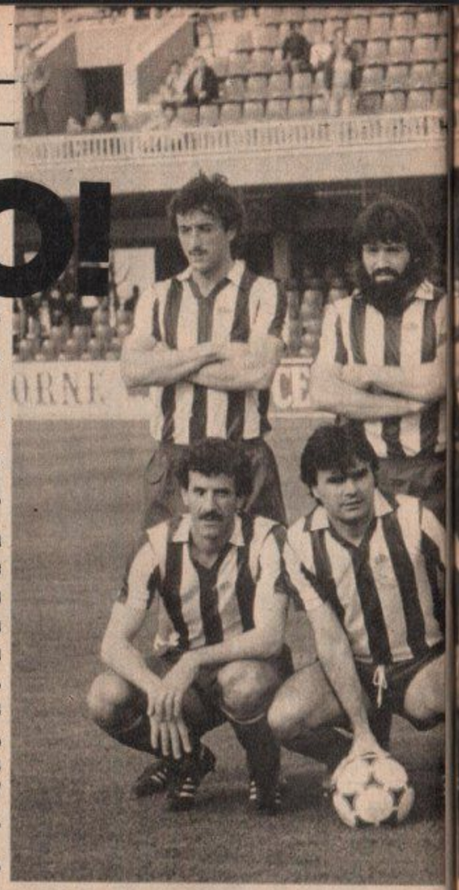
• El renacimiento de un equipo que vuelve a la cumbre después de dos graves caídas, a Tercera y Segunda «B»

Desde el 13 de mayo de 1973 los coruñeses no ven fútbol de Primera División. El Deportivo bajaría a Segunda, luego a Tercera y Riazor se quedaría vacío, casi muerto, ante la trágica evidencia de las más negras horas de la historia del club. El glorioso pasado de Acuña, la orquesta Canaro, Amancio, Veloso, Pellicer, Manolete, Loureda, era sólo un recuerdo. Se fue Arsenio y se fueron los éxitos.

Ahora, diez años después, Arsenio está al frente de los blanquiazules gallegos para devolverlos a la categoría que están reconquistando a pulso, con sangre, sin héroes. Junto a las furiosas aguas del Atlántico, Riazor es de nuevo un clamor que grita *¡De-por-ti-vo, De-por-ti-vo!*

El ascenso, el ansiado retorno a Primera, está ahí.

Reportaje: Gil Carrasco / Eloy C. García / Fotos: Miguel Moreno



LOS PROTAGONISTAS

Porteros

JORGE García. Coruñés. 25 años. Cantera.
José Moreiras. «BERTO». Pontevedra. 24 años.
Jesús González MILLAN. Pontevedrés. 28 años.

Defensas

Juan Carlos BEA. Santiagués. 21 años.
Julio A. PARDO. Coruñés. 31 años. Cantera.
Silvino Fernández. «SILVI». Cordobés. 26 años.
Ramón PIÑA. Coruñés. 27 años. Cantera.
Carlos BALLESTA. Coruñés. 28 años. Cantera.
Manuel Ponte. «LOLO». Santiagués. 21 años.
Jorge CARRERAS. Barcelonés. 23 años.
Agustín PERALTA. Oscense. 29 años.

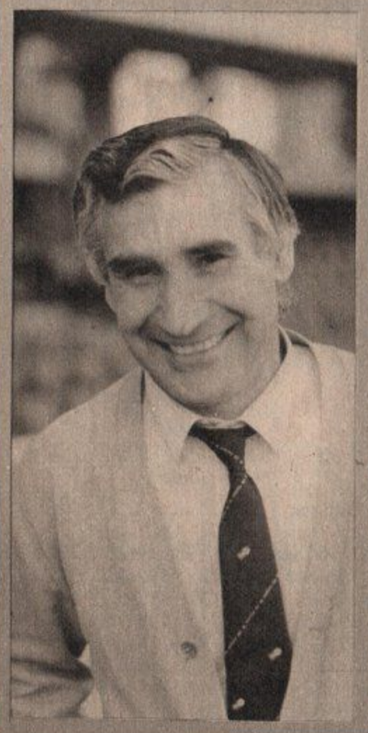
Centrocampistas

Francisco GARCIA. Ferrolano. 31 años.
JOSE LUIS Vara. Coruñés. 25 años. Cantera.
Juan MORENO. Valencia. 25 años. (Cedido por el Real Madrid)
José I. MARRO. Vizcaíno. 18 años.
ALFREDO Haz. Coruñés. 20 años. Cantera.
Héctor ZELAYA. Hondureño. 25 años. (1)
Jaime AGULLO. Coruñés. 20 años. Cantera.

Delanteros

José Luis ALBIOL. Valenciano. 27 años.
Fernando MUÑOZ. Sabadellense. 25 años.
Francisco ORTIZ. Asturiano. 21 años. (Cedido por el Real Madrid)
OSWALDO Damiano. Argentina. 24 años.
José M. TRABA. Coruñés. 25 años. Cantera.
VICENTE Esteiro. Lucense. 20 años.

(1) Lesionado, no ha jugado ningún partido de Liga. Está haciendo recuperación en Barcelona.



A PRIMERA, MAESTRO

Con la misma chaquetilla de lana de siempre, algo entrado en canas, **Arsenio Iglesias** está viviendo el segundo ascenso a Primera con «su» Deportivo y cuarto de su espléndida carrera. Hércules y Zaragoza son los otros clubs que, con él, subieron a la máxima división. Al Deportivo lo ascendió por primera vez en 1970/71 teniendo, es curioso, al Rayo Vallecano como rival en Riazor en la última jornada, igual que sucederá esta temporada. Arsenio, con todo, no quiere vender la piel del oso antes de cazarlo: **«Nadie da ventajas. El propio equipo acusa ya la tensión, el cansancio psíquico. La responsabilidad es grande porque hay miedo a perder lo que con tanto esfuerzo hemos venido ganando. Pero, al mismo tiempo, todos estamos ilusionados con la conquista y eso nos proporciona fuerzas para este sprint final».**

Arsenio, que al marcharse de La Coruña en 1973 emprendió una rica trayectoria que abarca Hércules, Zaragoza, Burgos, Elche y Almería, estuvo siempre en la mente del anterior presidente deportivista, Antonio Alvarez: **«Me llamó más de una vez para que volviera, pero yo soy un profesional y por suerte siempre disponía de buenas ofertas. El año pasado cambiaron las cosas. Tras la nefasta experiencia en el Almería, donde perdí tiempo y dinero, me tomé unas largas vacaciones. Tuve algún que otro ofrecimiento interesante, pero al final me decidí por hacerme cargo del Deportivo. Me une buena amistad con el presidente, Jesús Corzo, y la tierra también tira. En el Deportivo estoy como en mi casa. Trabajo tranquilo, ahora sufriendo mucho, pero, en fin, espero que al final haya la recompensa justa».**

Pocos entrenadores como él conocen y dominan los resortes de la Segunda División: **«Se hace un fútbol distinto, de más desgaste físico. La Liga es más larga, muy dura. Hay que sacrificar la vistosidad por lo práctico, y hay que pelear mucho, muchísimo. Nosotros jugamos buen fútbol en casa y amarramos fuera. No hay ningún secreto. Es lo que hacen todos, hasta el Madrid y el Barcelona».** De los otros dos ascendidos, Murcia y Mallorca, opina así: **«El Murcia es el mejor, con diferencia. Y el Mallorca, aunque empezó irregular, luego ha demostrado la calidad de su plantilla; tiene gente que sabe el oficio. El Palencia también me gustó, y el Cádiz hace un fútbol excelente, lo mismo que el Barcelona Atlético».**

No todo han sido éxitos en la hoja de servicios de Arsenio. Todavía recuerda aquel ascenso que perdió, in extremis, con el Elche: **«Íbamos muy bien hasta que se produjo la baja de Trobbiani. Lo expulsaron y le metieron seis partidos de sanción. Aquello nos hundió. Perdimos cinco puntos en casa y aun así quedamos a uno del ascenso».** En Alicante vivió su etapa de más esplendor, y la más larga: **«Estuve cuatro campañas, la del ascenso y tres consecutivas en Primera. Una vez conseguimos un quinto puesto. Allí trabajé muy bien, me dieron confianza».**

El fútbol actual, sus problemas, las posibles soluciones: **«Está igual en casi todas partes. Brasil es la excepción, con su juego fluido, imaginativo. Del resto sólo se salvan Francia y Polonia. Y tal vez la Unión Soviética, que en el Mundial hizo un papel muy inferior al que yo esperaba. No es problema de entrenadores, ni de tácticas. Es de todos. Sí, de dirigentes, claro. Falta programación, paciencia, a veces sentido común. Y esta crisis económica terrible influye mucho. Porque a veces quieren pagarte y no pueden. En teoría, el futuro está en la cantera, hay que potenciarla al máximo. Pero para ello los entrenadores, seamos españoles o sean extranjeros, necesitan tiempo y un mínimo de medios. Y no sólo jugadores. Instalaciones, un ambiente adecuado, una seguridad».**

No le gusta individualizar sobre sus jugadores. Sin embargo, atiende a nuestro requerimiento y se pronuncia sobre *José Luis*, el mejor del Deportivo: **«Bueno, pues, sí, es un chico con unas condiciones extraordinarias, apto para cualquier equipo. Pero él solo no habría hecho nada. Un equipo es el conjunto, esto es muy importante. Ahí está Jorge, el portero, antes eterno suplente de Buyo y ahora una garantía para mí. Se ha superado, se ha esforzado, venció un reto a sí mismo. Los jugadores del Deportivo tienen ahora mismo un espíritu, una profesionalidad que yo aplaudo públicamente. El ascenso será de ellos, lo están ganando a pulso. Porque hemos tenido muchos contratiempos, muchos. Aquel partido que perdimos en casa con el Palencia, luego con el Murcia. Fueron dos mazazos, cuatro negativos, ante los que otros a lo mejor se quedarían desarmados, sin moral. Pero mis hombres supieron sobreponerse, tuvieron coraje y ahí están».**

La Coruña huele a Primera. Diez años después, Riazor vuelve a vibrar y la gente tiene a Arsenio en el corazón y en la boca: **«Ves, ves, ya te lo decía yo. Con Arsenio, a Primera, maestro».**

Lo de maestro viene de largo. Una vez, el que suscribe hablaba con él sobre las causas del descenso a Tercera en 1973/74. Arsenio, con la amargura propia de quien lleva al Deportivo en el alma y con la vehemencia que le caracteriza, me explicaba: **«Había una plantilla con unas determinadas características que había que explotar. Pero el míster, el chileno Fernando Riera, quería fútbol bonito, gambeta, tuya y mía. Naaada. Mucho fútbol bonito y a Tercera, maestro. En Segunda no valen los maestros. Hay que dar el callo».**

G. C.

JESUS CORZO, PRESIDENTE: «HABRA SUPERAVIT»

Jesús Corzo es el actual presidente del Deportivo. Sucedió en el cargo a Antonio Alvarez hace diez meses. Corzo nos contó su llegada a la poltrona del club coruñés: **«Yo había sido presidente del Racing de El Ferrol y lo dejé por problemas de salud. Luego vi que el Deportivo tenía graves problemas económicos y psicológicos, tanto que incluso se hablaba de desaparición, cosa que yo consideraba una herejía. Unos amigos me convencieron y di el paso adelante. Parecía que iba a haber otro candidato, pero a última hora se echó atrás porque la cifra de la deuda era para asustar y no pudo afrontar el desafío».** Sigamos con cuestiones de dinero: **«Cuando entré en la presidencia, hace diez meses, el club tenía un déficit de 370 millones de pesetas. Esta temporada, dentro de nuestra modestia, habrá un superávit importante. El presupuesto para la campaña era de 100 millones aproximadamente».**

Sobre el tema del ascenso, Jesús Corzo se muestra comedido: **«No queremos comernos el conejo hasta que lo hayamos cazado. Somos realistas y tenemos depositadas en la actual temporada del equipo grandes ilusiones. Queremos, ante todo, evitar un clima de excesiva euforia y no lanzar antes de tiempo las campanas al vuelo».** Su visión de la plantilla: **«Es corta, disponemos de pocos jugadores, pero están trabajando francamente bien».**

Con respecto al futuro próximo del club, con la posibilidad de su presencia en Primera División, el presidente deportivista tampoco aventura demasiado: **«Pienso que todavía es prematuro hablar de una planificación de la próxima temporada. Si el ascenso se consuma, en su momento sabríamos lo qué hacer».**

E. C. G.

Jesús Corzo, **el presidente, no quiere echar aún las campanas al vuelo.**

ASI VEN EL ASCENSO

GARCIA: «NO PODEMOS FALLAR»

Francisco García es, junto a Jorge y Piña, el jugador con más antigüedad en la plantilla del Deportivo. Esta es su octava temporada: **«Llegué cuando el equipo había bajado a Tercera. Luego subimos en seguida otra vez a Segunda, volvimos a descender, a la Segunda B, y de nuevo recuperamos la categoría. He conocido todas las divisiones. Sólo me falta la Primera y creo que por fin lo voy a conseguir».**

García, con 31 años, es el veterano de la plantilla y procede del Racing de El Ferrol, cuna de buenos futbolistas: **«Cuando yo era chico iba a ver a los hermanos Fernández Amado, a Santiago Castro, a Juan, a Gringo, a Roberto. El Racing tenía un equipo estupendo; estuvo a punto de subir a Primera. Luego se fueron los mejores y pegó el bajón. Es el drama de los pequeños, que tienen que vender para subsistir».** García tuvo una grave lesión la temporada pasada, rotura del tendón de Aquiles: **«El médico del Deportivo no daba con el remedio y fui a Barcelona a ver al doctor González Adrio. Gracias a él pude recuperarme. Luego, con el preparador físico Torralba, que está en el equipo de baloncesto OAR, me puse como un cañón. Ahora estoy como nuevo, he recuperado la ilusión. Termino contrato el 30 de junio pero por mí no habrá problemas para renovar. Quiero acabar en el Deportivo».**

Algún tiempo atrás, Celta y dos equipos de Primera querían fichar a García: **«Eso ya es historia. Yo estoy bien en La Coruña. Ahora no podemos fallar. Tenemos el ascenso al alcance de la mano y vamos a poner al Deportivo otra vez en Primera, donde tiene que estar».** García, un centrocampista que también sabe desenvolverse como extremo, elogia a Arsenio: **«Es un gran entrenador. Sabe tratar al jugador y plantea muy bien los partidos. A mí me gustaría que continuase».**

Francisco García, **el más veterano del equipo, tiene fe en el ascenso.**

JOSE LUIS: «EL CALENDARIO NOS FAVORECE»

José Luis Vara es el «Pichichi» de Segunda. Lo curioso es que no actúa en punta, sino que se desenvuelve en el medio campo y, eso sí, enfila hacia la portería rival con gran potencia y decisión. De cara al ascenso del Deportivo es optimista: **«Estamos bien en este tramo final. Tenemos mucha ilusión y ganas de llevar al equipo a Primera después de tantos años. En la ciudad hay un ambiente fenomenal, el público se vuelca y vive intensamente la campaña».** Pero no hay que fiarse. La diferencia de puntos no es para relajarse: **«Nos espera un calendario no muy duro. Hemos de jugar contra adversarios que no están muy bien clasificados. Pero no debemos dormirnos y sí amarrar ahora, en el sprint final».** José Luis ve así a algunos equipos: **«En Riazor el Murcia no me gustó. Para nosotros el empate era buen resultado pero jugamos para ganar y lo merecimos. Al final perdimos. Elche y Hércules me han causado mejor impresión. Este último tiene equipo para jugar en Primera. Al Mallorca le ha ido bien con los fichajes y lleva una racha imparable. El Cádiz también va bien, y el Palencia es un poco sorpresa. En principio pensé que su posición en la tabla sería pasajera, pero si aguanta tanto ahí arriba es porque debe tener algo. El encuentro que nos ganó en casa se les puso muy de cara por las expulsiones, pero no demostró gran cosa».** La pregunta sobre un traspaso se hace ya un agobio para José Luis: **«No sé nada. De momento tengo la preocupación de ascender con el Deportivo».**

VICENTE: «EN TEORIA LO TENEMOS FACIL»

Para **Vicente Esteiro** también está siendo un gran año. Se encuentra con grandes probabilidades de ascender a Primera División con su equipo y ya se ha enfundado la zamarra roja de la Selección. Sobre ambos aspectos opina él: **«Lo de subir lo tenemos teóricamente fácil, porque hemos de enfrentarnos a equipos inferiores, esto también sobre el papel. Pero creo que lo podemos conseguir. Y es ahora cuando nos lo planteamos y pensamos seriamente en el ascenso. Cuando empezamos a ir bien no queríamos hacernos a la idea, pero ha llegado la hora. Con respecto a la llamada del seleccionador tengo que decir que es algo muy importante. Se da un paso adelante considerable y se coge nombre. Creo que es lo máximo a lo que se puede llegar. Estuve en la convocatoria de Holanda, con Luis Suárez».** Para Vicente también podría ser el año de un traspaso importante: **«Desconozco si hay algún equipo detrás de mí. Me queda contrato con el Deportivo por un año y lo único que he oído son rumores, nada más».**

Vicente y *José Luis,* **la constante amenaza de las defensas rivales junto con Traba, ahora lesionado.**

El jugador deportivista no se considera un extremo nato: **«De hecho he actuado en los tres puestos de la delantera. En el Fabril yo era el "9". En cualquier caso no soy un punta veloz típico. Si me diesen a elegir preferiría jugar de extremo, pero puedo adaptarme y hacer varias funciones en la vanguardia».**

Es Vicente Esteiro, nacido en Villalba (Lugo) hace 20 años. Jugó en el Villalbés hasta los 15, cuando ingresó en los juveniles del Deportivo de La Coruña. El pasado mes de enero completó su primera temporada tras otras dos en el Fabril, el filial.

SU LIGA 82/83

Jorn.	Partido	Result.	Goles	Clasif.	Puntos
1	D.C. - Alavés	1-0	José Luis.	5.º	2
2	Castellón - D.C.	1-1	Traba.	6.º	3+1
3	D.C. - Oviedo	3-1	Vicente, Ortiz, Peralta	3.º	5+1
4	Palencia - D.C.	1-0	—	4.º	5+1
5	D.C.-Córdoba	4-0	José Luis (2), Traba, Ortiz	2.º	7+1
6	Mallorca - D.C.	3-0	—	5.º	7+1
7	D.C. - Cartagena	5-0	Traba (2), José Luis (2), Moreno	2.º	9+1
8	Elche - D.C.	3-0	—	7.º	9+1
9	D.C. - Hércules	2-1	Silvi, Carreras	5.º	11+1
10	Murcia - D.C.	2-2	José Luis, Traba	5.º	12+2
11	D.C. - Cádiz	2-0	José Luis, Ortiz	4.º	14+2
12	At. Madrileño - D.C.	2-0	—	6.º	14+2
13	D.C. - Castilla	2-1	Vicente, Carreras	5.º	16+2
14	Jerez - D.C.	0-0	—	4.º	17+3
15	D.C. - Barcelona At.	1-0	José Luis	4.º	19+3
16	Huelva - D.C.	1-1	Muñoz	4.º	20+4
17	D.C. - Sabadell	3-1	Muñoz, Traba (2)	3.º	22+4
18	D.C. - Linares	2-0	García, José Luis	2.º	24+4
19	Rayo V. - D.C.	1-2	Muñoz, José Luis	2.º	26+6
20	Alavés - D.C.	2-1	Silvi	2.º	26+6
21	D.C. - Castellón	5-1	García (2), Traba (2), José Luis	2.º	28+6
22	Oviedo - D.C.	1-0	—	2.º	28+6
23	D.C. - Palencia	0-2	—	3.º	28+4
24	Córdoba - D.C.	0-4	Carreras (2), García (2).	2.º	30+6
25	D.C. - Mallorca	3-1	José Luis (2), Moreno	2.º	32+6
26	Cartagena - D.C.	1-1	José Luis	2.º	33+7
27	D.C. - Elche	1-0	Ortiz	2.º	35+7
28	Hércules - D.C.	2-0	—	2.º	35+7
29	D.C. - Murcia	0-1	—	3.º	35+5
30	Cádiz-D.C.	1-0	—	3.º	35+5
31	D.C.-At. Madrileño	3-1	Vicente (2), Peralta	3.º	37+5
32	Castilla - D.C.	1-1	Traba	3.º	38+6
33	D.C. - Jerez	2-0	Vicente, José Luis	3.º	40+6
34	Barcelona At. - D.C.	0-0	—	3.º	41+7
35	D.C. - Huelva	3-1	García, Peralta, Moños	3.º	43+7

14.ª PENALTY

El penal se tirará desde el punto de penal y, antes de que se ejecute, todos los jugadores, a excepción del que va a ejecutar el castigo y del guardameta adversario, deberán estar en el interior del campo de juego, pero fuera del área penal y distanciados por lo menos 9,15 metros del punto de penal. El guardameta adversario deberá permanecer sobre su propia línea de meta entre los postes del marco, sin mover los pies, hasta que se haya dado el puntapié al balón. El jugador que ejecuta el castigo deberá lanzar el balón hacia adelante y no podrá volverlo a jugar hasta después que haya sido tocado o jugado por otro jugador. Será considerado en juego el balón tan pronto como haya sido lanzado, es decir, que haya recorrido una distancia igual a su circunferencia, y podrá marcarse tanto directamente de un penal. En caso de necesidad podrá prolongarse la duración del juego al final de la primera parte o del partido, con objeto de permitir la ejecución de un penal. En ocasión de ejecutarse un penal fuera ya del tiempo reglamentario por haber sido concedido a la terminación de uno de los tiempos, será válido el tanto, si éste se produce, aunque el guardameta hubiera tocado el balón antes de traspasar éste el marco.

Sanción: Para toda infracción a esta Regla:

a) Cometida por el equipo defensor, se repetirá la ejecución del penal si no se ha marcado el tanto.

b) Cometida por un jugador del bando atacante que no sea el mismo que lanza el balón, si un tanto es marcado, el tanto será anulado y se tirará de nuevo el penal.

c) Cometida por el jugador que lleva a efecto el golpe de castigo, y cometida después de que el balón está en juego, se concederá un tiro libre indirecto al equipo contrario, en el sitio en que la falta haya sido cometida.

Si, en el caso del párrafo c), la infracción es cometida por un jugador en el área de meta contraria, el tiro libre podrá ser lanzado de cualquier lugar de aquella mitad del área de meta en la cual se cometió la falta.

Decisiones del International Board

1. Cuando el árbitro conceda un tiro penal, no dará la señal de ejecutarlo hasta que todos los jugadores se encuentren colocados en posición reglamentaria.

2. a) Si, después de efectuado el tiro, el balón fuese detenido en su curso hacia la meta por un cuerpo extraño, el penal será repetido. b) Si, después de efectuado el tiro, el balón, luego de rebotar en el guardameta, larguero o uno de los postes de meta, fuese detenido en su curso por un cuerpo extraño, el árbitro parará el juego y lo reanudará por medio de un 'balón a tierra' en el lugar donde el balón entró en contacto con el cuerpo extraño.

3. a) Si, después de haber dado la señal de ejecución del penal, el árbitro comprueba que el guardameta no se encuentra en la posición ordenada sobre la línea de meta, deberá, a pesar de esto, permitir que siga la jugada. Si el tanto no es marcado, entonces se debe repetir.

b) Si, después de que el árbitro haya dado la señal de ejecución del penal, y, antes que el balón sea lanzado, el guardameta mueve sus pies, el árbitro deberá, a pesar de eso, permitir que siga la jugada. Si el tanto no es marcado, entonces se debe repetir.

c) Si, después de que el árbitro haya dado la señal de ejecución del penal, y antes de que el balón esté en juego, un jugador del equipo defensor entra en el área penal, o se acerca a menos de 9,15 metros del punto penal, el árbitro permitirá, pese a ello, la ejecución, pero repetirá el tiro penal si no se ha obtenido gol.

El jugador infractor será amonestado.

4. a) Si, cuando se lanza un tiro penal, el jugador encargado de tirarlo fuese culpable de conducta incorrecta, el tiro, si ya ha sido ejecutado, debe repetirse si el tanto fue marcado.

El jugador infractor será amonestado.

b) Si, después de que el árbitro dio la señal para ejecutar un tiro penal, y antes de que el balón esté en juego, un compañero del jugador que ejecuta el penal, penetra en el área penal o se acerca a menos de 9,15 metros, el árbitro deberá, a pesar de eso, permitir que continúe el juego. Si se marca un tanto, éste se anulará y el tiro se repetirá.

El jugador infractor será amonestado.

c) Si en las circunstancias descritas en el párrafo anterior, el balón vuelve al juego de rebote del guardameta, del larguero o de uno de los postes de meta, el árbitro deberá parar el juego, amonestar al jugador y otorgar un tiro libre indirecto al equipo contrario, desde el lugar donde se cometió la infracción.

a) Si, después de que el árbitro haya dado la señal de ejecución de un tiro penal, y antes de que el balón esté en juego, el guardameta cambia de posición sobre la línea de meta o mueve sus pies, y un compañero del que efectúa el tiro penetra en el área penal, o se acerca a menos de 9,15 metros del punto penal, el tiro, si ha sido ejecutado, será repetido.

El compañero del que ejecutó el tiro será amonestado.

b) Si después de que el árbitro haya dado la señal de ejecución de un tiro penal, y antes de que el balón esté en juego, un jugador de cada equipo penetrase en el área penal, o se acercaran a menos de 9,15 metros del punto penal, el tiro, si ha sido ejecutado, será repetido.

Los jugadores infractores serán amonestados.

6. Cuando la duración del juego sea prolongada, a medio tiempo entero, para lanzar o repetir un tiro penal, esta prórroga debe durar hasta el momento que el penal haya terminado su efecto, es decir, hasta que el árbitro haya decidido otorgar o no el tanto.

a) Directamente del tiro penal.

b) Habiendo rebotado de uno de los postes o el larguero o transversal, o

c) Habiendo sido tocado o jugado por el guardameta.

El juego terminará inmediatamente después que el árbitro haya tomado su decisión.

7. Cuando el penal se ejecutó en tiempo de prórroga:

a) Todas las previsiones de los párrafos anteriores excepto los párrafos 2 b) y 4 c), los cuales se aplicarán del modo usual, y

b) En las circunstancias descritas en los párrafos 2 b) y 4 c) el juego terminará inmediatamente cuando el balón rebota del guardameta, del transversal o del poste de meta.

LLEVE EN SU COCHE LOS COLORES DE SU EQUIPO

Siéntase orgulloso de su club

¡Regálese o regale un "Forofito"!

Ahora puede llevar a su casa, o poner en su coche, la camiseta con los colores de su equipo preferido.

Forofito es un obsequio original, simpático y económico.

Confeccionados en Tejido Poliéster y Algodón, para mayor similitud con los auténticos. Medidas 20×18 cm.

BALONPOST le ofrece la variedad de veintiséis clubs de Primera y Segunda División, así como el equipo de la Selección Nacional Española.

RELACION EQUIPOS:

ALMERIA C.F.
F.C. BARCELONA
BETIS BALOMPIE
ATHLETIC DE BILBAO
BURGOS C.F.
CELTA DE VIGO
DEPORTIVO DE LA CORUÑA
ELCHE C.F.
R.C.D. ESPAÑOL
SPORTING GIJON
HERCULES DE ALICANTE
U.D. LAS PALMAS
ATLETICO DE MADRID
REAL MADRID
C.D. MALAGA
OSASUNA C.F.
PALENCIA C.F.
A.D. RAYO VALLECANO
U.D. SALAMANCA
RACING DE SANTANDER
SEVILLA C.F.
REAL SOCIEDAD
VALENCIA C.F.
REAL VALLADOLID
REAL ZARAGOZA
SELECCION ESPAÑOLA

450.- Ptas.

Peñas y Sociedades Deportivas interesadas podemos realizarles "Forofitos" con sus colores y escudo desde 250 unidades. Solicítenos información.

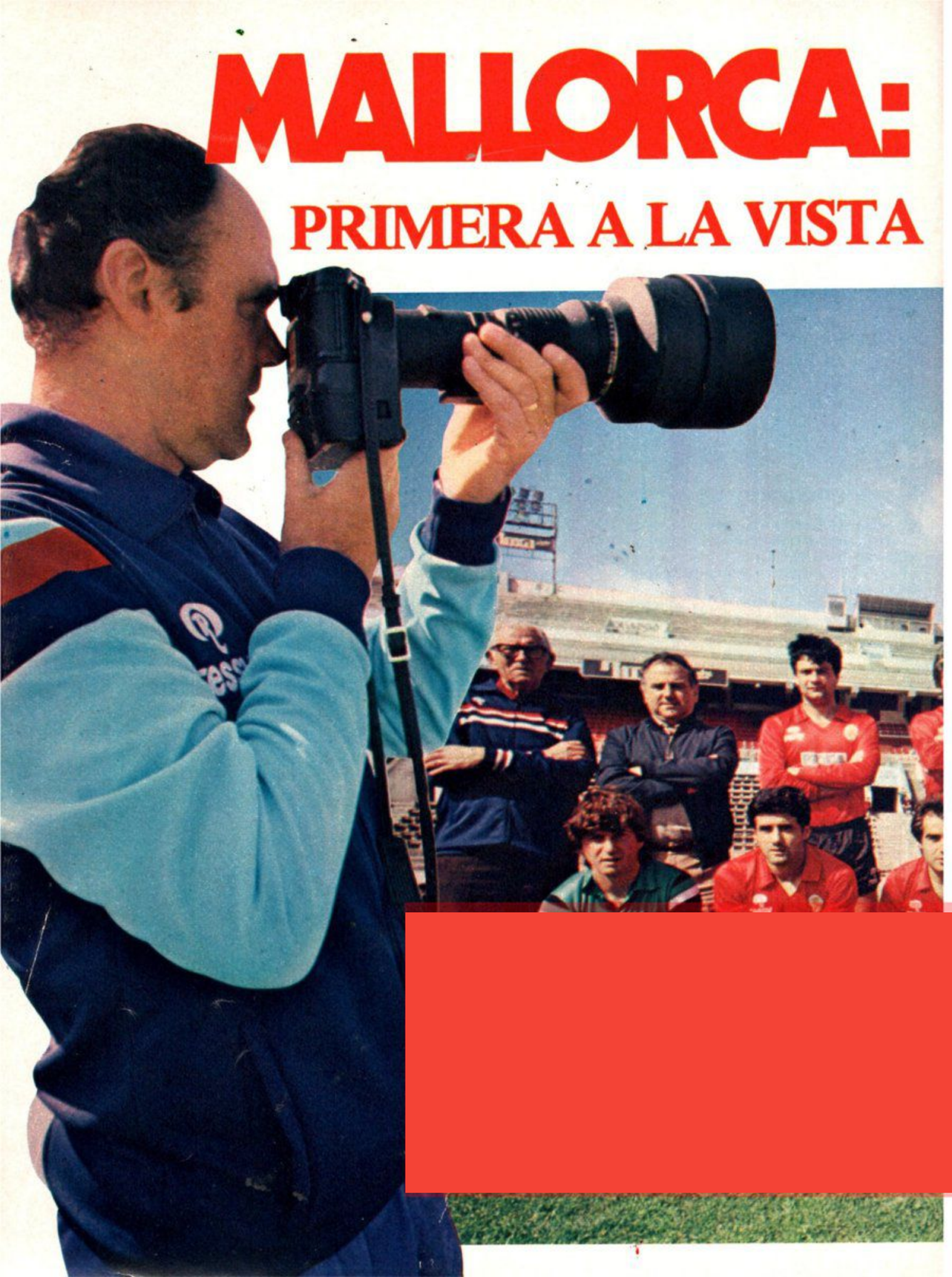
Cupón de pedido para remitir a: **balonpost**
Apart. 12024 BARCELONA
Deseo recibir CONTRA REEMBOLSO, los «Forofitos» que les indico:

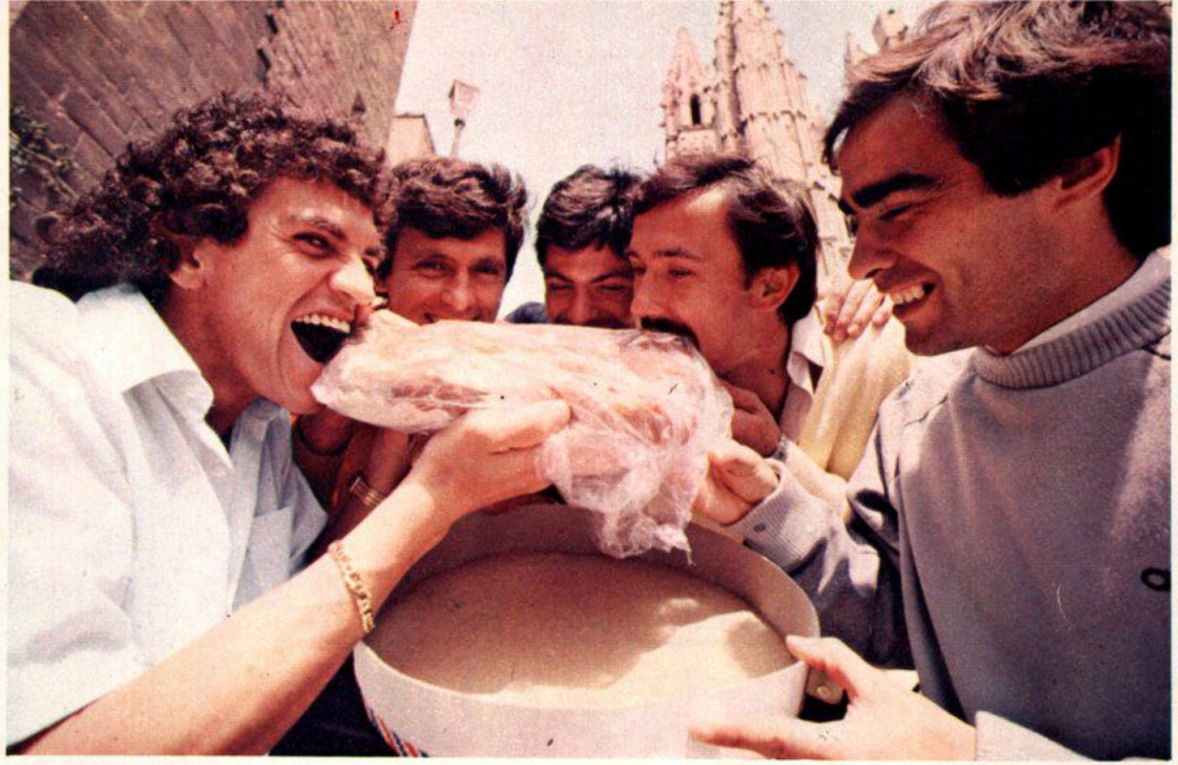
Cantidad	«Forofitos»	Precio UNITARIO
	Forofitos «.....»	450— Ptas.
	Forofitos «.....»	
	Forofitos «.....»	
	+Gastos de Envío	150.—ptas.

Nombre .....
Domicilio .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....

MALLORCA:

PRIMERA A LA VISTA





El sueño está a punto de convertirse en realidad. Prepararon un equipo para ascender y Lucien Muller lo tiene a la puerta del ascensor. La Primera División ya está a la vista. Zuviría, Barrachina, Reus, Barrera..., toda la plantilla se vistió de gala. Son vísperas de una gran celebración.
(Fotos: Miguel MORENO)

La Liga
ya tiene Campeón.

¡ENHORABUENA ATHLETIC DE BILBAO!

Este año, la Liga ha mantenido su emoción hasta el último partido. Finalmente, ha sido el Athletic de Bilbao el que se ha hecho con el título. Y lo ha conseguido porque ha tenido el gran mérito de saber conservar la esperanza hasta el final. Porque, a lo largo de toda la temporada, ha luchado con un gran espíritu de superación. Porque, partido tras partido, ha ido sumando puntos. Y además, porque ha tenido la suerte de contar con el apoyo de una gran afición: la de San Mamés. Por eso, este triunfo es tanto del equipo como de la hinchada.

¡Enhorabuena a todos!

adidas

© Bassat, Ogilvy & Mather